أحول اللغة العربية القرآنية Essentials of Quranic Arabic

Volume 1





Masood Ranginwala

أحول اللغة العربية القرآنية

ESSENTIALS OF QURANIC ARABIC

Volume 1

by Masood Ahmed Ranginwala

edited by Abu Zayd Obaidullah Choudry





Copyright © Masood Ahmed Ranginwala 2012 Second Edition June 2013

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in any retrieval system, or transmitted in any form or by any means, electronic, or otherwise, without written permission of the publisher.

ISBN 978-1-300-07804-3

Published by: ILF- Islamic Learning Foundation (NY) ICNA (Islamic Circle of North America) 166-26 89th Ave Jamaica, NY 04262

masood@icnany.org Additional copies of this ebook or softcover textbook can be purchased at <<u>http://www.lulu.com</u>>. Volume Two of the "Essentials of Qur'ānic Arabic" was published as of June 2013.

Cover design by Adam Ranginwala and Omar Ranginwala.

Any mistakes or shortcomings in this book are due to errors of the author, and all that is correct and true solely are due to $Allah_{\mathcal{W}}$. Please feel free to contact the author at the email listed above to notify him of any errors present.



بسو الله الرحمن الرحيم

الحمد لله ربمّ العالمين و الصّلاة و السّلام على نبينا محمّد و على آله و حدبه أجمعين و من استنّ بِسنّتِه إلى يوم الدين

الترآن شافع مشفع و ماحل مصدق من جعله أمامه قاحه إلى الجزة و من جعله خلف ظمره ساقه إلى الزار

"The Qur'ān is an intercessor, something given permission to intercede, and it is rightfully believed in. Whoever puts it in front of him, it will lead him to Paradise; whoever puts it behind him, it will steer him to the Hellfire."

(An authentic Ḥadīth found in [المعجم الكبير] by At-Ṭabarānī, on the authority of 'Abdullāh ibn Mas'ūd verified as Ṣaḥīḥ in [السلسلة الصحيحة] by Sheikh al-Albāni)



Acknowledgments

All Praise is to Allah, for this work could never have been accomplished without His Help and Guidance. Furthermore, this book on Qur'ānic Arabic was made possible through my many teachers who have guided me and imparted me knowledge in this sacred language. I am even more indebted to my parents who have raised me on the Deen and its foundation, and who continue to advise and guide me. I am also grateful to my wife and children who have been very patient with this effort, and whose precious time I have sacrificed. I am very grateful to Dr. Abu Zayd, founder of the Qur'ān Literacy Institute who edited this textbook and improved on its format and readability.

A special note of thanks also goes to one of my early teachers, Ustādh Nouman Alī Khān, founder of the Bayyinah Arabic Institute. He was my initial inspiration to teach what I learned of Qur'ānic Arabic and make it accessible to those who wish to learn from its treasures. I thank my teachers at the Qibla Institute (formerly the Sunnipath Institute) namely Sheikh Hamza Karamali and Sheikh Farīd Dingle. I also thank Sheikh Shakiel Humayun from the Foundation of Knowledge and Development. The individuals involved with websites "The Qur'ānic Arabic Corpus", "Zekr", and "OpenBurhan" also deserve thanks as their resources were used extensively for this work. May Allah₃₉₄ reward all these special people, and others not mentioned here who contributed to this book.

The journey of learning this sacred language has been an arduous for me and has come with its challenges. It is my hope that this book series can facilitate this journey for other students, enabling them to understand the lofty and majestic words of the Qur'ān.



Transliteration Key

ئ اؤ اأ اء	,	ر	r	ف	f
١	ā	ز	Z	ق	q
ب	b	س	S	ك /ك	k
ت	t	ىش	sh	ل	l
ث	th	ص	Ş	م	m
5	j	ض	Ģ	ن	n
ح	ķ	ط	ţ	ہ /ھ	h
خ	kh	ظ	Ż	و	w, ū, u
د	d	ع	τ	ي	y, i, ī
ذ	dh	ż	gh		

This transliteration key is being provided to help bridge the gap between Arabic and English letters. There are several letters that are specific to the Arabic language, and do not have an English equivalent. Please also note that we have chosen to capitalize many of the Arabic terms mentioned in this book, especially those of a grammatical context. Furthermore, Arabic terms written in English have been pluralized in English to facilitate the reader.



Table of Contents

ACKNOWLEDGMENTS	4
TRANSLITERATION KEY	5
Table of Contents	6
ACKNOWLEDGMENTS	
FOREWORD	11
PREFACE	
I. The Importance of the Arabic Language	
II. TEXT GOALS AND OBJECTIVES	
HISTORY OF ARABIC GRAMMAR	
I. ARABIC AT THE TIME OF THE PROPHET	
II. EVOLUTION OF ARABIC GRAMMAR	
LESSON 1: INTRODUCTION TO ARABIC GRAMMAR:	
THE ARABIC WORD [الكلمة]	
I. Pre-Grammar Review of Arabic	
II. THE ARABIC WORD [الكَلِمَة]	
III. THE FOUR CHARACTERISTICS OF ARABIC NOUNS [الأسماء]	
IV. I'RĀB [اڠراب]	
LESSON 2: I'RĀB AND FLEXIBILITY	
I. THE THREE CATEGORIES OF ARABIC WORDS [ألْكَلِمَات]	
II. The Noun [اُلاسْم] AND Its Four Characteristics	
Table 1: Inflection of "Noun Endings" by I'rāb	
II. Flexibility and I'rāb	
III. THE THREE DEGREES OF FLEXIBILITY OF NOUNS	
LESSON 3: THE PRONOUNS [أسماءُ الإشارَة] AND THE POINTING NOUNS [الطَّمائِر]	
I. PRONOUNS [خَمَائِر / ضَمِير]	
Table 2: Detached Pronouns [ضَمَاتِر مُنْفَصِل]	
Table 3: Attached Pronouns [ضَمائِر مُتَّصِلَة]	
Table 4: Conjugation of Attached Nouns in Three I'rābs [كِتَاب]	
II. POINTING NOUNS [أَسْماءُ الْإِسْارَة]	
Table 5: Pointing Nouns - Near [أسماء الإشارة القريب] Table 5: Pointing Nouns	
Table 6: Pointing Nouns: Far [أَسْمَاءُ الْإِشَارَةِ الْبِعيد] Table 6: Pointing Nouns: Far	

LESSON 4: PARTICLES [أَلْحُرُوف] AND BROKEN PLURALS [أَلْحُرُوف]	
I. PARTICLES OF JARR [خُرُوفُ الْحَرّ]	
II. PARTICLES OF NASB [حُرُوف النَّصْب] II. PARTICLES OF NASB	
Table 9: Inna and its Sisters [إِنَّ وَ أَحَوَاتُها]	
Table 10: Harf Nash for Verbs	
III. PARTICLES OF JAZM [حُرُوف الْحَزْم]	
IV. BROKEN PLURAL PATTERNS [جَمْعُ التَّكْسِير]	
Table 11: Broken Plural Patterns	
LESSON 5: WORD CONSTRUCTIONS [المُرَكِّبات]	54
I. INTRODUCTION TO WORD CONSTRUCTIONS	
II. THE DESCRIBING CONSTRUCTION [الكُرُحَّبُ التَّوْصِيفِيّ] II. THE DESCRIBING CONSTRUCTION	
III. Pointing Constructions	
IV. IDĀFAH – THE POSSESSION CONSTRUCTION [المُرَكِّبُ الإضافِي]	
[أُسْماءُ الْمَوْصُولَة] V. RELATIVE PRONOUNS	
Table 12: Relative Pronouns: [الَّذِينُ/ الَّذِي]	
VI. JARR CONSTRUCTIONS AND SENTENCES AS ADJECTIVES	
VII. THE FIVE SPECIAL NOUNS [الأَسْماءُ الْحَمْسة]	
[الأَسْماءُ الْحَمْسة] Table 13: The Five Special Nouns [الأَسْماءُ الْحَمْسة]	
Table 14: Conjugation of Five Special Nouns as Muḍāf	
LESSON 6: THE NOMINAL SENTENCE [أَجْملَةُ الْاِسْمِيَّةُ]	
I. THE BASIC NOMINAL SENTENCE [الجُملَةُ الْإِسْمِيَّة]	
II. SUBJECT AND PREDICATE [ٱلْمُبْتَدُ] AND [ٱلْحَجّر]	
III. THE FOUR TYPES OF PREDICATES [أخبار]	
IV. Important Miscellaneous Particles in Sentences	75
V. INTERROGATIVE SENTENCES [الَّاستِفْهام]	
[حُروفُ الْاسْتِغْهام] Table 15: Interrogative Particles	
LESSON 7: TYPES OF NOMINAL SENTENCES [أنواعُ الجُمَل]	81
I. Nominal Sentences and its Variances	
II. Cases when the Predicate is Definite	
III. Review of Nominal Sentences with Embedded Constructions	
IV. Methodology for Analyzing Nominal Sentences	
LESSON 8: INTRODUCTION TO VERBS [أَفْعال]	
I. Introduction to Verb Classification	
II. THE PAST TENSE VERB [ٱلْفِعْلُ الْمَاضي] II. THE PAST TENSE VERB	
Table 16: Verb Conjugation of Past Tense Family I Verbs	
III. THE PRESENT TENSE VERB [أَلْفِعْلُ الْمُضارِع] III. THE PRESENT TENSE VERB	
Table 17: Verb Conjugation of [الفعل المضارع] Table 17: Verb Conjugation of	
آلْفِعْلُ النَّلاني الْمُحَرَّد] Table 18 – Conjugation of All Family I Forms	

LESSON 9: THE VERBAL SENTENCE [أَلْجُمْلَةُ الْفِعْلِيَّةُ]	97
I. INTRODUCTION TO VERBAL SENTENCES	
II. VERBAL SENTENCE WITH EXPLICIT SUBJECT (THIRD PERSON)	
III. IDENTIFYING THE DOER AND DIRECT OBJECT IN VERBAL SENTENCES	
[ٱلْفِعْلُ الْتُعَدِّي] & [ٱلْفِعْلُ اللَّعَدِّي] [ٱلْفِعْلُ التَّعَدِّي] [الْفِعْلُ اللَّعَدِّي] IV. TRANSITIVE AND INTRANSITIVE VERBS:	
Table 19: Examples of Verbs with an Associated Harf Jarr	
V. INDIRECT OBJECT OF AN INTRANSITIVE VERB [شَبْهُ الْجُمْلَة]	
VI. Exceptions to Rules of Verb Conjugation: Broken Plurals	
LESSON 10: THE VERB OF COMMAND [أَلْفِعْلُ أَنَّامَر], I'RĀB OF VERBS, VERBAL PART	
THE FUTURE TENSE	
I. THE VERB OF COMMAND [ٱلْفِعْلُ الأَمْر]	
Table 20: Converting Verbs to the Command Tense [الْفِعْلُ الْأَمْر]	
Table 21: Conjugation of Command Verbs	
II. I'RĀB OF VERBS: SOME IMPORTANT PRINCIPLES	
Table 22 – Verb Conjugation in Nașb and Jazm	
III. VERBAL PARTICLES – Ḥarf Naṣb and Ḥarf Jazm	
Table 23: Ḥarf Naṣb on Verbs	
Table 24 Harf Jazm on Verbs	
IV. FUTURE TENSE [الإستُقَبَّال]	
LESSON 11: THE PASSIVE VERB [إسمُ الفاعِل], THE DOER NOUN [إسمُ الفاعِل], THE PASSIVE VERB	[إسْمُ المَفْعُول] SIVE NOUN],
THE VERBAL NOUN [أَلْمَصْنُر], AND USING AN ARABIC DICTIONARY	
I. THE PASSIVE VERB TENSE [ٱلْفِعْلُ الْمَجْهول] I. THE PASSIVE VERB TENSE	
II. THE VERBAL DOER PATTERN [إسمُ الفاعِل]	
Table 25: The Verbal Doer Pattern [إسمُ الفاعِل] Table 25: The Verbal Doer Pattern	
III. THE PASSIVE NOUN PATTERN [إِسْمُ الْفُعُول]	
Table 26: Passive Noun Pattern [اِسْمُ الْمُعْول] [اسْمُ المُعْعُول]	
IV. THE VERBAL NOUN [الْمَصْدَر]	
Table 27: Common Verbal Noun Pattern	
V. USING ARABIC DICTIONARIES	
LESSON 12: VERB FAMILIES II, III, AND IV – أَلْعِعْلُ التَّلاثي الْمُزِيدُ فِيهِ.	
I. Review of Verb Family I Conjugations	
[الفِعْلُ التَّالاتي المُحَرَّدِ]	
II. VERB FAMILY II [اِيفَعَّا/ُوَنَعَلَ)	
Table 29: Conjugation of Family II Verbs [يُفَعِّلُ/فَعَّلُ الفَعَّلُ	
Table 30 : Family II Conjugations for Advanced Forms [افَعَلَ]	
III. VERB FAMILY III [يفاعلُ/فَاعَلُ	
Table 31 – Verb Family III Conjugations	
IV. VERB FAMILY IV [يَفْعِلُ أَفْعَلَ]	
Table 32 – Verb Family IV Conjugations	
V. Method for Analyzing Verbal Sentences	

LESSON 13: VERB FAMILIES V THROUGH X – ألفِعْلُ النَّلَاهي الْمَزِيدُ فيهِ –	
I. VERB FAMILY V [تُفَعَّلُ]	
Table 33 – Verb Family V Conjugations	
II. VERB FAMILY VI [أَتَفَاعَلُ إِيَّتَفَاعَلُ]	
Table 34 – Verb Family VI Conjugations	
III. VERB FAMILY VII [اَيْتْفَعَلُ/الْفَعَلُ اللَّفَعَلَ]	
Table 35 – Verb Family VII Conjugations	
IV. VERB FAMILY VIII [اَيَفْتَعِلُ الشَّعَلَ]	
Table 36 – Verb Family VIII Conjugations	
V. VERB FAMILY IX [يَفْعَلُ الْفَكَلُ الْفَكَلُ الْعَدَانِ اللَّهُ اللَّهُ عَالَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَالَ اللَّهُ اللَّهُ عَالَ اللَّهُ عَالَ اللَّهُ عَالَ اللَّهُ اللَّهُ عَالَ اللَّ	
Table 37 – Verb Family IX Conjugations	
VI. VERB FAMILY X [يَسْتَغُعُلُ السَّتَغُعلُ السَّقَعُل]	
Table 38 – Verb Family X Conjugations	
VII. FUTURE TOPICS COVERED IN VOLUME TWO OF "ESSENTIALS OF QURANIC ARABIC"	
Table 39 – Conjuation of the Ten Families	
REQUIRED VOCABULARY ASSIGNMENTS FOR QUR'ANIC ARABIC	
SUPPLEMENTARY QURANIC VOCABULARY	
GLOSSARY OF ARABIC GRAMMAR TERMS [١ – ۱]	
GLOSSARY OF ARABIC GRAMMAR TERMS [ل – ش]	
GLOSSARY OF ARABIC GRAMMAR TERMS [ي – م]	
REVIEW QUESTIONS FOR ESSENTIALS OF QURANIC ARABIC	
ANSWER KEY FOR REVIEW QUESTIONS	
REFERENCES	
About the Author	

Acknowledgments

All Praise is to Allah_{^{39,4}} for this work could not have been accomplished without His Help and Guidance. Furthermore, this book on Qur'ānic Arabic was made possible through my many teachers who have guided me and imparted me knowledge in this sacred language. I am even more in debt to my parents, who have raised me and my brothers on the Deen, and who continue to advise and guide me. I am also grateful to my wife and children who have been very patient with this effort, and whose precious time I have sacrificed. I am very grateful to Abu Zayd, founder of the Qur'ān Literacy Institute who edited this textbook and improved on its format and readability.

A special note of thanks also goes to one of my early teachers, Ustādh Noumān Ali Khan, founder of the Bayyinah Arabic Institute. He was my initial inspiration to teach what I learned of Qur'ānic Arabic and make it accessible to those who wish to learn from its treasures. I thank my teachers at the Qibla Institute (formerly the Sunnipath Institute) namely Sheikh Hamzah Karamali and Sheikh Farīd Dingle. I also thank Sheikh Shakiel Humayun from the Foundation of Knowledge and Development. I am very appreciative to those individuals who are involved with websites "The Qur'ānic Arabic Corpus" and "OpenBurhan" whose resources were used extensively for this book. May Allah

The journey of learning this sacred language has been an arduous one for me and has come with its challenges. It is my hope that this book can facilitate this blessed journey for other students and enable them to understand the lofty and majestic words of the Qur'ān.



Foreword

by Dr. Mohammad Yūnus

Arabic grammar deals with principles by which the states of the endings of the words are known in regard to declension (I'rāb) and construction (Binā'), and the manner of constructing one word with another. It is highly essential for the students of Arabic to learn this science in order to be proficient in the language. Acquiring an understanding of word patterns (Ṣarf) is also of prime importance in learning the language. "Essentials of Qur'ānic Arabic" is a book compiled for easy understanding of Qur'ānic Arabic with focus on its grammar rules. There are many books on Arabic grammar on the market today. For example, Hidāyatun Naḥw is one classical book that has been used in teaching Arabic grammar for generations.

The goal of this book is to enable the student to read, translate, and understand the Āyāt of the Qur'ān, Aḥādith, and Arabic sentences without difficulty. Emphasis is also placed on learning the vocabulary with the help of standard dictionaries. Chapters in "Essentials of Qur'ānic Arabic" are organized in a simple way that can easily be understood by the students of this Subject. Review questions at the end of this book are very useful to practice and revise the concepts learned during the study. This is a comprehensive book dealing with all the important aspects of the Subject of Qur'ānic Arabic grammar. I am confident that when a student studies this book thoroughly with the guidance of a teacher or engages in self-study, they would develop a very good foundation in this science, and it would absolve them of the need to study similar books on the Subject.

I pray to Allah, that He may make this book beneficial for the students of Arabic grammar and simplify the path to understanding the Qur'ān, and the Sunnah of the Prophet Muḥammad . I also pray that Allah, bestow rewards for the compiler and everyone who contributed to its completion and publication. آوين

Dr. Moḥammad Yūnus is currently the director of the Tarbiyah Department of ICNA, and has held the position of Amīr of ICNA for 17 years from 1977 - 2000. He is the Imām/Director at Masjid Dawah in Bonifay, FL. Dr. Yūnus is a cardiologist and a Clinical Assistant Professor of Medicine at Florida State University, College of Medicine.



Preface

I. The Importance of the Arabic Language

﴿ إِنَّا أَنزَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لَّعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴾

Indeed, We have sent it, an Arabic Qur'ān so that you all may understand. (12:3)

﴿ قُرآنًا عَرَبِيًّا غَيْرَ ذِي عِوَجٍ لَّعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ﴾

It is a Qur'ān in Arabic, without any crookedness, in order that they may have Taqwah. (39:28)

رحمه الله Imam Shāfi

"Every Muslim is obligated to learn the Arabic tongue to the utmost of his power in order to profess through it that "There is no God but Allah and Muḥammad is His Messenger" and to utter what is mandated upon him...".¹

Sheikh Ibn Taymīyah ارحمه الله:

"The Arabic language is part of the religion, and knowing it is obligatory. This is because the ability to understand the Qur'ān and Sunnah is obligatory on every Muslim, and yet they cannot be understood without knowing Arabic, and (the general Islamic principle is that) every act that is an essential prerequisite to perform an obligatory act is also obligatory".²

- It is through the medium of Arabic that Islam has been preserved; primarily through the Qur'ān and the Sunnah, and secondarily through the numerous classical books on Islam written by the scholars over the past 1400 years or so.
- Translations are important but we need to know Arabic in "real" time. We cannot take out our translations during Ṣalāh, Jumu'ah Khutbah, or Tarawīḥ in Ramaḍān. It is through this language that Allah₃₉₄ speaks to us, and to His Messenger₂₀₁₆. Translations are often inaccurate and cannot equal the beauty of the actual Arabic language.

¹ Ar-Risāla : الرِّسالَة , Imām Shāfi', pg. 93.

² Iqtidā Ṣirātul Mustaqeem: إقتضاء الصراط المستقيم pg. 469.

II. Text Goals and Objectives

The ultimate goal is to learn the fundamentals of Arabic Grammar so that the Qur'ān and the Ḥadīth can be understood at a basic level. Specifically, we are seeking to understand the Qur'ān in terms of reading comprehension (i.e. understand the Qur'ān that you read). Our goal here is not to develop fluency in speaking the language. Instead, our focus is on understanding the written words. From this, there should be direct progression to listening comprehension. Many think that speaking Arabic is the most important aspect of learning the language. However, we do not hold this sentiment, particularly in the context that the majority of today's Muslims do not understand basic spoken Arabic while having the ability to read it. Since they have some basic ability to read the Qur'ān, a more realistic and relevant goal should be to focus on its reading comprehension. Fluency in the language should be focused upon after gaining a solid foundation in reading and listening comprehension. Thus, our focus here is to gain reading and listening comprehension of the Divine words of Allah₃₄₄ and the words of His Messenger \gtrsim . All other goals relative to learning Arabic should be secondary.

<u>III. Methodology of this Book</u>

This book begins with the study of the three types of Arabic words. This is followed by looking at Arabic Nouns and Particles. Then, we examine the various types of Word Constructions followed by studying Nominal Arabic sentences. The last part of the book focuses on verbs, verbal sentences, and verb derivatives. All throughout this book, a firm emphasis is placed on grammar. The vocabulary that is emphasized is specific to that of the Qur'ān to retain the book's focus. This will Inshā Allah facilitate the student to utilize and apply any learned vocabulary. Much of the technical Arabic terminology is not emphasized to ease the novice student. Each lesson covers fundamental rules of Arabic presented in a simplified and condensed manner, aiming to teach Qur'ānic Arabic in a most efficient way.

This book should be primary studied alongside with study of vocabulary collection from "80% of Qur'ānic Vocabulary".³ On page 143, vocabulary assignments for each lesson are detailed. It is expected that all vocabulary be learned and memorized. A firm grasp on basic vocabulary is essential for learning grammar.

"Review Questions" are included in the back of this book and are an essential part of this course. It forces the student to review the material each and every week. Without appropriate review and practicing examples from the Qur'ān, Qur'ānic Arabic cannot be properly learned. Furthermore, we are focusing on

³ This excellent compilation of "high-yield" Qur'ānic vocabulary by Abdul-Raḥeem Abdul-Azeez is available online for free download at <<u>http://emuslim.com/Qur'ān/English80.asp</u>>. Memorizing this booklet is a fundamental component of learning the basic essential vocabulary of Qur'ānic Arabic.

the vocabulary specifically used in the Qur'ān. For each lesson, there is a list of new vocabulary that needs to be memorized.⁴

There are several topics in Arabic Grammar that may be difficult. This will require effort and persistence. Inshā Allah with time these concepts will be understood. As the student embarks forward, concepts should start fusing together like pieces of a puzzle. The goal of this first volume is to develop the ability to translate a typical āyah from the Qur'ān, Ḥadīth, or an Arabic sentence with the aid of an Arabic dictionary. The Second Volume builds on the core Arabic grammar principles found in this First Volume.

IV. Advice for the New Student

It is essential to start learning with a righteous intention, and not to let this go. The Prophet $_{g}$ said in one Hadīth central to Islam:

"Indeed actions are by intention, and each person will have what he intends..."⁵

Keep in mind that when you are learning Arabic, you are in fact learning the Qur'ān, and developing the keys to understanding the Lofty Words of Allah₃. Furthermore, you are also learning to understand the comprehensive speech of His Messenger₃. <u>The key to learning Arabic</u> is being constant and consistent. This is not an endeavor of a few months. It takes persistence of several years to truly learn the language.⁶ Most students give up after the first few weeks. However, the purpose of this book is to equip students with the necessary skills and fundamentals by which the Qur'ān, Ḥadīth, and other Arabic literature can be properly understood and utilized. The first step is the hardest: other steps become easier once that first step has been taken successfully.

﴿إِنَّا سَنُلْقِي عَلَيْكَ قَوْلًا ثَقِيلًا﴾

"Indeed, We will soon send upon you a weighty word" (73:4).

⁴ Refer to Required Vocabulary List for "Essentials of Qur'ānic Arabic" on pg. 143. This also includes "Supplemental Qur'ānic Vocabulary" listed on pgs. 144-147.

 $^{^{\}circ}$ Ṣaḥīḥ al-Bukhāri, Chapter on Beginning of Revelation: کتاب بدء العحی, Ḥadīth #1.

⁶ This does not mean that students cannot learn the basics of Qur'ānic Arabic in less time. In a few months and with some dedication, students should be able to learn basic Qur'ānic Arabic الباذُنِ اللهُ.

One final caveat is that the student should increase his/her connection with the Qur'ān. The Prophet said: "The Book of Allah is the Rope of Allah which is dangling from the Heavens down to the Earth"⁶. It is of no benefit to learn the Arabic Grammar but yet be devoid of a connection with the Qur'ān on a regular basis. We need to continuously ask Allah, to help us succeed in this important journey. We have to remain steadfast as Shaytān will try to deter us from this great endeavor, and so will many commitments from our everyday lives.

The material presented in this textbook is ideally learned in a classroom setting with a teacher proficient in Qur'ānic Arabic Grammar. Nonetheless, dedicated students who can read the Qur'ān and do not have access to a teacher can Inshā Allah benefit from the material presented here. For students who have taken an Introductory Arabic course, it should be very useful for review and advancement in the language. <u>Writing Arabic</u> is a skill that needs to be learned. Those students who are unfamiliar need to devote the necessary time to enhance their writing skills⁷. The gauge for successfully learning the material is related directly to completing the assigned lessons and memorizing the designated vocabulary. One major reason why students are not able to go forward in Arabic studies is that they simply do not study the material, do not do the designated assignments, nor memorize enough vocabulary. With mastering the material presented here, the student will Inshā Allah be better equipped to perform a rough translation of a typical āyah from the Qur'ān.

÷

⁶ Musnad of Imām Aḥmed. [تحتاب الله حبل ممدود من السماء إلى الأرض] Hadīth Classified as Ḥasan Ṣaḥīḥ by Sheikh al-Albāni.

⁷ An excellent free resource is the course available at Islāmic Online University titled "Arabic Reading and Writing Made Easy". You can register for this and other excellent free courses at www.fanarinstitute.com>.

History of Arabic Grammar

I. Arabic at the time of the Prophet

Arabic had evolved to a very high level as a language when the Qur'ān was revealed. The Arabs knew their language so well that illiteracy only made them better in mastering their native tongue. In terms of writing, Arabic words at the time did not even have any dots on its letters besides not having any Ḥarakāt (diacritical vowel marks). The Arabs prided their language to such a degree that they would call non-Arabs [عَجَمي] or "one who is illiterate in language". It was at this time that the lofty and imitable words of the Qur'ān were revealed to them through Prophet Muḥammad . In fact, the Qur'ān directly challenged the Arabs in their language to produce something like it.

﴿ وَإِنْ كُنتُمْ فِي رَيْبٍ مِّمَّا نَزَّلْنَا عَلَى عَبْدِنَا فَأْتُواْ بِسُورَةٍ مِّن مِّثْلِهِ وَٱدْعُواْ شُهَدَاءَكُم مِّن دُونِ ٱللّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ﴾

"And if you are in doubt concerning that which We have sent down to Our slave, then produce a chapter of the like thereof and call your witnesses besides Allah, if you are truthful" (2:23).

The people of Makkah were well acquainted with the life of Muhammad $_{\&}$, who they recognized as the most exemplary and trustworthy among them. Further, it was also known that he $_{\&}$ had no ability to read or write. Muhammad $_{\&}$ was commanded to say:

"Say: "Oh mankind! Verily, I am sent to you all as the Messenger of Allah, to Whom belongs the dominion of the heavens and the earth. None has the right to be worshiped but He; It is He Who gives life and causes death. So believe in Allah and His Messenger, the Prophet who can neither read nor write, who believes in Allah and His Words, and follow him so that you may be guided" (7:158).

Despite his lack of ability in reading and writing, which was a sign of his prophethood mentioned in the prior scriptures⁸, the Messenger of Allah had been given the gift of eloquence by Allah, and was the most eloquent of the Arabs. He has said:

[بُعِثْتُ بجَوامِع الْكَلِم]

"I have been sent with Comprehensive speech."9

II. Evolution of Arabic Grammar

The earliest attempt to write the Arabic grammar began when A'li i commissioned one of his students Abu al-Aswad ad-Du'ali i (69 AH¹⁰) to codify Arabic grammar. During the time of the caliphate of A'li i t was apparent that Arabic grammar needed to be systemized. This was because many of the non-Arabs who had embraced Islam were making critical errors in the Arabic language. Here is an excerpt from ad-Du'ali:¹¹

"I came to the Leader of the Believers, A'li ibn Abi $\underline{T}\overline{a}lib_{\underline{a}}$, and found that he was holding a note in his hand. I asked, "What is this, Oh Leader of the Believers?" He \underline{a} said, "I have been thinking of the language of the Arabs, and I came to find out that it has been corrupted through contacts with these foreigners. Therefore, I have decided to put something that they (the Arabs) refer to and rely on." Then, he \underline{a} gave me the note and on it, he wrote:

"Speech is made of nouns, verbs, and particles. Nouns are names of things, verbs provide information, and particles complete the meaning." Then he said to me, "Follow this approach and add to it what comes to your mind." Ad-Du'ali continued to say, "I wrote two chapters on conjunctions and attributes then two chapters on exclamation and interrogatives. Then I wrote about [الكَونَ] and I skipped [الكَونَ]. When I showed that to him

Therefore, every time I finished a chapter I showed it to him, until I covered what I thought to be enough. He said, "How beautiful is the approach you have taken!""

⁸ "Those who follow the Messenger, the Prophet who can neither read nor write whom they find written with them in the Torah and the Injīl (Gospel), who enjoins upon them what is right and forbids them what is wrong and makes lawful for them the good things and prohibits for them the evil and relieves them of their burden and the shackles which were upon them. So they who have believed in him, honored him, supported him and followed the light which was sent down with him it is those who will be the successful (7:157)."

 $^{^9}$ Şaḥīḥ al-Bukhāri, Chapter on Holding Fast to the Book and Sunnah: كتاب الاعتصام بالكتاب و السنّة , Ḥadīth # 6845.

¹⁰ AH refers to "After Hijri", is also the reference point for the Muslim calendar. The first year AH corresponds to 622 CE (Gregorian Calendar).

أنزُهة الإلباء في طبقات الأدباء] Adapted from Ibn al-Anbari in his book [أنزُهة الإلباء في طبقات الأدباء]

At this point in history, the science of grammar called [اللَّحُوْ] started to evolve and blossom. Following Ad-Du'ali came many other grammarians, who studied and developed the science of the language. *The period between 750 and 1500 AD saw more than 4000 grammarians* who have been recorded in history.¹² Of these, the most famous was Sībaway مع الله (180 AH), who compiled the work, "Al-Kitāb", which became the standard reference for Arabic grammar. The teacher of Sībaway, al-Khalīl, مع اله (75 AH) is credited with compiling the first complete Arabic dictionary [كِتَابُ الْعَين] based on Arabic roots. The work of these grammarians and their counterparts set the paradigm for subsequent generations of grammarians. These

grammarians and their counterparts set the paradigin for subsequent generations of grammarians. These grammarians studied the Arabic of the Qur'ān, pre-Islamic poetry, and other literature from Bedouin Arabs as the ideal standard of the language. Interestingly, the pure, unadulterated language of the Bedouins became regarded as what we now know as Classical Arabic or Al-Fuṣḥā [الْفُصْحَى]. This pure Arabic was

spoken for the first 300 years AH. Until today however, the rules of Classical Arabic have been preserved in the numerous voluminous works from Islamic scholarship. We hope that Inshā Allah our Ummah will once again be able to understand and speak the original language that was spoken by the Prophet $_{\&}$, his companions $_{\&}$, and the early successors. آمين!



¹² Jiyad, Mohammed. A Hundred and One Rules ! A Short Reference for Syntactic, Morphological, & Phonological rules for Novice and Intermediate Levels of Proficiency. Lambert Academic Publishing, 2010.

Lesson 1: Introduction to Arabic Grammar: The Arabic Word [الكلمة]

A'li الله said: "Speech is made of nouns, verbs, and particles. Nouns are names of things, verbs provide information, and particles complete the meaning." Then A'li said to Abu al-Aswad ad-Du'ali الم الم "Follow this approach and add to it what comes to your mind." We will Inshā Allah start in this same manner as A'li , beginning with the study of the basic unit of speech, the word.

I. Pre-Grammar Review of Arabic

A. The Arabic Letters

These letters below comprise the complete Arabic alphabet and they are written from right to left.

[ا ب ت ث ج ح خ د ذ ر ز س ش ص ض ط ظ ع غ ف ق ك ل م ن ه و ي] B. Tajwīd¹³

1. We need to know the correct pronunciation (Tajwīd) of each letter in a word because if we speak it wrong, there can be a drastic change in the meaning. Each letter should be pronounced according to its proper articulation (Makh'raj). This also includes appropriately elongating long vowels like the long Alif as shown below in the second example.

- تَلْبُ (dog) vs. کُلْبُ (heart)
- (We made) مَعَلُنَ (We made) جَعَلُنَ (the women made)

2. Appropriate Tajwid also prevents the listener from confusing between similar letters.



¹³ There are many resources to learn and review Tajwīd. We recommend the excellent online lectures of Tajwīd on <u>"www.youtube.com"</u> by Sheikh Yāsir Qādhi or Ustādh Wisām Sharieff.

• f vs. e

C. Vowels and Diacritical marks in Arabic: A Quick Review

- 1. There are three vowels (حَرَكات) in Arabic: Dammah, Fatḥah, and Kasrah.

 - Fatḥah (_____)
 - Kasrah (——___)
- **2.** The **Sukūn**(°) is a symbol that represents a necessary stop on a letter.
 - Arabic cannot have two consecutive Sukūn because this causes no pronunciation between letters. When there is the occurrence of consecutive Sukūn during sentence construction, a Kasrah is usually added between the letters so that there is "flow" between words. Let us look at the example below to get clarity on this concept.

3. Tanwin refers to doubling of one of the three vowels: It has a Nun sound at the end.



Shadda is a symbol placed above a letter and causes a doubling of the letter.

D. Distinction of the Alif and Hamzah: 1 vs. 1

Alif [^h] is pronounced only when it starts a sentence, or if Alif is present directly after a pause within a sentence. Hamzah [*r*], on the other hand, is always pronounced.

4.

¹⁴ "Oh you who believe, Enter into Islām completely" (2: 208).

- In the above examples the Alif is pronounced where it is silent in (i) where it is silent in (ii). The Hamzah in (ii) is pronounced even though it comes in the middle of the sentence. Please note that in (ii), if there is a spoken pause after [آذُخُلوا], the Alif in [آدُخُلوا] will have be pronounced. In this case, there is a Dammah on the Alif.
- 2. If Alif is at the beginning, a Hamzah al-Waṣl [¹] is added so that it can be pronounced. This essentially is an Alif with a vowel, most cases being the Fatḥah. In the example below, the first Alif takes a Fatḥah as is the typical case of sentences that begin with [¹]. As for the second Alif, it remains silent since there is already a preceding vowel before it (Kasrah).

3. The Hamzah needs to be "seated" on one of three letters. The "seat" of the Hamzah can be Alif, Wāw, or Yā, depending on the <u>preceding</u> vowel. Please note that in the first example below, the seat of the Hamzah is an Alif if its preceding vowel is a Fatḥah. In the second example, the seat is a Wāw, since its preceding vowel is a Dammah.

<u>E. Difference between Tā [ت] and Tā Marbūțah [ق]</u>

Tā Marbūṭah is pronounced as a [ت], however if it is the last word in a sentence, or if there is a pause ending with this letter, it is pronounced as a []. A general rule that occurs in Arabic reading is that when there is a stop at the end of a sentence, or a pause in the middle, the last vowel is **not** spoken. The exception to this principle is that of words ending with double Fathah vowels.

F. Tashkīl

- 1. <u>Tashkīl:</u> Most written Arabic including Classical Islamic texts does not have Tashkīl (vowels and diacritical markings) with exception of the Qur'ān and Ḥadīth collections. Being able to read Arabic without Tashkīl requires a thorough knowledge of both grammar and vocabulary.
- 2. For Qur'ān reading, we generally recommend using the Naskhī Muṣḥaf (the mint green Saudi Muṣḥaf) instead of the Farsi Muṣḥaf to learn Arabic since it emphasizes the Hamzah, and it also excludes extra Tashkīl. Please note both are authentic Muṣḥafs. Furthermore, most written Arabic in Islamic texts today follows this Naskhī Muṣḥaf style.

[الكَلِمَة] <u>II. The Arabic Word</u>

[الكَلِمَة] A. The Arabic Word

- 1. Words in Arabic are usually associated with a "Root Verb" composed of three "root" letters.
- 2. Its meaning is usually related directly or indirectly to the root word.
- 3. Vast majority of Arabic nouns are based on one three-letter root verb.
 - مَلِمَ from the verb عِلْمٌ
 - تَنَ from the verb فِتْنَةٌ

The Arabic Word can be one of three types.

- i. Fi'l [فِعْلَ] (verb)
- ii. Ism [اِسْمٌ] (noun)
- iii. Harf [حَرْفٌ] (particle)

<u>B. Ism - The Arabic Noun</u> [الْاِسْم]

- **i.** The Arabic noun includes the following categories of words:
 - ° noun
 - pronoun
 - adjective
 - verbal noun (verb not confined to a specific time period (past, present, or future)

ii. Only Ism carry Tanwīn [5/ 6/]

- iii. Only Ism carry Tā Marbūțah []
- iv. Only Ism has "Al" [ال]
- v. Most words beginning with the letter [*] are Ism.
- vi. When we mention the Name "Allah" linguistically, we avoid saying "the word Allah" or "the name Allah" in order to give proper respect to Allah₃, and to prevent using His name in a casual way. Instead, we say [لَفْظُ الْجَلالَة], the Grand Word.

vii. Ism can have several different plural patterns, and thus are more challenging to learn than English plurals. *It is essential to memorize the plural of a word along with its single form.*

[اَلْفِعْل] <u>C. F'il - The Arabic Verb</u>

- i. It is a verb, specifically <u>an action confined to a specific time period</u> (past, present, or future).
 - **e.g.** He killed \neq he is killing, He went \neq he is going
- ii. never has a Tā Marbūțah [•]

- iv. does not carry the particle "Al" [ال]
- v. Numerous nouns and verb-like entities can be derived from verbs
- vi. Verbs are conjugated in the past tense, the future/present tense, or the command tense.

[اَلْحَرْف] D. Harf - The Arabic Particle

- i. Particles include the following categories of words:
 - Prepositions
 - Words indicating Emphasis
 - Conjunctions
 - Particles of Negation
 - Conditional Particles
 - Particles of Interrogation
 - Connectors
- ii. A particle joins the word directly following it to result in a useful meaning (in speech).Any respective particle can be associated with either a verb or a noun.
- iii. A particle comes before the word that it links to. It can be composed of one, two, or three letters. Some examples are shown below.



- iv. Most particles cause a change in inflection or case of the word that it is associated with.These types of particles are focused upon here is this First Volume. Some act on nouns while others act on verbs.
- v. There are several particles in Arabic that have diverse grammatical functions. In this volume, we will focus on particles that cause a change in I'rāb, versus particles that do not [حُرُوف غَيْرُ عامِل].

[الأسماء] III. The Four Characteristics of Arabic Nouns

- **1.** An Ism can be typically described as an Arabic noun. In this text, the term "noun" will be synonymous with "Ism".
- 2. It can be a person, place, object, adjective, verbal noun, or action (e.g. murder, anger).

3. <u>Every Arabic Noun has four characteristics</u>

- i. I'rāb [إعْراب] Case or inflection (grammatically known as nominative, accusative, or genitive).
 - a) [رفع] Raf (nominative)
 - b) [نَصْب] Nașb (accusative)
 - c) [جَر] Jarr (genitive)
- ii. [الْعَدَد] Number/plurality (single, dual, or plural)
- iii. [اَجْنْس] Gender (masculine or feminine)
- iv. [اَلْقِسْم] Definiteness (indefinite or definite)
- Only nouns carry these four characteristics: **Verbs and Particles have different rules and are discussed later.**
- Knowing the four characteristics of a noun allows one to determine the "state" or inflection of the word in a āyah of the Qur'ān, or in a typical Arabic sentence. This is known as I'rāb.

[إعراب] IV. I'rāb

The I'rāb of a noun points to the specific grammatical role that it has in a sentence. For example, in a verbal sentence, the word that takes the I'rāb of Raf' is identified as the Subject, while a word in the Naṣb case is identified as the direct object of the verb. A word with the I'rāb of Jarr is either associated with a preposition or functions in a role of possession. To determine the I'rāb of a noun, we need to examine the inflection on its last letter. In order to do this, we first need to determine the other three qualities of the

respective word, such as its gender, plurality, and definiteness. We then examine the noun's ending vowel, and then subsequently determine its I'rāb. Please note that verbs can also have I'rāb, but this in discussed later on the section on verbs. A better understanding of I'rāb and inflection of Arabic words will be achieved by looking at the following examples and principles presented in this Lesson.

1. <u>The Three Types of I'rāb (for Nouns)</u>

i. رَفْع Raf' (Nominative)

- Subject in a Verbal Sentence.
- Subject and Predicate in a Nominal sentence.
- In Arabic, there are up to <u>eight conditions</u> in which a noun can take the Raf^{*} case. Some of these conditions are examined in this first Volume, while others are discussed in Volume 2.

ii. نَصْب Nașb (Accusative)

- Object in a Verbal Sentence.
- Objects of certain particles [إِنَّ وَ أَحَواتِها]
- Adverbs denoting detail in a sentence [مَفْعُول].
- In Arabic, please note that there are up to <u>twelve conditions</u> where a noun can take the Naşb case. Some of these conditions are examined in this first Volume, while others are discussed in Volume 2.

iii. جرّ Jarr (Genitive)

- Can denote possession, typically the word after "of" [إضافة].
- [حُروف الجَرّ] Objects of preposition •
- In Arabic, there are only <u>two conditions</u> in which a noun can take Jarr, which have been listed above.

2. Determining I'rāb of Nouns

Determining the I'rāb of nouns is done by examining the vowel ending on the last letter. The Dammah vowel typically denotes the case of Raf'. The Fatḥah vowel denotes the Naṣb case whereas the Kasrah vowel denotes the Jarr case. Please note that nouns that are indefinite typically carry Tanwīn, whereas nouns that are definite do not carry Tanwīn. Even though identifying the last vowel usually allows one to successfully determine the I'rāb, this is not often the case. There are several exceptions, particularly if the noun is not singular. At this point we are only beginning to analyze the Arabic noun and the concept of I'rāb.

- 1. **Dammah** [i i at the end of a noun denotes **Raf**.
- 2. Fatḥah [5] at the end on a noun typically denotes Naṣb.
 - (Exceptions are the partially flexible nouns like [مَرْيَمُ] and [ابْرَهِمُ]
- 3. **Kasrah** $[\bigcirc \bigcirc]$ at the end of a noun denotes **Jarr**.
 - Exceptions are <u>rare</u> such as words like [ماض] and [ماض] are both of which Raf here.

3. Identifying Singularity, Plurality and Duality of Nouns

Arabic nouns can come in the singular, dual, or plural tense. The specific number that is reflected by any word depends on its morphology, and/or its ending. Unlike English, Arabic words are also found in the dual form. Furthermore, they have multiple plural patterns.

i. Dual Nouns and their Structure [آن / آين /

A dual noun can be readily identified by looking at its ending. It typically carries one of two endings, [بَنِ] or [يَنِ] . Any noun in the single form can be converted to the dual form by simply adding one of the two ends above to the end of the word. The specific dual ending is based on its I'rāb. The ending [أن] denotes Raf', while the [يَنِ] ending denotes Jarr or Naṣb.

I'rāb of Singular and Dual Nouns						
Singular (Raf')	Singular (Naṣb) ¹⁵	Singular (Jarr)	Dual (Raf')	Dual (Nașb/Jarr)		
word كَلِمَةٌ	كَلِمَةً	كَلِمَةٍ	كَلِمَتَانِ	كَلِمَتَيْنِ		
beloved حَبِيبٌ	حَبِيباً	حَبيب	حَبِيبانِ	حَبِيبَيْنِ		
Muslim مُسْلِم	مُسْلِماً	مُسْلِم	مُسْلِمَانِ	مُسْلِمَيْنِ		
eye عين	عَيْناً	عين	عَيْنانِ	عينين		

¹⁵ For indefinite nouns which have a double Fatḥah ending (Fatḥah with Tanwīn), an extra Alif is placed at the ending letter. The exception is the Tā Marbūtah. For example, for the word [مُسَيِّمَ] in Naṣb is [مُسَيِّمَ] and not [مُسَيِّمَ]. This Alif denotes a Fatḥah Tanwīn if Tashkīl is not present. It also indicates that the Alif be pronounced if a stop is made at that letter, as opposed to no pronunciation of the last vowel if it is a Dammah or Kasrah Tanwīn.

Last Hadith of Ṣaḥiḥ al-Bukhāri¹⁶: "Two words beloved words to Ar-Raḥmān, that are light on the tongue, heavy on the scales, [سُبحان الله الْعَظيم].

In looking at this Ḥadīth, the highlighted words are all dual, but we also see that some words with the [ميزان , الرَّحان , سُبْحان] ending are not plural. For example, the following words (سُبْحان , سُبْحان) are all single. This shows that several words in Arabic exist with an [اَن

ii. Sound Masculine Plural [جَمْعُ الْمَذَكَّرِ السَّالِم]

The "Sound Masculine Plural" is the plural pattern found on nouns that act as "Doers" [اِسْمُ الْفَاعِل]. Nouns that depict a person or persons doing a particular action take this pattern. Similar to the dual inflection on nouns, there are two possible endings. The $\hat{[e]}$ ending is placed on sound masculine plural that take Raf', while the [$\hat{[u]}$] ending is placed on plurals taking either Nașb or Jarr.

I'rāb of Sound Masculine Plural						
Singular (Raf`)	Singular (Nașb)	Singular (Jarr)	Plural (Raf`)	Plural (Nașb/Jarr)		
Muslim مُسْلِمٌ	مُسْلِماً	مُسْلِم	مُسْلِمُونَ	مُسْلِمِينَ		
helper ناصِرٌ	ناصِراً	ناصِرٍ	ناصِرُونَ	ناصِرِينَ		
student مُعَلَّمٌ	مُعَلَّماً	مُعَلَّم	مُعَلَّمُونَ	مُعَلَّمِينَ		

iii. Sound Feminine Plural [جَمْعُ الْمُؤَنَّث السَّالِم]

This plural pattern only applies to words that have the feminine Tā Marbūṭah letter [ë]. Most nouns that end with this letter take this Sound Feminine Plural even if they are nonhuman objects. The [$\hat{\vec{\mu}}$] ending replaces the Tā Marbūṭah. The ending in Raf' is $[\hat{\vec{\mu}}]$, while the ending in Naṣb/Jarr is [$\hat{\vec{\mu}}$].

¹⁶ Şaḥīḥ al-Bukhāri, Chapter on Tawhīd: كتاب التَّوْحيد, Ḥadīth #7124.

I'rāb of Sound Feminine Plurals						
Singular (Raf')	Singular	Singular	Plural	Plural		
Singular (Kar)	(Nașb)	(Jarr)	(Raf)	(Nașb/Jarr)		
Muslimah مُسْلِمَةٌ	مُسْلِمَةً	مُسْلِمَةٍ	مُسْلِماتٌ	مُسْلِماتٍ		
word كَلِمَةٌ	كَلِمَةً	كَلِمَةٍ	كَلِمَاتٌ	كَلِمَاتٍ		
sign آية	آية	آية	آياتٌ	آيات		

iv. <u>Broken Plurals</u> [جَمْعُ التَّكْسير]

Broken Plurals are by far the most common plural pattern type for nouns. There are several different patterns possible. As we go forward in later Lessons, we will discuss these patterns in greater detail. Also for ease and clarity, we will assume that any specific noun takes only one respective broken plural pattern¹⁷. Unlike dual nouns and Sound Plurals, the I'rāb of broken plurals is determined simply by looking at the vowel endings (just as in single nouns).

I'rāb of Broken Plurals							
Singular ¹⁸ (Raf`)	Singular (Nașb)	Singular (Jarr)	Plural (Raf')	Plural (Nașb)	Plural (Jarr)		
قَلَمْ	قَلَماً	قَلَمٍ	أَقْلَامُ	أَقْلَاماً	أَقْلَامٍ		
قَلْبْ	قَلْباً	قُلْب	قُلُوبٌ	قُلُوباً	قُلُوب		
رَ سُو لُ	رَسُولاً	رَسُول	م م ^و رسل	ۯ۠ڛؙٛڵٲ	و مر رسل		

¹⁷ Most nouns in Arabic take a broken plural, which consists of one of several different morphological patterns that are discussed later. Some nouns take more than one type of broken plural pattern. For example the word بحر can take two plural patterns, بعار and patterns, بعار in the Qur'an we only find the pattern بحار mentioned. Thus this is the most prominent pattern for this word, and should be memorized and focused upon and not the other for ease and clarity.

¹⁸ The meaning of the following words is the following: [قَلْبُ] is pen, [تَلْبُ] is heart, and [رَسُولُ] is messenger.

Lesson 2: I'rāb and Flexibility

[اَلْكَلِمَة] <u>Review of the Arabic Word</u>

[اَلْكَلِمَات] <u>I. The Three Categories of Arabic Words</u>

- أَسْمَاءُ / إَسْمَاءُ
 - [إسم] can be a noun, pronoun, adjective, adverb, or infinitive verb (verbal noun). In this text, the term noun will be synonymous with Ism.
- [أَفْعَالٌ / فِعْلٌ] 2. Verb
 - It is defined as action connected to a specific time period (past, present, or future); It does not carry Tā Marbūțah or Tanwīn¹⁹.
- [حُرُوفٌ / حَرْفٌ] 3. Particle
 - A Particle needs to join to a corresponding word to yield a meaning. It always comes before the word that it links to. It often composed of less than three letters.

<u>II. The Noun الاسم and Its Four Characteristics</u>

1. <u>Gender</u> [اَلجِنْس]

Every noun has a gender, masculine or feminine. The gender of the noun will require other words referring to it (pronouns, pointing nouns, adjectives, and verbs) to change in terms of morphology. For example, when an adjective describes "a girl", it needs to be modified to a feminine morphology. The same holds true for a pronoun or a Pointing noun (that, this, etc.) that describes the noun

All Arabic nouns are assumed to be masculine unless proved otherwise. Specifically, if it is a feminine noun, it should contain a sign within its structure that points to its femininity. Please note that words that are inherently feminine (mother, daughter, female name, etc.) do not need such a sign in its word structure.

¹⁹ In rare cases, verbs can have Tanwīn. In the Qur'ān (96:15) ﴿ كَلَّا لَئِن لَم يَتُمَو لَنَسْفَعاً بِالنَّاصِيَةِ ﴾ , the underlined word is a verb with an apparent Tanwīn. This situation however has more to do with morphology than grammar. The suffixed emphatic particle is known as the *Nūn* of emphasis (بون التوكيد), and is indicated by Tanwīn.

Common Feminine Signs on Nouns

- ending with: Tā Marbūțah [⁸] as in [كَلِمَةً]
- ending with [**ي**] as in [هُو دَى]
- ending with Alif Hamzah [1] as in [سَماءً]
- body parts in pairs: [يَدٌ / رِجْلٌ / عَيْنٌ]
- names of countries or lands: [مِصْرُ / الرُومُ]
- **special feminine nouns :** these feminine nouns below do not possess a feminine sign in their word structure.

	Special Feminine Nouns										
سو ق ^{ەر}	نارٌ	خمر	نَفْسٌ	ريع م	شمس	حَرْبٌ	سبيل	عَصا	ڪُگس *	بعر	دار
market	fıre	wine	self; soul	wind	sun	war	path	stick	cup	well	house

 Other Exceptions: Masculine names with a feminine sign, or "masculine" broken plurals. [رجالٌ/طَلْحَةٌ /رُسُلٌ]

2. <u>Number/Plurality</u> [اَلْعَدَد]

- i. Singular
- ii. Dual add [ان] or [يُن] to its end.
 - a) [اَنِ] : Raf
 - b) [يُنِ]: Nașb or Jarr

iii. Plural (more than 2)

a. Broken plural [جَمْعُ التَّكْسير] - most common plural

The most common types of broken plurals are listed here. Please note that Broken plurals in Arabic are considered feminine single. This is the case grammatically even if the respective noun is masculine. If the noun is a "male person", then there are two possibilities,

²⁰ Translated as "sky" or "heaven".

²¹ Translated from left to right as "eye, foot, and hand".

²² Translated from left to right as "Rome and Egypt".

Broken Plural	Single Noun	Plural Noun
Pattern ²³		
أَفْعَالُ	pen قَلَمٌ	أَقْلاَمْ
فعُول	lesson دَرْسٌ	ۮؙۯۅ؈ٛ
فِعَالُ	mountain جَبَلٌ	جِبالٌ
فَعاعِلُ	mosque مَسْجَدٌ	مَساجِدُ

male or female grammatically. This point is being mentioned here since these two variations are found in the Qur'ān.

- b. Sound Feminine Plural [جَمْعُ الْمُؤَنَّثِ السَّالِم] ending with Tā Marbūțah [ق].
 - [اَتٌ] replaces [آَت] in Raf' I'rāb.
 - [اَت] **replaces** [ق] **in** Jarr or Nașb I'rāb.
- c. Sound Masculine Plural [جَمْعُ الْمُذَكَّر السَّالِم]
 - [وَنَ] is added to the end of the single noun in Raf' I'rāb.
 - [يُن] is added to the end of the single noun in Jarr or Nașb I'rāb.
 - These plurals are found on "Doers" or persons involved in doing a certain action, or task.

[المَعْرِفَة/النَّكِرَة] <u>Definiteness</u>

i. <u>Definiteness</u> [ٱلْمَعْرِفَة]

A definite or proper noun is a noun that is specific, defined, and more than ordinary. It may also encompass any noun that is specified by a relationship (e.g. my pen, his mother, etc.). Any noun that begins with the particle [U] is definite since this particle denotes "the" on that particular noun. Any noun that is named also by default becomes definite. In this case, an [U] does not need to be added. Please also note that most definite nouns do not

²³ The letters [نعل] represent a stem in Arabic grammar that denote various patterns of words, whether nouns or verbs. These letters are used to teach morphological derivations and conjugation patterns of several different classes of words in Arabic. We will revisit this [نعل] stem frequently in this Volume and later as well ان شاء الله .

carry Tanwīn since nouns with [U] cannot carry Tanwīn, and also the fact that many Arabic names are incompletely flexible.

a) <u>Adding [ال</u>] adds the particle "the" to any indefinite noun making it definite.

Words with $[\mathcal{Y}]$ do not take Tanwin and end in a single vowel.

mosque t

the mosque

- b) <u>Any proper name</u> of a person or place is definite: [محمدٌ/ مَكَّةُ /مُوسى]
- c) Any possession relationship is definite. Examples are the following: my house / your town / Messenger of Allah = [رَسولُ الله / بَلَدُكَ / يَيْتِي]

ii. <u>Indefiniteness</u> [اَلَنَّكِرَة]

Nouns that do not have [**ال**] are indefinite and take Tanwīn by default²⁴. Please note the following examples $[iddat]^{25}$.

4. <u>I'rāb [اڵٳڠراب] - Case/Inflection</u>

The term I'rāb reflects a specific case that every noun carries. Specifically, it is a characteristic that imparts the noun to have certain grammatical function(s). Every noun carries one of three cases. The default case of a noun is the Raf' state. For example only nouns in the "Raf" I'rāb can function as the Subject in a Nominal Sentence or as the "Doer" in a Verbal Sentence. Contrasting this, only a noun in the "Naṣb" I'rāb can function as a "object" of a verb in a Verbal Sentence. The specific I'rāb is typically reflected on nouns by the varying vowels at their ends.

(i) The Three Cases

[رَفْع] Raf- Nominative
 [نَصْب] Naṣb- Accusative
 [جَر] Jarr - Genitive

²⁴ Please note that certain proper names take Tanwīn and include the following [أمحمَدٌ / نُوحُ / مَنْصُورً].

²⁵ Translations of the words from left to right are the following "a man, a masjid, a pen".

(ii) How to Distinguish the Three Different I'rābs

a. Ending Vowels on a Noun

1. **Dammah** [⁽⁾ ⁽⁾] at the end of a noun denotes **Raf**.

2. Fatḥah [أَ أَ] at the end on a noun typically denotes Naṣb.

• (Exceptions are the partially flexible nouns like [مَرْيَمُ] and [إبْرَهِمُ].

3. Kasrah $[\bigcirc \bigcirc]$ at the end of a noun denotes **Jarr**.

 Exceptions are <u>rare</u> such as words like [قاض] and [ماض], both of which are Raf' here.

b. Dual Endings on all Nouns (revisited)

- [انِ] for Raf
- [يُن] for Nașb or Jarr

c. Endings on Sound Masculine Plurals (revisited):

- for Raf [وَنَ]
- for Nașb or Jarr [ين]

d. Endings on Sound Feminine Plurals

- [اتٌ] for Raf
- [ات] for Nașb or Jarr

Table 1: Inflection of "Noun Endings" by I'rāb							
Jarr] [جَرّ]	[نَصْب] Nașb	[رَ فع] Raf	Type of Noun				
Kasrah	Fatḥah	Dammah	Singular				
Kasrah	Fatḥah	Þammah	Broken Plural				
<u>ُ</u> يْنِ	َ ين	اَنِ	Dual				
ؚؽڹؘ	ِ ین	ُو نَ	Sound Masculine Plural				
ٱت	اَتٍ	اَتْ	Sound Feminine Plural ²⁶				
Fatḥah	Fatḥah	Dammah	Flexible				
Fatḥah	Fatḥah	Þammah	Partially Flexible				
no change	no change	no change	Inflexible				

Analyzing Nouns from the Qur'an

Qur'ānic Āyāt	Selected Noun in <i>single form</i>	Gender, Plurality, and Definiteness	I'rāb of selected noun
﴿رَبُّ ٱلْمَشْرِقَيْنِ وَرَبُّ ٱلْغَرِبَيْنِ﴾ (55:17) "Lord of the two easts and wests"	[west] مَغْرِب	Male, Dual, and Definite	Nașb or Jarr
لاً إِنَّهُم هُمُ ٱلْمُفْسِدُونَ وَلَــٰكِن لَّا يَشْعُرُونَ﴾ "Unquestionably, it is they who are the corrupters, but they perceive not."(2:12)	مُفْسِد [corrupter]	Male, Plural (proper), and Definite	Raf
﴿وَبَشِّرِ ٱلَّذِين آمَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّالِحَاتِ أَنَّ لَهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِن تَحْتِهَا ٱلْأَنْهَارُ﴾	[garden] جَنَّة	Female, plural (proper), indefinite	Nașb or Jarr
"And give good tidings to those who believe and do righteous deeds that they will have gardens beneath which rivers flow"(2:25)	[river] نَهْر	Female (broken plural), plural, definite	Raf

²⁶ Please note that non-human nouns with "sound feminine plurals" can behave like broken plurals, and thus can be "feminine singular". They can also be treated as "feminine plural" as well grammatically.

Qur'ānic Āyāt (Cont.)	Selected Noun in <i>single form</i>	Gender, Plurality, and Definiteness	l'rāb of selected noun
﴿ وَإِذْ وَاعَدْنَا مُوسَى أَرْبَعِينَ لَيْلَةً ثُمَّ ٱتَّخَذْتُهُ	[night] لَيْلَة	Female, single, indefinite	Nașb
ٱلْعِجْلَ مِن بَعْدِهِ وَأَنْتُمْ ظَالِمُونَ ﴾ "And [recall] when We made an appointment with Moses for forty nights. Then you took [for worship] the calf after him, while you were wrongdoers."(2:51)	[calf] عِجْل	Male, single, indefinite	Nașb
﴿أَلَمْ نَجْعَلِ ٱلْأَرْضَ مِهَادًا وَٱلْحِبَالَ أَوْتَادًا ﴾	[earth] أَرْض	Female, single, definite	Nașb
"Have We not made the earth a resting place?, And the mountains as pegs?" (78:6-7)	[mountain] جَبَل	Female single (broken plural), definite	Nașb

II. Flexibility and I'rāb

What do we mean by flexibility? One can say flexibility is a fifth characteristic of nouns not mentioned earlier. Flexibility is the ability of a noun to adapt its ending appropriately (inflect) to one of the three I'rāb states. A noun that is fully flexible perfectly adapts its endings to a particular I'rāb as per the rules discussed earlier in this chapter. Please note that most nouns in Arabic are fully flexible. However, there are many nouns in Arabic that are partially flexible, and thus can only partially change their endings. Other nouns in Arabic are completely inflexible, and cannot change their endings at all. Despite this, every noun has an I'rāb, even if its ending does not change appropriately. I'rāb of words that are not fully flexible are determined based on the context of the word in its respective sentence.

The Concept of Flexibility and a Simile:

All Muslims are required to pray the obligatory Ṣalāh daily, even if they have a physical impairment that limits their ability to do Rukū', Sujūd, or to stand. If a Muslim has these impairments they should pray the Ṣalāh to the best of their ability and Inshā Allah they will be complying with the rules of Ṣalāh like the Muslim who stands, does proper Rukū', and Sujūd etc. From this, let us say we have three Muslims. The first Muslim is Muḥammad who is healthy and "fully flexible". He does Ṣalāh according to full rules and proper motions (of doing Rukū' and Sujūd). Then we have a second Muslim Zaid who has a bad back. He is able to stand, but cannot flex properly and do proper Rukū' and Sujūd. Unlike Muḥammad, Zaid needs to use a chair during Ṣalāh, but his Ṣalāh is accepted and valid since he followed the rules to the utmost of his ability (or in this case flexibility). We then have third brother Mansūr who is unfortunately crippled. Despite being unable to stand or bend, he performs Ṣalāh in bed using hand gestures. Even though neither Mansūr nor Zaid could not perform the appropriate actions of Ṣalāh like Muḥammad, their Ṣalāh is accepted Inshā

Allah. Altogether, the prayer of all three Muslims is accepted as they performed the actions of Ṣalāh as much as they were capable of despite their varying degrees of flexibility.

III. The Three Degrees of Flexibility of Nouns

Similar to the preceding simile, nouns also can have one of three degrees of flexibility. Specifically, this flexibility is in terms of how their endings adapt appropriately to the respective I'rāb that they are in. Flexibility has no effect on I'rāb, and is a specific attribute of the particular noun in question.

- 1. Flexible; the normal noun [مُعْرَب]
- 2. Inflexible noun [مَبْنى]
- 3. Partially flexible noun [غَيرُ مُنْصَرِف]

<u>A. Flexible Nouns</u> [مُعْرَب]

The normal noun in terms of flexibility is one whose ending fully conforms to expressing its respective I'rāb.

[رَبُّ / مُسْلِمٌ / قَلَمٌ / مَسْجِدٌ / بَيْتٌ / اَلقُراَنُ] <u>e.g.</u>

[مَبْنى] B. Inflexible Nouns

- The noun does not change at all, but it is still in one of the three states depending on its context in the sentence. For example if the noun is an owner or possessor, then it is Jarr.
 Please note that the term [مَبْنى] is also used for verbs that do not inflect an I'rāb.
- <u>These Inflexible Nouns</u> include Pronouns [هُوَ /هِيَ /هُم], Pointing nouns [هُذا /ذَلِك], Relative Pronouns [اللَّذِي], and names such as [عيسلى] or [عيسلى].

Non-Flexible Isms in Various I'rāb

Raf	Nașb	Jarr
﴿وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ﴾	وَكَلَّمَ ٱللَّهُ مُوسَىٰ تَكْلِيمًا	﴿ وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ ﴾
And when Mūsa said to his people(2:54) <i>(Mūsa is the Subject)</i>	And when Allah talked to Mūsa directly (4:163) (<i>Mūsa is the direct object</i>)	And when We revealed to Mūsa(7:117) (Harf causes Mūsa to be Jarr)
﴿وَأَنْتُمْ لِبَاسٌ لَهُنَّ﴾	﴿ٱعْبُدُوا رَبَّكُمُ ٱلَّذِي خَلَقَ <mark>كُمْ</mark> ﴾	﴿ لَكُمْ دِينُكُمْ وَلِيَ دِينِ ﴾
and you are a garment to them (2:187).	worship your Lord the One Who created you(2:21).	To you is your religion, and to me in my religion (109:6).

[غَيرُ مُنْصَرِف] <u>C. Partially Flexible Nouns</u>

These nouns follow all the rules of fully flexible nouns except the following:

- 1. They <u>do not</u> take Kasrah.
- 2. They do not take Tanwin (no double vowel).
- **3.** They <u>do not</u> take [U] nor are they Mudāf²⁷.

Different Types of Nouns that are Partially Flexible

[إبْرَهِيمُ] and [فِرْعَونُ] and [إبرَهِيمُ]

Raf	فِرْعَونُ	إبرَهيمُ
Nașb	فِرْعَونَ	إبرَهيمَ
Jarr	فِرْعَونَ	إبرَهيمَ

- 2. Feminine names in Arabic that have no masculine counterpart.
 - [عائِشَة] and [طَلْحة] .
- 3. Names of places (these are grammatically feminine)
 - [مَكَّةُ /مِصْرُ/ أَمريكَة] e.g.
- 4. Certain three-letter Arab names
 - [عُمَرُ] e.g. •
- 5. Comparative and superlative adjectives and colors.
 - [أَكْبَرُ] and [أَسْوَدُ] e.g.²⁸
- 6. Attributes occurring in the pattern of [فَعُلان]
 - e.g.²⁹ [كَسْلانُ] and [كَسْلانُ
- 7. Broken Plural Patterns on patterns [مَفَاعِل] and [فُعَلاء].

Please note when these two broken plural patterns are only partially flexible when they do not contain $[\mathcal{U}]^{30}$. When they have $[\mathcal{U}]$, they are flexible. Do not

memorize this right now. It is being mentioned here for completeness.

 $^{^{\}rm 27}$ See Lesson 5 on the section on Possession Constructions.

²⁸ Translation from left to right is "black" and "greater".

²⁹ Translation from left to right is "lazy" and "angry".

 $^{^{30}}$ An example to illustrate this concept is in the following using the plural of [λ , and [λ , and

^{• [}الخَيْرُ فِي الْمَسَاحد] versus "الخَيْرُ فِي الْمَسَاحد] "Good is in mosques." vs. "Good is in the mosques"

^{• [}أَذْهَبُوا إلى الْعُلَماء] versus [الْفَبَموا إلى الْعُلَماء] "Go to scholars." vs. "Go to the scholars."

Stem	Plural Pattern	Example
[فُعَلاءُ]	فُعَلاءُ	غُرَباءُ
	أَفْعِلاءُ	أُغْنِياءُ
[مَفَاعِلُ]	فَعالِلُ	كُواكِبُ
	فَعَالِيلُ	سَكَاكِينُ
	مَفاعِلُ	مَساجِدُ

• Examples of broken plurals on patterns [مَفَاعِل] and [فُعَلاء].



In these two examples, both علماء and علماء take a Fatḥah instead of Kasrah because they are incompletely flexible. This is in contrast to when they carry the particle [ال].

[أسماءُ الإشارَة] and the Pointing Nouns [الضَّمائِر]

[ضمائِر/ ضمِير] I. Pronouns

Arabic pronouns are of two types, attached or detached. Please note that pronouns that detached are Raf³¹. Attached pronouns on the other hand, cannot take Raf⁵¹, but instead take either Jarr or Naşb. All pronouns are completely Inflexible [مَبْنِي]. Please note that sometimes, the attached pronouns can modify one of its vowels for the purpose of better phonation or sound as per Arabic. As we saw in the previous chapter, minor changes in the structure of a word due to phonation [الصرف] does not impact I'rāb. Pronouns are inherently tied to the gender and the plurality of the noun it refers to.

[اَلضَّمِائِرُ الْمُنْفَصِلَة] A. The Detached Pronouns

	[ضَمائِر مُنْفَصِل] Table 2: Detached Pronouns					
Plural	Dual	Single				
هُمْ	هُما	ھُو	3rd person masculine			
ۿؙڹۜٛ	هُما	ۿؚۑؘ	3rd person feminine			
أَنْتُمْ	أَنْتُما	أُنْتَ	2nd person masculine			
أَنْتُنَ	أَنْتُما	أُنْتِ	2nd person feminine			
نَحْنُ	نَحْنُ	أًنا	1st person			

1. Detached Pronoun Structure

- **i.** All third person pronouns begin with [•].
- ii. All second person pronouns begin with [أَنْتَ].
- iii. All dual pronouns end with [ما].
- iv. All Masculine second/third person plural end with $[\dot{\rho}]$.
- v. All Feminine second/third person plural end with $[\dot{\upsilon}]$.

اللهِ]. Exception to this is the particle [الله], which is always Nașb. Please see the following page for a discussion on الله].

vi. It is easiest to remember these phonetically from the far right [هُوَ هُما هُمْ].

2. <u>Detached Pronouns in Naşb:</u> [إيَّا]

The particle [اِيَّا] allows for a detached pronoun to function as a direct object for verbs. [ايَّا] is the only detached pronoun in the Naşb state, functioning as a direct object, and preceding a verb for meaning of exclusivity³². In a normal verbal sentence pattern, the direct object follows the verb.

[إِيَّانا / إِيَّاكُم / إِيَّايَ / إِيَّاكَ]

﴿إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ﴾

"To You alone we worship and to You alone we ask for help." (1:5)

﴿يا بَنِي إِسْرَائِيلَ ٱذْكُرُواْ نِعْمَتِيَ آَتِي أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَأَوْفُواْ بِعَهْدِي أُوفِ بِعَهْدِكُمْ وَ**إِيَّايَ** فَٱرْهَبُونِ﴾

"Oh Children of Israel, remember My favor which I have bestowed upon you and fulfill My covenant that I will fulfill your covenant [from Me], and be afraid of only Me." (2:40)

[اَلضَّمائِرُ الْمُتَّصِلَة] B. The Attached Pronouns

Attached pronouns attach to the ends of nouns, verbs, and certain particles. An attached pronoun joins a noun with no [ال at its end, and becomes a Possession construction or [إضافَة].

The pronoun takes the case of Jarr while being inflexible [مَبْني]. The same pronouns that attach to

nouns also attach to verbs with the exception of the first person pronoun (see footnote #34).

When a pronoun attached to a verb at its end, the pronoun becomes a "direct object" of that verb. In this case the pronoun always takes the Naṣb I'rāb. With respect to particles, they are more specifically found attached to the ends of Ḥarf Jarr and Naṣb particles.

³² This is related to the advanced grammar principle called تَقَدَّم وَ تَأْخِير. In this case by placing the direct object before the verb causes exclusivity and places emphasis on the word that has an abnormal sentence structure in terms of sequence.

Tabl	[ضَمائِر مُتَّصِلَة] Table 3: Attached Pronouns				
Plural	Dual	Single			
هُمْ	هُما	ô	3rd person masculine		
ۿؙڹۜ	هُما	ها	3rd person feminine		
کُمْ	کُما	ك	2nd person masculine		
كُنَّ	کُما	٤	2nd person feminine		
نا	نا	³³ [ني or ي]	1st person		

1. Attached Pronoun Structure

- i. all 3rd person pronouns ending with [^o]
- ii. all dual pronouns ending with [a]
- iii. all masculine 2nd/ 3rd person plural ending with [*]
- iv. all feminine 2nd and 3rd person pl. end with [$\ddot{\upsilon}$]
- v. 2nd person masculine and feminine beginning with [٤]
- vi. 1st person single beginning with [2] or [ني]

 $^{^{33}}$ [نونُ الْوِقايَة is only attached to verbs, and is called [نو]

	<u>[</u> كتاب] <u>* Table 4: Conjugation of Attached Nouns in Three I'rābs</u>							
(Naşb) كيتاب (Naşb)			(Raf`) كِتابٌ					
كِتابِهِم	كِتابِهِما	کِتابِهِ	كِتابَهُم	كِتابَهُما	كِتابَهُ	كِتابُهُم	كِتابُهُما	كِتابُهُ
كِتابِهِنَّ	كِتابِهِما	كِتابِها	كِتابَهُنَّ	كِتابَهُما	كِتابَها	كِتابُهُنَّ	كِتابُهُما	كِتابُها
كِتابِكُم	كِتابِكُما	كِتابِكَ	كِتابَكُم	كِتابَكُما	كِتابَكَ	كِتابُكُم	كِتابُكُما	كِتابُكَ
كِتابِكُنَّ	كِتابِكُما	كِتابِكِ	كِتابَكُنَّ	كِتابَكُما	كِتابَكِ	كِتابُكُنَّ	كِتابُكُما	كِتابُكِ
كِتابِنا	كِتابِنا	كِتابِي	كِتابَنا	كِتابَنا	كِتابِي	كِتابُنا	كِتابُنا	كِتابِي

C. Examples of Pronouns from the Qur'ān

Our description Translation of Type of I'r					
Qur'ānic Āyah	Selected Pronoun	Pronoun	l'rāb of pronoun		
	[your Lord] رَبَّكُم	attached to noun	Jarr		
﴿يَا أَيُّهَا ٱلنَّاسُ ٱعْبُدُواْ رَبَّكُمُ ٱلَّذِي حَلَقَكُمْ وَٱلَّذِينَ مِن قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ﴾	خَلَقَكُمْ [He created you]	Attached to verb	Nașb		
"Oh mankind, worship your Lord, who created you and those before you, that you may become righteous" (2:21)	لَعَلَّكُمْ [so that you]	Attached to Ḥarf Naṣb	Nașb		
	[before you]قَبْلِكُمْ	Attached to Harf Jarr	Jarr		
﴿وَقُلْنَا يَا آدَمُ ٱسْكُنْ أَنتَ وَزَوْجُكَ ٱلْجَنَّةَ وَكُلًا مِنْهَا رَغَداً	[you] أَنتَ	Detached pronoun	Raf		
حَيْثُ شِئْتُمَا وَلاَ تَقْرَبَا هَــــٰذِهِ ٱلشَّحَرَةَ فَتَكُونَا مِنَ ٱلْظَّالِمِينَ﴾ "And We said, "Oh Ādam, dwell, you and your wife, in Paradise and eat therefrom in [ease and] abundance from wherever you will.	زَوْجُكَ [your wife]	Attached to noun	Jarr		
But do not approach this tree, lest you be among the wrongdoers." (2:35)	[from it] مِنْهَا	Attached to Ḥarf Jarr	Jarr		

³⁴ Please note that the conjugated structure of [کِتَاب] with an attached pronoun (or for that matter any noun) can be altered due to Phonetics [کَتَابُهُ]. For example [کَتَابُهُ] is changed to [کِتَابُهُ] because it is awkward in pronouncing [أ) directly after a Kasrah. Similarly, there is only one possible pattern in [کَتَابُهُ]. These changes in vowel do not cause any change in the meaning of the word or its I'rāb. It is simply an issue of phonetics and morphology. More variances like this will be seen in later lessons.

[أَسْماءُ الْإِشارَة] II. Pointing Nouns

These are nouns, and thus have all their four characteristics that are gender, number, definiteness, and I'rāb. Pointing nouns like the pronouns are always definite and are inflexible. However, they can take all three I'rāb depending on their context in the respective sentence. Masculine Pointing nouns usually have the letter [] as the first letter while the feminine nouns usually start with the letter Tā. There are two

types of Pointing nouns, "near" [اَلْقَرِيب] and "far' [اَلْبَعيد]. The "far" Pointing nouns would be used to refer to

something far literally or figuratively while the "near" noun would be used for something closer, or near.

[أَسْماءُ الْإِشارَةِ] - A. Pointing Nouns

• "]	• "This/These" - denotes nearness				
Т	[أَسْماءُ الْإِشارَةِ الْقَرِيب] Table 5: Pointing Nouns - Near				
Plural	Dual	Single			
هلۇلاء	هٰذَانِ / هٰذَيْنِ	هذا			
These	These (two)	this	3 rd person masculine		
هۇلاء	هُتَيْنِ / هُتانِ	هذه	3 rd person feminine		
These	These (two)	this	- P		
	ه هذان حَصْمَان ٱخْتَصَمُوا فِي رَبِّعُمْ				

هدانِ خصمانِ اختصموا فِي ربِهِم ﴾ "These two antagonists dispute with each other about their Lord.."(22:19).

"That/Those" - denotes being far away

[أَسْماءُ الْإِشارَةِ الْبَعيد] Table 6 : Pointing Nouns: Far				
Plural	Dual	Single		
أوْلَــلْعِكَ	ذانكَ / ذَيْنِكَ	ذٰلِكَ	3 rd person masculine	
Those (all)	Those (two)	That	5 person maseume	
أوْلَــٰعِكَ	تانِكَ / تَيْنِكَ	تِلْكَ	3 rd person feminine	
Those (all)	Those (two)	That	·	

Instead of [ذلك], you can also use [ذلكم] or [ذلك which have similar meaning • and, are singular.

i. <u>e.g.</u> ﴿ ذٰلِكُمُ ٱللهُ رَبَّكُمْ ﴾

"That is Allah, your Lord..."(10:3).

"Those are the ones who have sold guidance for error"(2:16).

B. Additional Pointing Nouns

كَذَلِكَ	like this
هاكَذَا	in this way
هَٰهُنا / هُنا	here
هُناكَ	there
تم	there/over there

﴿وَإِذَا رَأَيْتَ ثَمَّ رَأَيْتَ نَعِيمًا وَمُلْكًا كَبِيرًا»

"And when you look there [in Paradise], you will see pleasure and great dominion." (76:20)



[جَمعُ التَّكْسير] and Broken Plurals [اَلْحُروف] Lesson 4: Particles

[حُرُوف/حَرْف] Particles

Particles are the third category of words in Arabic. Within this category, there is a large subcategory of particle types that function in a specific way in the Arabic language. In this book, we will focus upon the most common and high-yield particles. In particular we will discuss the particles that cause a change in I'rāb which are respectively [حُرُوف الْجَرَّا, [حُرُوف الْجَرَّا, and [حُرُوف الْجَزَام]. Other particles that do not affect

I'rāb [حُروفٌ غَيْرُ عامِلَة] will be covered very briefly in this volume.

As a review, particles are words that require an associated to another word to have meaning in speech. They attach to the end of a specific word, whether a noun or verb. Some particles can impart a new meaning to a noun or verb while others do not.

[حُرُوفُ الْجَرّ] I. Particles of Jarr

[جَر] These particles are prepositions and cause nouns that immediately follow them to be in the Jarr

state. They require another word to have a useful meaning. Please note that the Jarr state is specific only to nouns, therefore Harf Jarr do not act on verbs.³⁵ See Table 7 on the following page for a listing of common Harf Jarr. When a Jarr particle acts on a noun causing the noun to take the Jarr I'rāb, it becomes a unit called "Jarr Construction". This unit has some important grammar functions in sentences, which we will later see.

A. Examples of Jarr Particles

The Harf Jarr (shaded) above causes the word after it to be Jarr. In some cases, the Harf Jarr is attached directly to the noun.

﴿ وَمِنَ ٱلنَّاسِ مَنْ يَقُولُ آمَنَّا بِٱللَّهِ وَبِٱلْيَوْمِ ٱلآخِرِ وَمَا هُم بِمُؤْمِنِينَ﴾ 1.

"And from the people are some who say, "We believe in Allah and the Last Day," but they are not believers." (2:8)

﴿ وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلاَئِكَةِ إِنِّي جَاعِلُ فِي ٱلْأَرْضِ خَلِيفَةً...

"And (remember) when your Lord said to the angels: "Verily, I am going to place a representative on earth." (2:30)

³⁵ As we will later see, Ḥarf Jarr are associated with intransitive verbs. Furthermore, these Ḥarfs can impact verb meaning. For example, the verb [جاءً] means "to come". However [جاءً means "to bring". The verb [تاب إلى means "to repent" while [تاب عَلى]

[حُرُوفُ الْجَرّ] B. Ḥarf Jarr

[حُرُوفُ الْجَرّ] Table 7: Ḥarf Jarr					
إلى	to/towards	فِي	in		
ب	in/with	ک	like (similarity)		
ت	by (oath)	ل	for/to		
حتى	until	وَ	by (oath)		
عَنْ	from/about	مِن	from		
عَلى	upon/on				

C. <u>Harf Jarr Attached to Pronouns (Variant Conjugations)</u>

In the examples below, we see that when pronouns attach to Harf Jarr, they often modify one of their vowels. This was similar in certain cases when Nouns attached to pronouns as we saw for the various conjugations of [2i]. Please refer to footnote #35 for a more detailed discussion.

Pronoun		Jarr Particle		Jarr Construction	
ő		Ĺ		لْمُ	م ط
8		إلى		ٳؚڵؽؗ؋ؚ	<u>اِنَّهُ</u>
هُما	+	فِي	=	فِيْهِما	٥، فيه
ھُنَ		عَلى		عَلَيْهِنَّ	<u>ځکه ه</u> ځکيهن
هُم		ب		بغ	ه ه ج ه
ô		مِن		مِنْهُ	منه

<u>[ظُرُوف] D. Harf Jarr-like Nouns and </u>

Sometimes nouns can act as Jarr particles. Please note these nouns are characteristically found attached to another noun in a "Possession Constructions" and not alone. In this way, they act like Ḥarf Jarr and cause the word after it to be in the Jarr state. An evidence for these words being nouns is that their ends get affected by a Ḥarf Jarr. Most of these nouns below belong to a category of words known as [غُرُوف]. These words are exclusively found in the Naṣb case and point to the relative place [ظَرُفُ المَكان] or the relative time [ظَرُفُ المَكان] that a certain action occurs in.³⁶ These nouns are being listed here for completion.

بعض	some (of)
حَوْلَ	Around
قَبْلَ	Before
بَعْدَ	After
دُو نَ	besides/other than
مِنْ دُونَ / غَيْرَ	other than
لَدُنْ / لَدَى	from/with

1. Examples of Harf Jarr-like Nouns

³⁶ These nouns can however take the Jarr case if acted upon by a Harf Jarr. Please see examples (i) and (ii) on the next page.

[ظَرْفُ الزَّمان] and Nouns of Time [ظَرْفُ الَكان] Table 8: Nouns of Place					
Nouns of Pl	[ظَرْفُ المكان] Nouns of Place		[ظَرْفُ الزَّمان] me		
أمام	in front of/before	قَبْلَ	before		
^ر ه بر بین	between	بَعْلَ	after		
فَوْقَ	above	اليَوْمَ	today		
تَحْتَ	under	أَبَدًا	always		
وَراءَ	behind	حِيْناً	for a period of time		
حَلْفَ	before	صَباحًا	morning		
مَعَ or عِنْدَ	with	بُكْرَةً /سَحَرًا	early morning		

2. Nouns of Place and Time

Г

3. Qur'ānic Examples:

﴿ ثُمَّ بَعَثْنَاكُم مِّنْ بَعْلِ مَوْتِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ﴾ i.

"Then We revived you after your death that perhaps you would be grateful." (2:56)

إِتْلُكَ حُدُودُ ٱللَّهِ وَمَن يُطِعِ ٱللَّهَ وَرَسُولَهُ يُدْخِلْهُ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِن تَحْتِهَا ٱلْأَنْهَارُ
 [
]
 [
]
 [
]
]
 [
]
 [
]
]
]
 [
]
]
 [
]
]
 [
]
]
 [
]
 [
]
]
 [
]
]
 [
]
]
 [
]
]
 [
]
]
 [
]
]
 [
]
]
 [
]
 [
]
 [
]
 [
]
]
 [
]
 [
]
 [
]
 [
]
 [
]
 [
]
 [
]
 [
]
 [
]
 [
]
 [
]
 [
]
 [
]
 [
]
 [
]
 [
]
 [
]
 [
]
 [
]
 [
]
 [
]
 [
]
 [
]
 [
]
 [
]
 [
]
 [
]
 [
]
 [
]
 [
]
 [
]
 [
]
 [
]
 [
]
 [
]
 [
]
 [
]
 [
]
 [
]
 [
]
 [
]
 [
]
 [
]
 [
]
 [
]
 [
]
 [
]
 [
]
 [
]
 [
]
 [
]
 [
]
 [
]
 [
]
 [
]
 [
]
 [
]
 [
]
 [
]
 [
]
 [
]
 [
]
 [
]
 [
]
 [
]
 [
]
 [
]
 [
]
 [
]
 [
]
 [
]
 [
]
 [
]
 [
]
 [
]
 [
]
 [
]
 [
]
 [
]
 [
]
 [
]
 [
]
 [
]
 [
]
 [
]
 [
]
 [
]
 [
]
 [
]
 [
]
 [
]
 [
]
 [
]
 [
]
 [
]
 [
]
 [
]
 [
]
 [
]
 [
]
 [
]
 [
]
 [
]
 [
]
 [
]
 [
]
 [
]
 [
]
 [
]
 [
]
 [
]
 [
]
 [
]
 [
]
 [
]
 [
]
 [
]
 [
]
 [
]
 [
]
 [
]
 [
]
 [
]
 [
]
 [
]
 [
]
 [
]
 [
]
 [
]
 [
]
 [
]
 [
]
 [
]

"These are the limits of Allah, and whoever obeys Allah and His Messenger will be admitted by Him to gardens under which rivers flow". (4:13)

iii. لَا يَسْتَوِي مِنكُم مَّنْ أَنفَقَ مِن قَبْلِ ٱلْفَتْحِ وَقَاتَلَ أُوْلَئِكَ أَعْظَمُ دَرَجَةً مِّنَ ٱلَّذِينَ أَنفَقُوا مِن بَعْدُ وَقَاتَلُوا..... ﴾

"Not equal among you are those who spent before the conquest [of Makkah] and fought [and those who did so after it]."³⁷ (57:10)

³⁷ In the above āyah, we see an occurrence that is found frequently in the Qur'ān: the presence of a Dammah on [نَعْلُ الطَرُوف] and [نَعْلُ الطَرُوف]. This is related to what follows the Noun of Place/Time and if it is connected to it (i.e. Possession construction). If the noun is not connected and does not link with the word after, it carries a single Dammah as in [نَعْد] above. Here we see that [نَعْل الله kasrah because it forms a Possession construction with [الفتح]. On the other hand [اَعَد] does not form a link with [و قاتلوا] thus resulting in a Dammah. This phenomenon occurs several times in the Qur'ān.

E. Particles for Oaths: [حُرُوف القَسَم]

There are only three particles that can be used in making an oath in Arabic. These include the following: Wāw, Tā, and in some cases Bā. The Wāw is the most common particle for making an oath and is differentiated by other types of Wāw by the sign of Jarr on words it is associated with.

(e) By the sun and its brightness?
(f) By the sun and its brightness?
(f) By the moon when it follows it?
(f) By the moon when it follows it?
(f) By the day when it displays it?
(91:1-3)

[حُرُوف النَّصْب] II. Particles of Naşb

[إِنَّ وَ أَحَواتُها] A. Particles on Nașb on Nouns

These Ḥarf cause words to go into the Naṣb state and act only. Particles of Naṣb that act on nouns are called [إِنَّ وَ أَخُواتُها] or "Inna and its Sisters" in grammar terminology. These particles act on nouns causing Naṣb on a Nominal sentence. The most common particle is [إِنَّ إِنَّ إِنَّ اللَهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مَعْ اللَّهُ اللَّهُ وَ أَخُواتُهُا], which is seen through the Qur'ān and Ḥadīth and imparts emphasis on the corresponding noun. It is easier to memorize these six particles phonetically from right to left [إِنَّ أَنَّ كَأَنَّ لَيْتَ لَكِنَ لَعُلَ].

B. Inna and its Sisters

Tabl	[إِنَّ وَ أَخَواتُها] Table 9: Inna and its Sisters					
ٳڹ	Surely, Verily (used in the beginning)					
أَنَّ	Surely, Verily (used in the middle)					
كأَنَّ	As though (used to draw a parallel)					
لَيْتَ	If only, (used to wish for what could have been)					
لَكِنَّ	But, on the contrary, actually					
لَعَلَّ	Perhaps, maybe, so as to					

C. Examples from the Qur'ān and Hadīth

[إِنَّ اللَّهَ لا يَنْظُرُ إِلى صُوَرِكُم وَ أَمْوالِكُم وَ لَكِنْ يَنْظُرُ إِلَى قُلُوبِكُمْ وَ أَعْمالِكُمْ] .1

"Indeed, Allah does not like to look at your forms or your wealth, but He looks at your hearts and your actions.³⁸"

[..أَنْ تَعْبُدَ اللهُ كَأَنَّكَ تَراهُ فَإِنْ لَمْ تَكُنْ تَرَاهُ فَإِنَّهُ يَرَاكَ..]

"... That you worship Him as if you see Him, And if you cannot see Him, then

Indeed He sees you.³⁹,".

﴿ كُتِبَ عَلَيْكُمُ ٱلصِّيَامُ كما كُتِبَ عَلى ٱلَّذِينَ مِن قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴾

"...Fasting is prescribed for you as it was prescribed for those before you, that you may gain Taqwah (2:183)."

[حروف النَّصب] D. Particles of Naşb for Verbs

These particles only work on present tense $[\hat{a} = 1000 \text{ s}^{40}]$ These are discussed in further detail

in Lesson 10. They cause the Dammah at the end of single present tense verbs to become Fatḥah (like nouns). They cause the Nūn at the end of a dual or plural verb to be cut off.⁴¹ The most common Particles of Nașb for verbs are listed below. It is easier to memorize these Particles in the following rhyming order from right to left [أَنْ لَنْ لِأَنْ كَيْ إِذًا حَتَّى]. The most common Harf

E. <u>Harf Nașb for Verbs</u>

Table 10: Ḥarf Naṣb for Verbs						
ٲٞڹ	that/to	إذًا	therefore			
لَنْ	will never (future)	حتى	until			
ل	so that	ٱل	may not			
لِكَيْ /كَيْ	so that	لِأَنْ	for that			

³⁸ Şaḥīḥ Muslim, Chapter The Book of Virtue, Good Manners and Joining of the Ties of Relationship: كَتَاب البُرِّ وَالصَلَةِ وَالْآدَاب. Hadīth # 2564.

³⁹ Şahīh al-Bukhāri, Chapter on Imān: كِتَاب الْإِيمَانِ Hadīth #50.

 $^{^{40}}$ The one exception to this is the particle [جًى] which also acts as a Harf Jarr on nouns.

⁴¹ The exception is the Nūn of femininity present in feminine plural present tense verb conjugation(s), which cannot be truncated.

F. Examples from the Qur'ān

"Never will their wealth or their children avail them against Allah at all.." (58:17)

﴿وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ إِنَّ ٱللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تَذْبَحُواْ بَقَرَةً قَالُواْ أَتَتَخِذُنَا هُزُواً قَالَ أَعُوذُ بِٱللَّهِ أَنْ أَكُونَ مِنَ ٱلْجَاهِلِينَ»

"And remember when Mūsa said to his people, "Indeed, Allah commands you to slaughter a cow." They said, "Do you take us in ridicule?" He said, "I seek refuge in Allah from being among the ignorant." (2:67)

[حُرُوف الْجَزْم] <u>III. Particles of Jazm</u>

The Jazm case is specific to verbs, and characterized by a <u>Sukūn</u> on the end of Jazm verbs. Present tense verbs can also go in Raf' and Nașb states but the<u>y never</u> go into the Jarr state; instead they go into the Jazm state. There are several particles that cause Jazm and these outnumber the other Jarr and Nașb Particles. Please note that Harf Jazm are discussed in further detail in Lesson 10, a chapter dedicated to verbs.

A. Common Harf Jazm

ل	should (encouraging/admonishing)
لا	negation (forbidding)
لَمْ	did not (past tense)
ٳڹ	If (condition)
لَمَّا	not yet/ when

B. Examples from the Qur'ān

﴿ وَلا تُطِعْ مَنْ أَغْفَلْنَا قُلْبَهُ عَن ذِكْرِنَا وَٱتَّبَعَ هَوَاهُ وَكَانَ أَمْرُهُ فُرُطًا» 1.

"...and do not obey one whose heart We have made heedless of Our remembrance and who follows his desire and whose affair is ever [in] neglect". (18:28)

4. وَلَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ ٢ وَلَمْ يَكُن لَهُ كُفُوًا أَحَدًى .

"He who has not begotten, nor has been begotten, Nor has there been to Him any equivalent." (112:2-3).

[جَمْعُ التَّكْسير] IV. Broken Plural Patterns

We briefly discussed broken plurals in Lesson 1. We are discussing this more detail here since the student needs to be familiar with broken plurals and their intricacies. Please note that the majority of nouns take broken plurals. Typically, there is not set rule for the broken plural pattern that any specific noun takes. Some patterns are more common than others. These plural patterns should be memorized alongside with the noun that is being learned. The actual broken plural pattern for a noun can be determined by using an Arabic dictionary like Hans Wehr⁴², unless you have memorized it already. There are more patterns than the ones listed in this lesson, but these are the most common. Remember the I'rāb for broken plural is <u>feminine singular</u>, even when the singular noun is male. This is essential to remember since Arabic grammar places much emphasis on gender distinction. It is also important to remember the structures of male and female proper plurals as was discussed in the first lesson.

The most common plural patterns for <u>three-letter words</u> are **patterns #1 through #4** shown in the table below. The most common patterns for <u>four-letter words</u> are **plural patterns #7 through #9**, shown on the next page. Please note that Plural patterns #7 through #11 are **partially flexible** and <u>do not take</u> <u>Tanwīn when they are indefinite</u>. Addition plural patterns listed are #12 – 14 which are not very common. Memorizing the most common plural patterns on the [ive] stem allows the student to readily identify

plurals even if one does not know the word itself (in terms of meaning). Identifying and analyzing words from Āyāt of the Qur'ān is the first step in reading comprehension.

	Table 11: Broken Plural Patterns						
Broken Plural Pattern #	Broken Plural Pattern [فعل] Stem	Singular Noun Example [مُفْرَد]	Plural [جَمْع]				
1	أَفْعَالُ	[pen] قَلَم	ٲٞڡۛ۫ڵؘٲ				
2	فُعُولٌ	[heart] قُلْب	قُلُوبٌ				
3	فِعَالُ	[big] کَبِیر	كِبارْ				
4	فُعُلُ	[city] مَدِينَة	ه ^{و و} مدن				

⁴² See Lesson #10 on the section on using Arabic Dictionaries.

Table 11 : Broken Plural Patterns (Contd.)					
Broken Plural Pattern #	Broken Plural Pattern [فعل] Stem			Plural [جَمْع]	
5	فعل	غرفة	room	غرف	
6	فُعَّالُ	كَاتِبٌ	writer	كَتَّابُ	
7	مَفَاعِلُ	إصبغ	finger	أصابع	
8	فُعَلاء	شَرِيكْ	partner	شُركاءُ	
9	فَوَاعِلْ	شَارِعْ	road	شَوَارِعُ	
10	فَوَاعِيلُ	قَامُوسْ	dictionary	قَوَامِيسٌ	
11	مَفَاعِيلُ	مِفْتَاحٌ	key	مَفَاتِيحُ	
12	أفعلة	ذَلِيلٌ	humble/ low	أَذِلَه	
13	أفعِلَة	فُؤَادُ	heart	أفبِّكَةُ	
14	فَعَل	عِمادٌ	pillar	عَمَد	

÷.

[المُرَكِّبات] Lesson 5: Word Constructions

I. Introduction to Word Constructions

Understanding Word Constructions are required in order to properly analyze and translate sentences. Here, we will analyze the different types of Word Constructions. A construction [مُرَكَّب] is composed of two

or more words that join together to form one unit in a particular sentence. These include the following: Describing Constructions, Pointing Constructions, Possession Constructions, and Jarr Constructions. We will also see that adjacent constructions can often be merged together into a single unit. Learning the Word Constructions greatly facilitates the student to analyze any particular sentence. In this lesson, we have also included Relative Pronouns since they act like Possession Constructions in describing a definite noun. They are also found frequently in the Qur'ān.

[المُرَكَّبُ التَّوْصِيفِي] <u>II. The Describing Construction</u>

In Arabic, the word being described [مَوْصُوف] comes first and the adjective follows (opposite in English). The adjective [صيفَة] used retains all four characteristics of the noun described such as <u>gender</u>, <u>definiteness</u>, <u>plurality</u>, <u>and I'rāb</u>. The adjective usually directly follows the described word without any word coming inbetween. The word and its adjective(s) that follow form a "Describing Construction" know as [المُرَحَّبُ التَّوْصِيفِي].

In the examples below the adjective is highlighted while the noun described is underlined. Remember that the which is a broken plural will have an adjective that is female singular. This is displayed in examples #1 and in #2 [قُرُشٍ مَرْفُوعَة]. In example #2, we see that a [مَوْصُوف] can have many adjectives describing it sequentially. However, if you look closely we see that there is a word [مِنْكُنَ] in-between the [مَوْصُوف] and [مَوْصُوف]. This can sometimes happen, but in this case this Jarr Construction acts functionally as a [مَوْصُوف]⁴³. A similar phenomenon occurs in example #4 with the term [مَعْطُوعَةٍ وَلَا مَمْنُوعَة] that functions in describing [قُوصُوف]. In example #5, we see that the adjective [المُؤْمِنِين] describes the possession construction [قَوَصُوف]. Here the [مَوْصُوف] is one unit, even though it is composed of two words. The [مَوصُوف] is Jarr and plural because of [عِبَادِا], and it definite because possession constructions are definite.

⁴³ Sometimes Jarr Constructions, Verbs, and other words can act functionally as a [عيفَة]. Obviously, in these cases, the rules that were presented in the above paragraph are excluded. Please note that this topic is more of an advanced grammar discussion at this point.

Examples of Describing Constructions from the Qur'an and Hadith

(... وَلَهُمْ فِيهَا أَزْوَاجٌ مُّطَهَّرَةٌ وَأَهُمْ فِيهَا خَالِدُونَ

"...And they will have therein purified spouses, and they will abide therein eternally." (2:25)

٤. (عَسَى رَبُّهُ إِن طَلَّقَكُنَّ أَن يُبْدِلَهُ أَزْوَاجًا حَيْرًا مِّنكُنَّ مُسْلِمَاتٍ مُؤْمِنَاتٍ قَانِتَاتٍ تَائِبَاتٍ عَابِدَاتٍ .

"Perhaps his Lord, if he divorced you [all], would substitute for him wives better than you submitting [to Allah], believing, devoutly obedient, repentant, worshipping, and traveling [ones] previously married and virgins"(66:5)

> "Indeed, those who oppose Allah and His Messenger are abased as those before them were abased. And We have certainly sent down verses of clear evidence. And for the disbelievers is a humiliating punishment."(58:5)

"The companions of the right what are the companions of the right?, [They will be] among lote trees with thorns removed, And trees layered, And shade extended, And water poured out, And fruit, abundant, Neither limited [to season] nor forbidden, And [upon] thrones raised high."(56:27-34)

﴿ إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا ٱلْمُؤْمِنِينَ﴾ 5.

"Indeed, he was of Our believing servants." (37:132)

"The strong believer is better than the weak believer" (Muslim)⁴⁴

[التَّاجرُ الصَّدُوقُ الْأَمينُ مَعَ النَّبِيِّنَ وَ الشُّهَدَاءِ وَ الصَّالِحينَ] 7.

"The trustworthy, truthful merchant is with the prophets and the martyrs, and the righteous." (Tirmidhi)⁴⁵

⁴⁴ Şaḥīḥ Muslim, Chapter on Predestination: كتاب القَدَر, Hadīth #2664.

 $^{^{45}}$ Sunan Tirmidhi, Chapter on Transactions: کتاب البيو Hadīth #1209.

III. Pointing Constructions

When a Pointing Noun such as [أطلن] or [طلك] is used to refer to a noun, it becomes one unit, which we have termed "Pointing Construction". Similar to Describing Constructions, both the Pointing Noun and the noun being pointed to have the same four characteristics (gender, plurality, definiteness, and I'rāb). If the noun is indefinite and matches the other remaining three characteristics, then what you now have is a Nominal Sentence [حُمْلَة إِسْبَيَّة]. A Pointing Construction on the other hand like the other constructions are

not complete sentences.

1. Examples of Pointing Constructions

Pointing Nouns [القريب] include the following nouns: [القريب] Pointing nouns [القريب] include the following: [أُوْلَاعَلَمُ لا يَلْكَ/ ذَلِكَ]. The dual pointing nouns are seldom used and do not need to be emphasized. Let us look at the following Pointing Construction from the āyah below.

(وَأُوحِيَ إِلَيَّ هَذَا ٱلْقُرْآنُ لِأُنذِرَكُم بِهِ وَمَن بَلَغَ»

"...And this Qur'ān was revealed to me that I may warn you thereby and whomever it reaches..."(6:19).

the Qur'ān		this		
الْقُرْآنُ		هَذَا		
Ļ		Ļ		
definite		definite		
Male	\Leftrightarrow	male		
Single		single		
Raf		Raf		
Pointing C	₽ onatr	uction 🖌		
Pointing C	onstr			
"this Qur'ān"				

ii. وَهَٰذَا كِتَابٌ أَنْزَلْنَاهُ مُبَارَكُ مُصَدِّقُ ٱلَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ...

"...And this is a Book which We have sent down, blessed, and confirming what was before it..." (6:72)

a book		this
کِتابٌ		هَذَا
Ļ		Ļ
indefinite	≠	definite
Male	=	male
Single	=	single
Raf	=	Raf
	Û	
Pointing (Constr	uction ×
Nominal	l Sent	ence ✓
"This	is a b	ook"

2. Examples from the Qur'an

"Those cities - We relate to you, [Oh Muhammad], some of their news...." (7:101)

ii. وَكُلَا مِنْهَا رَغَدًا حَيْثُ شِئْتُمَا وَلَا تَقْرَبَا هَٰذِهِ ٱلشَّجَرَةَ فَتَكُونَا مِنَ ٱلْظَّالِمِينَ»

"... and eat therefrom in [ease and] abundance from wherever you will. But do not approach this tree, lest you be among the wrongdoers"(2:35)

(وَتِلْكَ ٱلْأَمْثَالُ نَضْرِبُهَا لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ (اللَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ)

"...And these examples We present to the people that perhaps they will give thought." (59:21)

[الُرَكَّبُ الإضافِيّ] <u>IV. Idāfah - The Possession Construction</u>

Possession Constructions, or Idāfahs [المُرَكَّبُ الإضافِي] occur frequently Arabic, and need to be mastered before analyzing Arabic sentences. We have briefly touched upon them when we looked at nouns attached to pronouns, which essentially are Idāfah. An Idāfah is composed of two components, a Mudāf [مُضافٌ إِلَيْه], and a Mudāf I'lai [مُضافٌ إِلَيْه]. The Mudāf is the thing that **belongs** to the noun that directly

follows it. And conversely, the Muḍāf I'lai is the person or thing that possesses the Muḍāf (preceding it). As we saw for the Attached Pronouns, the pronoun linked to the preceding noun "possessed" it. Aside from Jarr Particles, an Iḍāfah is the only other situation that a noun can be Jarr (Muḍāf I'lai).

A. Rules of Idafah/Possession Construction

1. The Muḍāf [المُضاف]

- i. The Muḍāf is the object that "**belongs**" to the noun, or is possessed by the noun that directly follows it. In other words, the Muḍāf is possessed.
- **ii.** The Muḍāf **never** takes "Al". This does not mean that is not definite though. It is definite when its Muḍāf I'lai is definite.
- iii. The Mudaf has no Tanwin, and has no Nun ending (Nun is cut off in dual endings and sound plural endings). See the following examples.

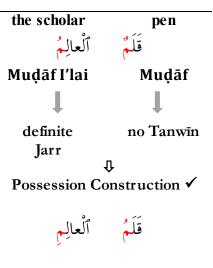
his two hands	يَدانِ /يَدَيْنِ	+	۶ ٥	=	يَدَ ا هُ/يَدَ <mark>يْ</mark> هِ	يَ دانِهِ/يَدَيْنِهِ
her two eyes	عَيْنانِ/عَيْنَيْنِ	+	ها	=	عَيْنَاها/عَيْنَيْها	عَيْنَانِها/عَيْنَيْنِها
Muslims of Makkah	مُسْلِمُونَ	+	مَكَّةُ	=	مُسْلِمُوا مَكَّةَ	مُسْلِمُونَ مَكَّةٍ

- iv. The Mudaf can be in any of the three states of I'rab [Raf', Nasb, or Jarr]. It determines the I'rab of the Possession Construction. This is the case even if the I'rab of its Mudaf I'lai is different. Please note gender and number do not need to match (e.g. her brothers, his sisters).
- v. The properties of the Idafah (Gender/plurality/definiteness/I'rāb) are determined by the Mudaf.

2. The Muḍāf I'lai [مُضافٌ إلَيْه]

- i. The Muḍāf I'lai is the person or thing that "**possesses**" the Muḍāf (preceding it).
- ii. The Muḍāf I'lai is **always** in the Jarr state.
- iii. No word comes in-between the Muḍāf and the Muḍāf I'lai in the Iḍāfah.
- iv. The Idafah is typically considered definite (exception is when the Mudaf I'lai is indefinite.(e.g. man of a village vs. man of the village).
- v. The Muḍāf I'lai usually takes "Al". Exceptions are if the Muḍāf I'lai is indefinite, or if it is a
 "Double Muḍāf I'lai" as in the following examples:
 - i. [رَجُلُ قَرْيَة] "a man of a village"
 - ii. [مُلِك يَوْم ٱلدِّين] "Master of the Day of Judgment"

3. Determining an Idafah



"pen of the scholar"

B. Examples from the Qur'ān

إِنِّي أَخَافُ ٱللَّهَ رَبَّ ٱلْعَالَمِينَ»

"...Indeed, I fear Allah, Lord of the worlds" (59:16)

﴿وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ يَا "قَوْمِ لِمَ تُؤْذُونَنِي وَقَد تَّعْلَمُونَ أَنِّي رَسُولُ ٱللَّهِ إِلَيْكُمْ فَلَمَّا زَاغُوا .
٤. (وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقُوْمِهِ يَا "قَوْمِ لِمَ تُؤْذُونَنِي وَقَد تَّعْلَمُونَ أَنِّي رَسُولُ ٱللَّهِ إِلَيْكُمْ فَلَمَّا زَاغُوا

"And remember when Mūsa said to his people, "Oh my people, why do you harm me while you certainly know that I am the messenger of Allah to you?" And when they deviated, Allah caused their hearts to deviate. And Allah does not guide the rebellious people." (61:5)

آبَتَ يَدَا أَبِي لَهَبٍ وتَبَّه 3.

"May the hands of Abu Lahab be ruined, and ruined is he". (111:1)

C. Embedded Constructions with Idafah/Possession Constructions

An Idafah can be associated of linked to other constructions such as Jarr Constructions, Describing Constructions, or Pointing Constructions. In these cases the Idafah is embedded within these constructions (and not the reverse). For example, when an Idafah is associated with a Jarr

⁴⁶ In the word [عَوْمِ], the [2] has been omitted, despite there being no subtraction from its pronunciation. The Kasrah is retained as the sign of the Yā. We see omission of the Yā in several places in the Qur'ān. The phenomenon of [عَدْف] or omission of words sometimes occurs in the Qur'ān for purposes of eloquence and rhetoric.

construction, the entire unit becomes a Jarr construction.

1. Describing Idafah Constructions

When an Iḑāfah is described by an adjective, it has to match the I'rāb, number, and gender of the Muḑāf. Definiteness is determined by looking at the Muḑāf I'lai. The adjective [عَنِفَة] comes after the Iḍāfah Construction. Let us take a look at a couple of examples to clarify this rule. In the first example the adjective [الصَّادِقَة] describes the Mud̄āf [إَعْرَأَةُ], but is definite because the Mud̄āf I'lai is definite. In the second example, the adjective describes a dual noun [رَجُلان] whose Nūn is cut off because it is a Mudāf. The adjective does not have [ال

Adjective	+	Iḍāfah Described	=	Describing construction
truthful صَّادِقَة	+	woman of the land إِمْرَأَةُ الْبَلَدِ	=	truthful woman of the land إِمْرَأَةُ الْبَلَدِ الصَّادِقَةُ
generous کَرِیم	+	two men of a mosque رَجُلا مَسْجِلٍ	=	Two generous men of a mosque رَجُلا مَسْجَدٍ كَرِيْمانِ

2. Pointing Nouns and Idafah

We run into a dilemma when pointing to a Idafah with a pointing noun. This is because a Pointing noun directly followed by a Idafah is not a Pointing Construction but a Nominal Sentence. This is similar to when a Pointing Noun is followed by an indefinite noun (being pointed to). What allows us to point to a Idafah in grammar is to place the Pointing Noun directly after it. Let us take a look at the following examples to illustrate this point.

Iḍāfah being pointed to	+	Pointing Noun	=	Pointing Construction	ŧ	Nominal Sentence
Messenger of Allah رَسُولُ اللهِ	+	this هذا	=	this Messenger of Allah رَسُولُ اللهِ هذا	ŧ	This is the Messenger of Allah هذا رَسُولُ اللهِ
your books کُتُبُكَ	+	those تِلْكَ	=	those books of yours کُتُبُكَ تِلْكَ	ŧ	Those are your books. هذا خُتْبُكَ

3. Qur'ānic Examples of Embedded Idafah Constructions

In the examples below, the entire merged Constructions are highlighted gray, the Jarr Particles are in red, the Pointing Nouns are in yellow, and the adjectives [عِنْتَ اللَّهِ] are in blue. In example (i), there are two Jarr constructions. Within each there is an Idafah, namely [الأذن اللَّه] and المحياة]. In example (ii), we again have two embedded Jarr Constructions as in (i). In example (iii), we have an adjective المحكيم] that describes the Idafah [الحكيم]. Altogether, it is a Describing Construction with an embedded Idafah. In example (iv), we have two Idafahs merged together [رَبَّكَ] and [كَتَابَ رَبِّكَ] within a Jarr Construction. Examples (v) and (vi) show Pointing Constructions with embedded Idafah.

"No disaster strikes except <u>by the permission of Allah</u>. And whoever believes in Allah He will guide his heart. And Allah is <u>of all things Knowledgeable</u>." (64:11).

"Oh Prophet, when you divorce women, divorce them <u>for [the commencement of] their</u> <u>waiting period</u> and keep count of the waiting period, and fear Allah, your Lord. Do not turn them out <u>from their houses</u>, nor should they leave [during that period] unless they are committing a clear immorality..." (65:1)

"Alif, Lām, Rā. These are the Ayat of the Wise Book". (10:1).

"And recite, what has been revealed to you of the Book of your Lord ..." (18:27)

﴿ فَذُوقُوا بِمَا نَسِيتُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ هَذًا إِنَّا نَسِينَاكُمْ وَذُوقُوا عَذَابَ ٱلْخُلْدِ بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ» v.

"So taste [the punishment] because you forgot <u>the meeting of this Day of yours</u>, indeed, We have forgotten you. And taste the punishment of eternity for what you used to do." (32:14).

«...فَٱبْعَثُوا أَحَدَكُم بُوَرِقِكُمْ هَلَدِهِ إِلَى ٱلْمَدِينَةِ» vi.

"...So send one of you with this coin/money of yours to the town."(18:19).

[أسْماءُ الْمَوْصُولَة] <u>V. Relative Pronouns</u>

A Relative pronoun connects the definite word **before it** to the sentence **after** it. The statement after the Relative Pronouns [صِلَةُ الْمَوْصُول] functions <u>to describe the definite word</u> that precedes it. In English,

it includes "who, whom, whose, those". Relative pronouns similar to Pointing nouns retain all four characteristics of nouns, are inflexible, and can take all three cases of I'rāb. They are always definite like the word they describe. Relative pronouns are used frequently in the Qur'ān.

[اَلَّذِينَ/ اَلَّذِي] A. <u>Relative Pronouns</u>

[اَلَّذِينَ/ اَلَّذِي) Table 12: Relative Pronouns: [اَلَّذِينَ/ الَّذِي					
Plural	Dual	Single			
ٱلَّذِينَ	ٱلَّذَانِ / ٱلَّذَيْنَ	ٱلَّذِي	masculine		
Those who	These (two) who	The one who			
ألَّائِي / أَلَّاتِي	أَلْتانِ / أَلْتَيْنِ	ٱلَّتِي	feminine		
Those who	These (two) who	The one who			

[مَا] and [مَنْ] and [مَنْ]

- 1. The relative pronoun [مَنْ] is used only for people. It is not gender or number specific. Do not confuse this relative pronoun with the Ḥarf Jarr [مَنْ], or with the Interrogative Particle [مَنْ] that has the same appearance. Like the Relative Pronouns just listed previously, both [مَنْ] and [مَا] follow the same rules in describing a definite noun.
- 2. The relative pronoun [مَا] is used for <u>non-humans</u> and is also not gender or number specific. Do not confuse this with the Negation Particle [مَا], or the Interrogative particle [مَا]. When a specific particular is used whose morphology is identical to others, its grammatical function can be identified by context, and appropriate familiarity with grammar.

3. Examples from Qur'ān and Hadīth:

i. وَمِنَ ٱلنَّاسِ مَنْ يُجَادِلُ فِي ٱللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمَ» "And among men there are those who disputing about Allah without knowledge." (22:3)

"What I have forbidden upon you, avoid; what I have ordered you, do as much of it as you can....".⁴⁷ عائد] is blue]

C. <u>Relative Pronouns in sentences</u>

Please note that relative pronouns essentially serve to describe a definite noun. The description comes after the Relative Pronoun and is known in Arabic as the [مَصِلَة]. The [مَصِلَة] serves as the [مَصِلَة] for the noun before the Relative pronoun. Often in sentences with Relative pronouns we may see a pronoun that appears redundant in meaning. This is the connector [عائد] and connects the Relative pronoun back to the definite noun being described. This is not present in English and can give an awkward meaning if it is not accounted for. Let us look at the following Arabic sentence to clarify this point. In this example, the relative pronoun is underlined. But focus your attention on the pronoun [ô] attached to the verb [مَسِلَة] which means "I bought". This [ô] is

⁴⁷ Şaḥīḥ al-Bukhāri, Chapter on Holding Fast to the Book and Sunnah; تِتَبَ بِالْكَتَابِ وَالسَنَّة, Hadīth # 6777. Also in Ṣaḥīḥ Muslim, كَتَاب الْفَصَائِل, Hadīth #1337.

the connector, or [هذا الكِتاب] and connects back to the definite noun being described [هذا الكِتاب]. If the sentence is literally translated in English, it would read incorrectly as "This book is the one that I bought it". Here we also see that the words following the Relative Pronoun [اللّذي] acts as an adjective to describe the definite noun before it [هذا الكِتاب]. The noun is a Pointing Construction and acts like a single unit.

"This book is the one that I bought."

Examples of [عائد] from the Qur'ān and Hadīth

In these two examples, the [اسم مَوْصول] is highlighted and the [عائد] is underlined. In example #1, the [أ] connects to the verb [يَقُومُ] that translates as "one standing". In example #2, we see that each unlined [أ] connects back to preceding Relative Pronoun [[م]. Please note that there may not be a visible in every sentence with a Relative Pronoun. In cases where the [عائد] is omitted, it is implied in a grammatical sense.

﴿ ٱلَّذِينَ يَأْكُلُونَ ٱلرِّبَا لاَ يَقُومُونَ إِلاَّ كَمَا يَقُومُ ٱلَّذِي يَتَخَبَّطُهُ ٱلشَّيْطَانُ مِنَ ٱلْمَسِّ... ﴾ 1.

[ما نَهَيْتُكُمْ عَنْهُ فَٱجْتَنِبُوهُ وَ ما أَمَرْتُكُمْ بِهِ فَأْتُوا مِنْهُ ما ٱسْتَطَعْتُم] 2.

VI. Jarr Constructions and Sentences as Adjectives

We just studied that Relative Pronouns act essentially as describers for <u>definite</u> nouns. Often the [عيلَة] is an entire sentence that acts as a [عيفَة] and describes a definite noun (preceding the Relative Pronoun). But what about an <u>indefinite</u> noun? Is there another way to describe it other than the conventional Describing

[&]quot;Those who consume interest cannot stand [on the Day of Resurrection] except <u>as one stands</u> the one who is beaten by Shaytān into insanity..."(2:275)

[&]quot;What I have forbidden upon you, avoid; what I have ordered you, do as much of it [what] you can..."(al-Bukhāri)

Construction methodology? The answer is yes, and in fact it is an easier concept than that of the Relative Pronouns we just studied.

Indefinite words can be described directly by a **sentence** or a **Jarr Construction** following it. The more the student masters sentences and Word Constructions, these alternate Describers will be more easily recognized.

Examples:

In these examples, the indefinite noun being described is highlighted while the [عَفْزُ مِنْهُ] is underlined. In the first example, the indefinite word [عُبْزُا] is being described by the sentence [عَبْزُوُ مِنْهُ]. Note that the indefinite word is immediately followed by its [عَنْكُلُ ٱلطَّيْرُ مِنْهُ]. In the second example, we have two [عبية] of the indefinite word [قِصَّةً]. First, we have the word [عبية] that matches all of the noun attributes of its described noun. Then, we have the Jarr Construction [فِصَةً], which also acts as an adjective to describe the indefinite word [فِي القُرآنِ].

"The other said, Verily I see myself carrying on my head bread, birds are eating from it." (12:36)

"Yūsuf has a wondrous story in the Qur'an."

[الأَسْماءُ الْحَمْسة] VII. The Five Special Nouns

A discussion on these five special nouns is being included here since conjugating these words requires understanding Idafah. The Five Special Nouns [ذَاتُ / ذُو / فَمَّ / أَخٌ / أَبٌ / أَبٌ مَا مَتْ A discussion when they occur as Mudaf. These words behave like normal words in terms of inflection when not in an Idafah Construction. For example, the word [أب]

in I'rāb of Raf', Naṣb, and Jarr is respectively [أب], [أب], and [أب].

[الأَسْماءُ الْحَمْسة] Table 13: The Five Special Nouns						
Plural	Dual	Single				
آباء	أَبُوانِ / أَبُوَيْنِ	ٱب	Father			
إِخْوانُ	أَخَوانِ / أَخَوَيْنِ	َّاً ^{بو}	Brother			
أَفْواهُ	فَمانِ / فَمَيْنِ	فم	Mouth			
ٲ۠ۅ۠ڷۅ	ذَوانِ / ذَوَيْنِ	ذُو	owner of/ possessor (masculine)			
^م ُولاتْ	ذَواتانِ / ذَوتَيْنِ	ذَاتٌ	owner of/ possessor (feminine)			

A. <u>The Five Special Nouns</u> [الأَسْماءُ الْخَمْسة]

B. Five Special Nouns as Muḍāf

Table 14: Conjugation of Five Special Nouns as Muḍāf					
Jarr ⁴⁸	Nașb	Raf	Five Special Nouns in single form		
أَبِي	أبا	أبو	ٱب		
أخيي	أخما	أخحو	المح في		
في	فَا	فو	فَمْ		
ذِي	ذا	ذُو	⁴⁹ ذو		
ذَاتِ	ذَاتَ	ذَاتُ	ذَاتُ		
ٲؙۅٛڸؚؠ	أُوْلَى	ٲ۠ۅٛڵۅ	أُوْلُو		
أُوْلاتِ	أُوْلاتِ	أُوْلاتُ	أُوْلاتُ		

⁴⁸ Please note these Five Special Nouns [[i], and [i], and [i], in the Jarr state as Mudāf have the same appearance as when they are attached to the pronoun of first person [\wp]. You can differentiate them from their Idāfah forms by their context in the sentence.

⁴⁹ Please note that $\dot{\dot{z}}$ is always found in the form of a Muḍāf, but does not attach to pronouns. See examples #3 and #4.

C. Examples from the Qur'ān

(...) أَبَانَا مُنِعَ مِنَّا ٱلْكَيْلُ فَأَرْسِلْ مَعَنَا أَخَانَا نَكْتُلْ.....

"...Oh our father, measure has been denied to us, so send with us our brother [that] we will be given measure...(12:63)

﴿ وَلَمَّا جَهَّزَهُمْ بِجَهَازِهِمْ قَالَ ٱنْتُونِي بِأَخٍ لَكُمْ مِنْ أَبِيكُمْ... ٤

"And when he had furnished them with their supplies, he said, "Bring me a brother of yours from your father..." (12:59)

﴿أَنْ كَانَ ذَا مَالٍ وَبَنِينَ» 3.

"Because he is a possessor of wealth and children," (68:14)

(... وَ ٱللَّهُ يَخْتَصُ بِرَحْمَتِهِ مَنْ يَشَاءُ وَ ٱللَّهُ ذُو ٱلْفَضْلِ ٱلْعَظِيمِ

"..But Allah selects for His mercy whom He wills, and Allah is the possessor of great bounty." (2:105)



[اَلجُملَةُ الْاِسْمِيَّة] Lesson 6: The Nominal Sentence

[الجُملَةُ الْاِسْمِيَّة] I. The Basic Nominal Sentence

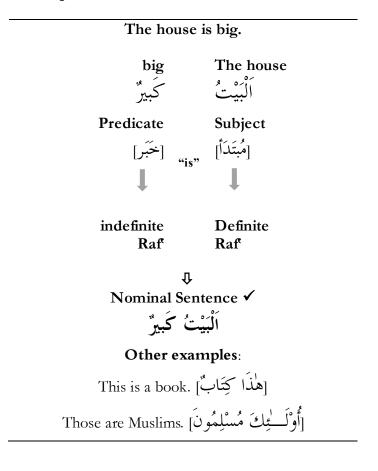
Arabic sentences are of two types, Nominal and Verbal. The type of sentence is identified simply by examining the word at the beginning of the sentence. If the word is a noun, then the sentence is a "Non-Verbal" nominal sentence or a [الجُملَةُ الْاِسْمِيَّة]. If the sentence begins with a verb, then you have a Verbal Sentence or a [الْحُملَة الْاِسْمِيَّة]. Each sentence type has its own rules. Since we have thoroughly discussed the grammar of words and word constructions, familiarization with the Nominal sentence should not take too long.

Nominal sentences have two components: a Subject [مُبْتَدَأً] and a Predicate [خبَر]. The Predicate serves to

give information about the Subject. Unlike English, Arabic has no specific word for "is". In Arabic there is a hidden or implied "is" between the Subject and Predicate. A simple way to differentiate the Subject and Predicate is by looking at the definiteness of the two. Since the Predicate gives information about the Subject, both have to match in gender, number and also the Raf' case. The key difference is that Predicate is typically indefinite. Another concept that is important to keep in mind since we covered Word Constructions in the previous chapter is that both Subject and Predicate can be entire word constructions.

Please note the following rules for Nominal Sentences:

- 1. Consists of two components, a Subject [مُبْتَدأ] and a Predicate [نَجَبُر].
- 2. There is an implied unwritten "is" between Subject and Predicate.
- **3.** The Subject comes **before** the implied "is" and is generally <u>definite</u>. If the sentence starts with a noun (Ism), that noun is the Subject.
- 4. The Predicate comes after the implied "is" and is generally indefinite.
- 5. Both the Subject and Predicate are Raf.
- **6.** The Nonverbal sentence can have other details after the Predicate that give additional information.



Let us look at the example below, which shows a basic Nominal sentence:

[اَلْخَبَر] and [اَلْمُبْتَدَأ] [الْحُبَر] [الْمُبْتَدَأ]

اَلْمُبْتَدَأ] A. <u>Subject</u>

- i. It is generally **definite** and **Raf**. It can be Nașb however, when [نابن] begins a sentence⁵⁰.
- **ii.** It is present at the start of a "sentence". Please note that a typical āyah of the Qur'ān is often composed of many sentences, and thus can have many embedded Nominal and verbal sentences within.
- **iii.** The Subject can be an entire Word Construction (Possession, Pointing, or Describing Constructions) and thus be composed of two or more nouns.

⁵⁰ Inna and its sisters [إِنَّ وَ أَحَوَتِها] are considered grammatically a bit different than a Nominal sentence. These Naşb particles act on a Nominal sentence and cause it to gain a verb-like meaning depending of on the particle used. That is why, when the particle [إِنَّ وَ أَحَوَتِها] acts on a sentence, the subject becomes Naşb and is termed [إِسْمَ إِنَّ], while the Predicate is termed [حَجَر إِنَّ].

[الْخَبَر] B. <u>The Predicate</u>

- 1. The Predicate generally comes after the Subject.
- 2. It is Raf'.
- **3.** The Predicate agrees in gender, plurality, and I'rāb since it gives information about its Subject, <u>but not in definiteness.</u>
- **4.** It is typically **indefinite**, but please note that exceptions do exist. Cases where the Predicate is definite are discussed here later.
- **5.** The Predicate can an entire Word Construction (Possession, Pointing, or Describing Constructions) and thus be composed of two or more nouns.
- 6. There are four types of Predicate. The simplest one is termed [مُفْرَد], which we looked at in the previous examples.

C. Examples from the Qur'an and Hadith

Subject is red, Predicate is blue.

المُوَ عَلِيمٌ بِذَاتِ ٱلصُّدُورِ ﴾ 1.

"...and He is knowing of what is in within the breasts."(57:6)

[وَ الصَّلاةُ نورٌ ، وَالصَّدَقَةُ بُرْهانٌ ، وَ الصَّبْرُ ضِياءٌ ، وَ الْقُرْآنُ حُجَّةٌ لَكَ أَوْ عَلَيْكَ...] 2.

"...And the prayer is a light, and charity is a proof, and patience is a shine, and the Qur' $\bar{a}n$ is an evidence for or against you...".(Muslim)⁵²

﴿وَٱللَّهُ بَصِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ٢

"...and Allah is seeing of what you do." (49:18)

"The world is a prison for the believer and a paradise for the disbeliever".(Muslim)⁵³

[آيَةُ الْمُنَافِق ثَلاثٌ...] 5.

"The signs of the hypocrite are three...." (Bukhāri) $^{54}\,$

⁵¹ Please note that in all these examples, there is a [j] present before the Subject [شینا]. This is because these examples were taken from in between the respective Qur'ānic āyah or Ḥadīth. A [j] often serves as a particle, which connects two adjacent sentences. There are many different types of [j] in Arabic grammar, but the [j] mainly functions as a connector, without any effect on I'rāb.

⁵² Şaḥīḥ Muslim: Chapter on Book of Purification, كتاب الطِّهارة , Ḥadīth # 223.

⁵³ Şaḥīḥ Muslim, Chapter on Piety and Softening of the Hearts: تَحَاب الزُّهْدِ وَالرَّعَانَق , Hadīth # 2956.

6. إِنَّمَا ٱلْمُؤْمِنُونَ ٱلَّذِينَ آمَنُوا بِٱللَّهِ وَرَسُولِهِ ثُمَّ لَمْ يَرْتَابُوا وَجَاهَدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ

"The believers are only those who have believed in Allah and His Messenger and then doubt not but strive with their properties and their lives in the cause of Allah...."(49:15)

[أخبار] <u>III. The Four Types of Predicates</u>

A. <u>Predicate as a Single word or Word Construction:</u> [مُفَرَد]

This type is the major type of Predicate that we will be dealing with. Sometimes the Predicate is a single word as in prior examples # 1, 2, 3, and 5. Sometimes it can be a Word Construction such a Idāfah/Possession Construction as shown in example #4. Please note that sometimes even the Subject can be a construction as shown in Example #5. Whatever the case, it is essential to identify Word Constructions when analyzing the sentence. Incorrect identification will inherently lead to erroneous and confused translation. Sometimes the Predicate can be a Relative Pronoun that encompasses within it an entire sentence. In example #7, the Predicate is the Relative Pronoun [identify]. Since all Relative Pronouns are

connected with a [مَسِلَة], the entire sentence (dotted) after it becomes part of the Predicate. These type of

sentences incorporating Relative Pronouns are frequently seen in the Qur'ān and Ḥadīth. Please also note that addition details can follow the Predicate such as a Jarr constructions (example #1 and 3), conjunctions (example #4), etc. At this point, it is a bit premature to discuss these details that will be touched upon in more detail in the Second Volume Inshā Allah .

B. Predicate as a Harf Jarr Construction [جارة وَالْمَجْرور]

These include nouns like [الظُّرُوف] that act like Jarr particles⁵⁵ (see Table 8, pg. 48). The implied "is" is

placed between the Jarr Construction and the Subject. Since the Jarr Construction is the Predicate, functionally it is considered to be Raf' even though its appearance is void of this.

In the examples below, the basic Nominal sentence is underlined which contains the Predicate that is in blue. Additional words after the underlined basic Nominal sentence are in a "extra" components that add additional information to the basic sentence unit.

⁵⁴ Şahīh al-Bukhāri, Chapter on Imān: كتاب الإيمان , Hadīth #33.

⁵⁵ In Arabic Grammar terminology, this category of [خبّر] is termed [شبه جملة], and includes Jarr Constructions and those words associated with [ظرُوف]

المُؤْلَاطِينَ عَلَى هُدًى مِن رَبَّتِهِمْ....

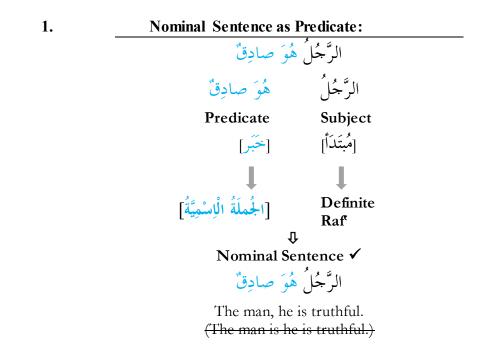
"<u>They are on guidance</u> from their Lord..."(2:5)

- 2. [يَدُ اللهِ عَلَىٰ الْجَماعَةِ] "The hand of Allah is on the group".⁵⁶
- إِنَّ ٱلْمُنَافِقِينَ فِي ٱلدَّرْكِ ٱلْأَسْفَلِ مِنَ ٱلنَّارِ وَلَن تَجِدَ لَهُمْ نَصِيرًا» 3.

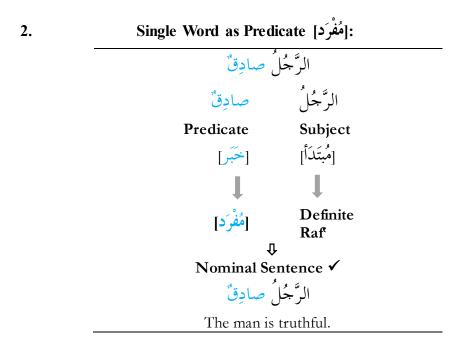
"<u>Indeed, the hypocrites will be in the lowest depths</u> of the Fire and never will you find for them a helper".(4:145)

[الجُملَةُ الْاِسْمِيَّةُ] C. Nominal sentence

Sometimes the Predicate can come in the form of a sentence, such as Nominal sentence. This <u>embedded sentence</u> directly follows the Subject that initiates a sentence and acts as the Predicate. This is often done for purposes of placing emphasis on the Subject itself. This is because there is often a redundancy in bringing forth an extra Subject. Furthermore, it is not proper to place an implied "is" between the Subject and Predicate. Let us look at the following example.



⁵⁶ Sunan Tirmidhi: Chapter on Tribulation from كِتَاب الْفِتَن Hadīth #2166.



[الْجُمْلَةُ الفِعْلِيَّة] D. Verbal Sentence

Similar to the previous discussion, the Predicate can also be a Verbal Sentence. Again, the embedded sentence follows directly after the Subject that initiates a Nominal Sentence and acts as the Predicate. Similar to a Nominal Sentence Predicate, it is inappropriate to place an implied "is" in-between. This also serves to place extra emphasis or attention to the Subject being discussed, as the Subject is referenced again in the Verbal Sentence. Please note that a Verbal Sentence is always initiated by a verb at the beginning. Let us look at the following examples.

[أَلْمُؤْمِنُونَ جاهِدُوا في سَبِيلِ اللهِ] 1.

"The Believers, they struggle in the way of Allah."

٥. ٱللَّهُ يَعْلَمُ مَا فِي ٱلسَّمَاوَاتِ وَمَا فِي ٱلْأَرْضِ.. ﴾

"...Allah (He) knows whatever is in the heavens and whatever is on the earth ..." (49:16)

IV. Important Miscellaneous Particles in Sentences

There are numerous particles that occur frequently in Arabic sentences that the student should be familiar with. We already discussed those that affect I'rāb such as those that cause Naṣb, Jarr, and Jazm. In this section we will briefly discuss several of these important particles that have no effect on I'rāb [حُروفٌ غَيْرُ عامِلَة].

A. <u>Categories of Miscellaneous Particles</u> [حُروفٌ غَيْرُ عامِلَةٍ]

1. Particles of Negation [حُرُوف النَّفْي]

Please note that there are other particles of negation that cause a change in I'rāb that are not included in this category such as [لَنْ], (لَنْ], or the forbidding [لا]. The Particles of Exception [بَرُوفُ الاسْتِشْاء] such as [إلَّا] are also not included here since they cause a change in I'rāb.

[حُرُوف النَّفْي] Particles of Negation				
لا	no	See Next Section: Example #1		
ما	no	Examples #2 and 3		
ٳڹ	no ⁵⁷	Example #8		
کَلَّ	Never!/by no means! ⁵⁸	Example #9		

2. Particles of Interrogation [حُرُوفُ الإسْتِفْهام]

Please see the next section.

[حُرُوف الْعَطْف] Connecting Particles

These particles connect two words or phrases together in a sentence. Furthermore, these particles transfer I'rāb of the first word onto the following word that the particle connects to. Similar to English conjunctions, these particles allow for less redundancy in the language. These particles transfer the I'rāb that were caused on the first word by a Ḥarf, Verb, etc. Please see

⁵⁷ There are different grammatical functions of [$\dot{[}$, the most common being that of a conditional particle. It serves as a negation particle only when followed by the exception particle [$\mathring{[}$] later in the sentence. See Example #8 on pg. 78.

⁵⁸ This particle stands out from the other particles as it is a solitary particle, which used as an exclamation.

Qur'ānic examples #7 in the next section which shows how [عَطْف] works. In these examples, the underlined nouns are connected by a [حَرْفُ الْعَطْف] which retain the same I'rāb.

	[حُرُوف الْعَطْف] Connecting Particles				
	Examples shown on p	gs. 77-78			
و	"and"	Examples #5 and 7			
ف	"and/then" (immediately following)	See Example #2			
ثُم	"then" (after a period of time)	See Examples #6, 7, and 9			
أَوْ	"or" (alternation or doubt)	See Example #10			
أَمْ	"or"/rather (used in questions)	See Example #1			
بَلْ	but/rather	See Example #10			
لَكِنْ	but ⁵⁹	See Example #4			

4. Particles of Emphasis [حُرُوفُ التَّوْكِيد]

These particles function in causing emphasis. Please note that the particle $[\hat{U}]$ can attach to the beginning of a particle, noun, or a verb

[حُرُوفُ التَّوْكِيد] Particles of Emphasis					
Examples shown on pgs. 77-78					
J Indeed Examples #3, 6 and 8					
قَلْ	Indeed/certainly ⁶⁰				
إنَّما	only ⁶¹	Example #7			

[حَرُوفَ الشَّرْط] 5. Particles of Condition

Conditional particles function in initiating a condition statement (if/then statement) that consists of two parts: a condition [شَرط] and a response [جَوابُ الْشَرْط]. These particles can act on

 $^{^{59}\,}$ This particle is very similar in meaning and form to $[i\lambda i]$ which is also Nash Particle.

⁶⁰ Even though this particle has been grouped under [حُرُوفُ التَّوْكِيد], it is more accurately termed [حَرُفُ التَّحْقيق], being a particle of certainty.

⁶¹ This particle unlike the particle [إِنَّا does not cause Nașb even though it appears similar.

both nouns and verbs. If they act on a present tense verb, then they cause Jazm. Otherwise, they have no effect on I'rāb. The response particle Fā [$\dot{\omega}$] is used to indicate a response statement. The Fā is not used when present tense verbs are used in both the condition and the response.

[حُرُوف الشَّرْط] Particles of Condition						
Exa	Examples shown on pgs. 77-78					
لَوْ	If	Example #9				
ٳڹ	If	Example #5 and 10				
مَنْ	who					
ما	what					
لَوْلا	had it not been/were it not for	Example #6				
أَمَّا	as for	Example #4				
ف	"then" Response particle ⁶²	Example #4, 5, and 10				

B. Examples from the Qur'ān:

Particles are highlighted.

أَلَا إِنَّهُمْ هُمُ ٱلْمُفْسِدُونَ وَلَكِنْ لَا يَشْعُرُونَ .

"Unquestionably, it is they who are the corrupters, but they perceive [it] not."(2:12)

أولَـــٰعِكَ الَّذِينَ ٱشْتَرَوُا ٱلضَّلَالَةَ بِٱلْهُدَىٰ فَمَا رَبِحَت تِّجَارَتُهُمْ وَمَا كَانُواْ مُهْتَدِينَ، 2.

"Those are the ones who have purchased error [in exchange] for guidance, so their transaction has brought no profit, nor were they guided."(2:16)

...وَمَا كَانَ ٱللَّهُ لِيُضِيعَ إِيمَانَكُمْ إِنَّ ٱللَّهَ بِٱنَّاسِ لَرَءُوفٌ رَحِيمٌ 3.

"...and never would Allah have caused you to lose your faith. Indeed Allah is, to the people, Kind and Merciful."(2:143)

 $^{^{62}}$ This Fā is actually a "response particle" and frequently precedes the response statement of a conditional statement.

"...and (as for) those who have believed, they know that it is the truth from their Lord. But as for those who disbelieve, they say, "What did Allah intend by this as an example?..."(2:26)

إِفَإِنْ لَمْ تَفْعَلُواْ وَلَن تَفْعَلُواْ فَٱتَّقُواْ ٱلنَّارَ ٱلَّتِي وَقُودُهَا ٱلنَّاسُ وَٱلْحِجَارَةُ أُعِدَّتْ لِلْكَافِرِينَ» .5

"But if you do not and you will never be able to then fear the Fire, whose fuel is men and stones, prepared for the disbelievers" (2:24)

6. وَنُمَّ تَوَلَّيْتُم مِّنْ بَعْدِ ذَلِكَ فَلَوْلاً فَضْلُ ٱللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ لَكُنْتُم مِّنَ ٱلْحَاسِرِينَ»

"Then you turned away after that. And if not for the favor of Allah upon you and His mercy, you would have been among the losers" (2:64)

"The believers are only the ones who have believed in Allah and His Messenger and then do not doubt but strive with their properties and their lives in the cause of Allah. It is those who are the truthful." (49:15)

﴿ لَقَالَ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ هَٰذَا إِلَّا سِحْرٌ مُبِينٌ ﴾ 8.

"... the disbelievers would say, "This is not but obvious magic ... "(6:7)

﴿ كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُونَ ۞ ثُمَّ كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُونَ ۞ كَلَّا لَوْ تَعْلَمُونَ عِلْمَ ٱلْيَقِينِ ۞ .

"No! You are going to know. Then no! You are going to know. No! If you only knew with knowledge of certainty" (103:2-5)

(. قُلْ فَمَن يَمْلِكُ لَكُم مِّنَ ٱللَّهِ شَيْئًا إِنْ أَرَادَ بِكُمْ ضَرًَا أَوْ أَرَادَ بِكُمْ نَفْعًا بَلْ كَانَ ٱللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ .10

"...Say, "Then who could prevent Allah at all if He intended for you harm or intended for you benefit? Rather, ever is Allah , with what you do, Acquainted."(48:11)

[اَلَّاسْتِفْهام] <u>V. Interrogative Sentences</u>

Interrogative Particles act to make the sentence into a question when placed at the beginning of a sentence. They do not have any effect on I'rāb, and can act on both a Nominal or Verbal Sentence and turn it into an interrogative sentence. Interrogative particles can act on both Nominal and Verbal Sentences alike. For example, the particle [أ] or [أ] directly converts any question into a question form. Please note that

some Interrogative Particles like [ما] and [مَنْ] can have other grammatical roles even though they may be present at the beginning of a sentence. For example, [ما] can act in negation, or may act as a Relative Pronoun. [مَنْ

[حُروفُ الَّاسْتِفْهام] Table 15: Interrogative Particles					
Interrogative Particle	اً / هَلْ	or / do	٥		
When	مَتَى / أَيَّانَ	Who	مَنْ		
What	ما / ماذا	Where	ٱيْنَ		
Why	لِماذا / لِما	Which (this is Muḍāf)	ٲٞۑ۠		
How	كَيْفَ	How many	كَمْ		
from where/how	أتنى	About what	عَم		

Examples from the Qur'ān

4. الله الموالي الموالي الم الموالي ا موالي الموالي موالي موالي الموالي الم موالي موالي الموالي موالي الموالي الموالي موالي الموالي موالي مواليم موالي موالي موالي موالي موالي موالي موالي موالي موالي موالي

"Say, "Oh People of the Book, why do you disbelieve in the verses of Allah..?" (3:98)

﴿ وَمَا لَكُمْ لَا تُؤْمِنُونَ بِٱللهِ... ﴾ 2.

"And why do you not believe in Allah..." (57:8)

آناك حَدِيثُ مُوسَى 3.

"Has there reached you the story of Mūsa?"(79:15)

4. (أَأَنَّكَ لَأَنتَ يُوسُفُ...) 4.

"They said, "Are you indeed Yūsuf?.."(12:90)

"Or do you think that you will enter Paradise while Allah has not yet made evident those of you who fight in His cause"...(3:142)

6. ﴿ كَيْفَ تَكْفُرُونَ بِٱللَّهِ وَكُنتُمْ أَمْوَاتاً فَأَحْيَاكُمْ.... ﴾

"How can you disbelieve in Allah when you were lifeless and He brought you to life..?" (2:28)

٥....فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ ٱفْتَرَى عَلَى ٱللَّهِ كَذِبًا»

"...And who is more unjust than one who invents about Allah a lie?"" (18:15)

قَالَ قَائِلُ مِنْهُمْ كَمْ لَبِثْتُمْ...

"...a speaker said from among them, "How long have you remained?..."(18:19)

﴿قَالَتْ أَنَّى يَكُونُ لِي غُلاَمٌ وَلَمْ يَمْسَسْنِي بَشَرُ وَلَمْ أَكُ بَغِيًّا» .

"She said, "How can I have a boy while no man has touched me and I have not been unchaste?" (19:20)

المَعْمَةُ يَتَسَاءَلُونَ 10.

"Concerning what are they disputing?"(78:1)

﴿ٱلَّذِي خَلَقَ ٱلْمَوْتَ وَٱلْحَيَاةَ لِيَبْلُوَكُمْ أَيُّكُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا...﴾ 11.

"The One who created death and life to test you which of you is best in deeds." (67:2)



[أنواع الجُمَل] Lesson 7: Types of Nominal Sentences

I. Nominal Sentences and its Variances

In Lesson 6, Nominal Sentences were reviewed thoroughly with the rules for the standard sentence detailed. However, Arabic and the Qur'ān are filled with variances. Discussing "atypical" cases of Nominal Sentences are important. In most cases in the Nominal Sentence, the Predicate is indefinite. However, there are important exceptions as we shall see here.

Examples of a typical Nominal Sentence where the Predicate is indefinite:

﴿ وَهَٰذَا كِتَابٌ أَنْزَلْنَاهُ مُبَارَكُ مُصَدِّقُ ٱلَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ ﴾ 1.

"And this is a Book which We have sent down, blessed and confirming what was before it"(6:92)

إَنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِثْلُكُمْ...

"...I am only a man like you.."(41:6)

"And fight in the cause of Allah and know that Allah is Hearing and Knowing." (2:244)

[هُوَ رَجُلُ عِلْم] 4.

"He is a man of knowledge".

[رَجُلُ الْبَلَدِ حَسَنٌ] 5.

"The man of the city is good".

II. Cases when the Predicate is Definite

There are situations where the Predicate can be definite in Nominal Sentences. The dilemma that occurs is that it can be difficult to differentiate the sentence from a Describing Condition since there are two consecutive nouns that possess that same four inherent characteristics including definiteness. The important factor that differentiates between these two possibilities is context.

A. Situation # 1: A pronoun is placed between the Subject and Predicate

In order to avoid making this a Describing Construction, We need to put another word in between these two words and make it a sentence (with the hidden "is") thus making it a Nominal Sentence. The

word that is placed in-between is **the pronoun** of the Subject. Remember, the pronoun **needs to match** in number and gender of the Subject.

﴿ فَمَنْ تَوَلَّىٰ بَعْدَ ذَٰلِكَ فَأُولَ عِكَ هُمُ ٱلْفَاسِقُونَ ﴾ 1.

"And whoever turned away after that - they were the defiantly disobedient." (3:82)

إَنَّكَ أَنْتَ ٱلسَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴾

"Indeed, You are the All-Hearing." (2:127)

...كَا تَبْدِيلَ لِكَلِمَاتِ ٱللَّهِ ذَٰلِكَ هُوَ ٱلْفَوْزُ ٱلْعَظِيمَ» 3.

"...No change is there in the words of Allah. That is what the great attainment is."(10:64)

B. <u>Situation # 2</u>: Nothing is placed between the Subject and Predicate

In this instance, there is an implied "is" between **two continuous definite nouns**. This is more of an exception to the above stated rules even though these types of sentences are found in the Qur'ān. This meaning is determined by the context of the words. Please note that in case of a pronoun being the Subject and being attributed with a proper name such in the first example, there is no other way that it can be stated but by having a definite Predicate. This is not the case for other examples however, where by having a definite Predicate evokes more attention and emphasis than an indefinite Predicate. Please see the following examples.

- أنا يُوسُفُ...
 ...I am Yūsuf.." (12:90).
- 2. فَسَيَكْفِيكَهُمُ ٱللَّهُ وَهُوَ ٱلسَّمِيعُ ٱلْعَلِيمُ
 "...and Allah will be sufficient for you against them. And He is the Hearing, the Knowing."(2:137)
- ﴿ ذَلِكَ ٱلْكِتَابُ لاَ رَيْبَ فِيهِ هُدًى لِّلْمُتَّقِيْنَ﴾ 3.

"This is the Book about which there is no doubt, a guidance for those conscious of Allah"(2:2)

﴿مَنْ يُصْرَفْ عَنْهُ يَوْمَئِذٍ فَقَدْ رَحِمَهُ وَذَٰلِكَ ٱلْفُوْزُ ٱلْمُبِينَ» 4.

"He from whom it is averted that Day, He has granted him mercy. And that is the clear attainment."(6:16)

III. Review of Nominal Sentences with Embedded Constructions

- **A.** In the following Nominal Sentences the Predicate is blue. Please note that the Subject precedes the Predicate.
 - [اَلْكِبَرُ بَطَرُ الْحَقِّ وَ غَمْطُ النَّاسِ] "Arrogance is rejecting the truth and looking down on people". (Muslim)⁶³
 - 2. [ٱلْإِسْلامُ دِينُ قَوْمِ مِصْر] "Islam is the religion of the people of Egypt".
 - 3. [وَقْتُ الصَّلاةِ قَرِيبٌ] . 3. [وَقْتُ الصَّلاةِ قَرِيبٌ]
 - 4. [بِنْتُكِ طِفْلَةٌ جَمِيلَةٌ] "Your daughter is a pretty infant."
 - 5. [الْمَساجدُ الْقَدِيمَةُ مَحْبُوبَةٌ لَنا] "These old mosques are beloved to us"
 - 6. [طَلَبُ الْعِلْمِ فَرِيضَةٌ عَلى كُلِّ مُسْلِم] "Seeking knowledge is obligatory on every Muslim" (Abu Dawūd).⁶⁴
 - 7. [هَلْ بَيْتُ زَيْدٍ كَبِيرٌ أَوْ صغيرً] "Is the house of Zaid big or small?
 - 8. [ٱلْمُؤْمِنُونَ على الصِّراطِ الْمُسْتَقِيمِ] "The believers are on the straight path".
 - 9. [ما أنا بقارئ] "I am not a reciter".
 - 10. [ٱلْكَافِرونَ هُمُ الْخاسِرونَ (The disbelievers, they are the losers."
 - 11. [اَلْمُعَلِّمُ عَلِّمَ فِي الْجامِعةِ الْمَدِينَةِ] "The teacher, he taught in Madīnah University".

B. Additional Practice with Word Constructions and Sentences

The following exercises are designed to review principles that were covered for Nominal Sentences and Word Constructions.

a) <u>Exercise 1: Translate the following phrases or sentences and identify specific Word</u> <u>Constructions that are present.</u>

⁶³ Şahīh Muslim: Book of Imān, كِتاب الإممان باب تَحْرِيم الْكِبْر وَتَيَانهِ, Hadīth #91.

⁶⁴ Sunan Abu Dawūd, [3808 الجامع بالحامع 300], Hadīth #224.

- هٰذَا رَجُلُ الْبَلَدِ .
- هٰذَا رَجُلُ بَلَدٍ .5
- رَجُلُ الْبَلَدِ هٰذَا .6
- رَسُولُ اللَّهِ هٰذَا .7

Answers for Exercise 1:

- 1. this man: Describing construction / pointing construction.
- This is a man. Nominal Sentence. 2.
- the man of the city. Possession construction. 3.
- This is the man of the city: Nominal Sentence with a Possession construction. 4.
- This is a man of a city. Nominal Sentence with a Possession construction. 5.
- this man of the city: Possession construction with a Pointing Construction. 6.
- this messenger of Allah. Possession construction with a Pointing Construction. 7.
- b) Exercise 2: Let us go further with this and take it to the next level.
 - رَجُلُ الْبَلَدِ الْحَسَنُ 8. رَجُلُ الْبَلَدِ حَسَنٌ .9 إِنَّكَ أَنْتَ الْغَفُورُ 10. أَنْتِ فَاطِمَةُ 11.

Answers for Exercise 2:

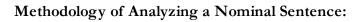
- 8. the good man of the city. Describing construction with Possession construction.
- 9. The man of the city is good. Possession construction with a Nominal Sentence.
- 10. Indeed, You are All Forgiving. Nominal Sentence
- 11. You are Fāțimah. Nominal Sentence (both Subject and Predicate are definite).

IV. Methodology for Analyzing Nominal Sentences⁶⁵

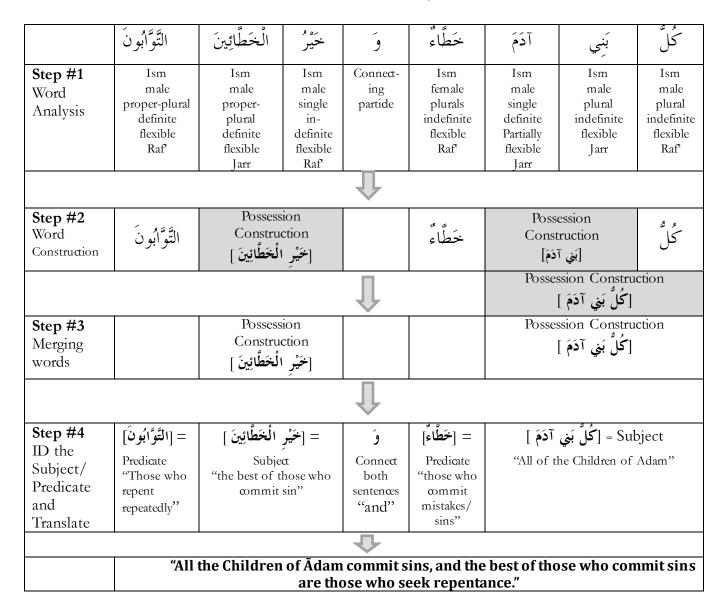
Correctly analyzing and translating a Nominal sentence requires that one be very familiar with I'rāb and Sentence Constructions. A Nominal sentence is identified by looking at the first word of the sentence. If the first word is a particle, then the next word is looked at to see if it is a noun.

- **1.** <u>The first step</u> before analyzing the sentence in question, each word should be analyzed thoroughly and be categorized (noun, particle, or verb). If the word is a noun, then its gender, plurality, definiteness, flexibility, and I'rāb should be identified. If the word is a particle, then it should also be identified.
- **2.** <u>The second step</u> should be to identify Word Constructions (Possession, Pointing, Describing, and Jarr Constructions) and merge words together. Relative Pronouns also should be looked at carefully since they are associated with embedded sentences are numerous times when you have to merge the rules.
- **3.** <u>The third step</u> is to merge any Word Constructions together, and or words joined by connecting particles [حروف العطف].
- **4.** Then <u>the fourth and final step</u> is to identify the Subject and the Predicate of the nominal sentence, and then translate the sentence. Please look at the algorithm below detailing the methodology to analyze nominal sentences.

⁶⁵ This methodology is not a novel one, and has been used in some traditional institutions where Arabic is not a first language. For example this methodology was taught to me by my teachers at the online Sunnipath Academy (now Qibla for the Islāmic Sciences). If one uses this methodology well, mistranslations and errors will be decreased.



Tirmidhi] كُلُّ بَنِي آدَمَ خَطَّاءٌ وَ خَيْرُ الْخَطَّائِينَ التَّوَّابُونَ



 $^{^{66}}$ Sunan Ibn Mājah, کِتاب الزهد, Hadīth # 4251.

[أَفْعال] Lesson 8: Introduction to Verbs

I. Introduction to Verb Classification

We have at this point Alhamdulillah reached the halfway point of this book. We will now start discussion on verbs, which will encompass the entire second half of this book. Since Arabic roots are based on verbs, even discussions of nouns in many ways are linked to verbs and their derivatives.

- 1. Verbs are divided into two types based on <u>Root</u> letters.
 - i. Three-letter roots [اَلْفِعْلُ الشَّلاثي]: these constitute the majority from verbs. These three-letter verbs will be our primary focus.
 - ii. Four-letter Root [آلْفِعْلُ الرُّباعى]: these are not common and are discussed in Volume 2.
- 2. Verbs have two different types of conjugations.
 - i. Past tense [اَلْفِعْلُ الْماضي]
 - ii. Present/Future tense [اَلْفِعْلُ الْمُضارِع]
- 3. Each Verb has an associated Verbal Noun [مَصْدَرَ].
- **4.** The Verb and its associated three-letter root. Many nouns are derived from this verbal noun related to the verb in meaning in some way.
- 5. The three-letter root verb [اَلْفِعْلُ التُلاثي المُجَرَّدِ] will be referred to as <u>Verb Family I</u> in this book to

avoid confusion with technical Arabic terminology. This is the basic origin of most Arabic words. Each Verb Family I (based on a specific three-letter root) can have with it, other families of verbs added to its three-letter root.

- These verbs with extra letters added to its three-letter root is termed
 [اَلْفِعْلُ النُّلاثي المَزيد فِيهِ]
- These verb families are termed according to Orientalist classification by Roman Numerals II through X. This classification scheme is very simple and is easier for learning Introductory Arabic, and thus used in this series.
- 6. Verbs can be regular or irregular. This occurs when any of the root letters of a verb are weak [حروف الْعِلَة], and of the following letters: [/ و / ي / ۱] or if any of the letter has a Shadda [] (or consecutive doubled letters of a three-letter root). At this early stage we recommend

not studying these Irregular verbs in detail since they can be confusing. Once the rules for regular verbs are mastered, then should the student study the grammar of Irregular verbs.

- 7. Verbs can be attached to the following pronouns at their ends:
 - [هُنَّ / ها / هُما / هُم / أَ
 - ii. [كُنَّ / كُما / كِ / كَ]
 - iii. [نا / نا] (Please note that [ن] instead of [ي] is attached to verbs.)
 - iv. All the above act as the direct object [مَفْعُول به] or the verb when attached.

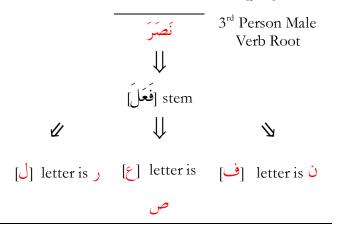
[اَلْفِعْلُ الْماضى] II. The Past Tense Verb

A. Family I Past tense Verbs

Verb Family I, from which most of words of the Arabic language are derived are composed of <u>three</u> basic root letters. Specifically, it the past tense of Verb Family I that is in its male third person single conjugation. All other conjugations contain more than three letters. Even though other verb conjugations carry more than three letters, each carries all three letters from the Root Verb. This will be clarified when looking at verb conjugations here in this lesson.

1. Using the [فعل] stem⁶⁷ nomenclature.

Let us take an example of a common verb: [نَصَرَ], which means to help.



⁶⁷ In Arabic grammar, the [نعل] stem is routinely utilized to derive various conjugations or patterns of both verbs and nouns. Recall, it was used to characterize the various broken plural patterns that were discussed earlier.

- 2. The Root Verb [فَعَل] and its derivatives.
 - i. It typically has Fathah on the beginning and end letter.
 - ii. The middle [2] letter vowel <u>varies</u> and is key in verb conjugation to the present tense form. For example, the following verbs are all Verb Family I with the same conjugation.

[كُرُمَ / سَمِعَ / ضَرَبَ] •

- iii. Each verb has its own Verbal Noun [مَصْدَرَ]. Similar to broken plurals, there are several different patterns. Each verb has its own distinct Verbal Noun.
- iv. A root verb is the source of numerous words and verbs families that are connected in by a similar meaning. For example, from the verb [عَلِمَ] (to learn), the following verbs are derived:

عَلَّمَ	أُعْلَمَ	تَعَلَّمَ	إِسْتَعْلَمَ
To teach (knowledge)	To notify	To learn (knowledge)	To ask for information

 [عَلِم] also gives rise to other "action" nouns directly and indirectly related to its meaning shown in these following words.

عِلْم	عَلَم knowledge		mark/token
تَعْلِيم	learning	إِسْتِعْمالَة	information
عالِم	knowledgeable	عُلُوم	sciences
مُعَلِّم	teacher	مُعَلَّم	student
ٳڛ۠ؾؚڠ۫ڡٵڶ	inquiry	مَعْلُوم	known

B. Verb Conjugation of Family I Verbs

We just discussed that the basic Verb unit is in the third person masculine single past tense form. The first and last letter ([ف] and [ل] letters) carries the Fatḥah vowel. The middle [خ] letter however carries either a Fatḥah, Dammah, or Kasrah. In the following table, the verb conjugation has been detailed for Family I Verbs in the past tense based on the [فعل] stem. Please note that each conjugated

form reflects a specific pronoun. That pronoun is the doer of the action if the doer is not mentioned explicitly.

Perhaps the easier way to memorize the Verb Conjugation Table is to go from right to left starting from the single masculine third person line and then proceeding downwards. Furthermore, you will notice that in conjugation of past tense, the first three letters remain the root letters; additional letters are added on at the end. This contrasts with present tense verbs where letters are added on both at the beginning and at the end of the 3-root letters.

Table 16: V	Table 16: Verb Conjugation of Past Tense Family I Verbs					
Plural	Dual	Singular				
فَعَلُوْا	فَعَلا	فَعَلَ	3 rd person masculine			
[هُمْ]	[هُما]	هُوَ] <i>root verb</i>				
فَعَلْنَ	فَعَلَتَا	فَعَلَتْ	3 rd person feminine			
[هُنَّ]	[هُما]	[هِيَ]	I I I I I I I I I I I I I I I I I I I			
فَعَلْتُمْ	فَعَلْتُمَا	فَعَلْتَ	2 nd person masculine			
[أُنْتُمْ]	[أَنْتُما]	[أَنْتَ]	2 person mascume			
فَعَلْتُنَ	فَعَلْتُمَا	فَعَلْتِ [أَنْتِ]	2 nd person feminine			
[أَنْتُنَّ]	[أُنْتُما]	[أَنْتِ]	2 person terminite			
فَعَلْنَا	فَعَلْنَا	فَعَلْتُ	1st person			
[نَحْنُ]	[نَحْنُ]	[ບ1ົ]	(masculine/feminine)			

Plural	Dual	Singular	
فَتَحُوْا They (all) opened	فَتَحَا They (two) opened	فَتَحَ He opened	3 rd person masculine
فَتَحْنَ They (feminine) opened	فَتَحَتَّا They (two) opened	فَتَحَتْ She opened	3 rd person feminine
فَتَحْتُمْ You (all) opened	فَتَحْتُمَا You (two) opened	فَتَحْتَ You (masculine) opened	2 nd person masculine
فَتَحَتَّنَّ فَتَحَتَّنَ You (all feminine) opened	فَتَحْتُمَا You two opened	فَتَحْتِ You (feminine)opened	2 nd person feminine
فَتَحْنَا we opened	فَتَحْنَا we opened	فَتَحْتُ I opened	1st person (masculine/ feminine)

C. Example of Past Tense Conjugation: [فَتُحَ] "to open"

D. Examples of Past Tense Verbs in the Qur'ān

In the following examples, pay attention to the highlighted verbs. At this point, you should be trying to identify their respective conjugation (specific pronoun). Please note that any pronoun attached to a verb at its end is the direct object of the pronoun. Do not confuse the direct object with the extra letters that cannot be separated from a particular conjugation.

﴿ٱلْحَمْدُ لِلَّهِ ٱلَّذِي خَلَقَ ٱلسَّمَاوَاتِ وَٱلْأَرْضَ وَجَعَلَ ٱلظُّلُمَاتِ وَٱلنُّورَ......

"All praise is [due] to Allah, who created the heavens and the earth and made the darkness and the light..."(6:1)

﴿قَالَ مَا مَنَعَكَ أَلَّا تَسْجُدَ إِذْ أَمَرْتُكَ قَالَ أَنَا خَيْرٌ مِنْهُ خَلَقْتَنِي مِنْ نَارٍ وَخَلَقْتُهُ مِنْ طِينٍ 2.

"[Allah] said, "What prevented you from prostrating when I commanded you?" [Satan] said, "I am better than him. You created me from fire and created him from clay."(7:12)

﴿ ٱلَّذِينَ إِذَا فَعَلُوا فَاحِشَةً أَوْ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ ذَكُرُوا ٱللَّهَ...

"And those who, when they commit an immorality or wrong themselves remember Allah." (3:153)

﴿ وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ وَرَفَعْنَا فَوْقَكُمُ ٱلطُّورَ....

"And [recall] when We took your covenant, and We raised over you the mount (2:63)" ...

<لِنْكُ أُمَّةُ قَدْ حَلَتْ لَهَا مَا كَسَبَتْ وَلَكُمْ مَا كَسَبْتُمْ...... 5.

"That was a nation which has passed on. It will have what it earned, and you will have what you have earned..." (2:134)

[اَلْفِعْلُ الْمُضارع] III. The Present Tense Verb

A. Recognizing verbs (present tense)

- **1.** Present tense verbs start with the following letters: [$\mathbf{v} / \mathbf{i} / \mathbf{v}$]
- 2. If the word starts with a [ي] assume it is a verb because very few nouns start with []. The

following nouns begin with the letter [يَسير / يَقِين / يَقِين / يَمِين / يَوم] : [ي]. Please note that although most Present tense verbs begin with the letter [ي], very few verbs actually have the [ي] letter root as their first [ف] letter.

- **3.** Present tense verbs unlike Past tense verbs take an I'rāb. This typically occurs when there is a Harf acting on the Verb such as a Harf Nașb or Harf Jazm. Otherwise the default I'rāb for Present tense verbs is Raf'. Please note that Present tense verbs do not take the Jarr case just like how nouns do not take Jazm.
- 4. Please note that Present tense verbs can sometimes actually refer to the future tense. This differentiation depends on context. There are two particles that specific the future tense without ambiguity, [m] and [me] placed at the beginning of Present tense verbs. These

are discussed at the end of Lesson 10.

[اَلْفِعْلُ الْمُضارع] B. Verb Conjugation of

Perhaps the easiest method to memorize the following Present Tense Conjugation Table is from <u>top to bottom</u> starting from the right and moving left. It is essential to memorize the past and present verb conjugation Tables completely before moving forward. Learning the two verb conjugation tables in this lesson should allow you to conjugate most Family I Verb fully in all forms in the past or present tense. Knowing this Table furthermore allows the student to conjugate theoretically verbs of all families (I through X). Please note that conjugation of Irregular Verbs also utilizes these two tables with some modification due to vowel letters. The conjugation of these verbs is discussed in depth in "Volume 2". <u>It is required that you study and</u> memorize the verbs of "80% of Qur'ānic Vocabulary".

C. Verb Conjugation of [الفعل المضارع]

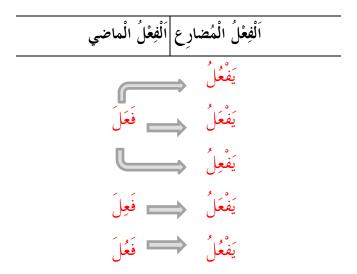
[الفعل المضارع] Table 17: Verb Conjugation of					
Plural	Dual	Single			
يفعلون	يَفْعَلانِ [مُسا]	يفعل	3 rd person masculine		
[هُمْ]	[هُما]	هُوَ] root verb			
يفعَلْنَ	تَفْعَلانِ [هُما]	تفعل	3 rd person feminine		
[هُنَّ]	[هُما]	[هِيَ]			
تَفْعَلُونَ	تَفْعَلانِ [أَنْتُما]	تَفْعَلُ	2 nd person masculine		
[أَنْتُم]	[أَنْتُما]	[أَنْتَ]			
يفعلن	تَفْعَلانِ [أَنْتُما]	تَفْعَلِينَ [أَنْتِ]	2 nd person feminine		
[أَنْتُنَّ]	[أَنْتُما]	[أَنْتِ]			
نَفْعَلُ	نَفْعَلُ	أَفْعَلُ	1st person (masculine/		
[نَحْنُ]	[نَحْنُ]	[أنا]	feminine)		

"to open" [فَتَحَ] "to open"

Plural	Dual	Single	
يفعلُونَ	يَفْعَلانِ ^[هُما]	يفعل	3 rd person masculine
[هُمْ]	[هُما]	هُوَ] root verb	
يَفْعَلْنَ	تَفْعَلانِ [^{مُما}]	تفعلُ	3 rd person feminine
[هُنَّ]	[هُما]	[هِيَ]	
تَفْعُلُونَ	تَفْعَلانِ [أَنْتُما]	تفعُلُ	2 nd person masculine
[أَنْتُمْ]	[أُنْتُما]	[أُنْتَ]	
يفعكن	تَفْعَلانِ [أَنْتُما]	تَفْعَلِينَ [أَنْتِ]	2 nd person feminine
[ٱنْتُنَّ]		[أَنْتِ]	
نَفْعُلُ	نَفْعَلُ	أفعَلُ	1st person (masculine/fem
[نَحْنُ]	[نَحْنُ]	[أنا]	inine)

E. Relationship between Past and Present Tense verbs

When studying any respective verb, it is essential to memorize the Root form (Past tense 3rd person male) and also that of its counterpart present tense form. If this is achieved, then the student should be able to conjugate all its past tense and present tense forms using the memorized table(s). There is one caveat however. And that is the issue of the middle [2] vowel, which often changes when switching between past and present tense for any specific verb. Let us look at the following rules to clarify this.



Converting Past Tense Verbs to Present Tense

For past tense verbs with a <u>Fathah on the middle [¿]</u> <u>letter, the middle letter can take either a Fathah, Kasrah, or Dammah in the present tense</u>. Thus, in these cases the [¿] letter vowel on the present tense verb needs to be memorized since there is no set pattern. See the examples below:

	نَصَرَ			ضَرَبَ			فَتَحَ	
U	\Downarrow	8	U	\Downarrow	8	Ľ		
يَوْ رَكْ ي نصر	ره و و ينصر	يَّن صِرُ	ي َضْرَبُ	يَضْرِبُ	يَ صرُبُ	ي فتح	يَفْتَحُ	ي َفْتِحُ
			×					

One trick to aid in memorizing past tense verbs is knowing the following principle: In past tense verbs where the [٤] letter takes a <u>Fathah</u> and where <u>one of its last two letters</u> is a letter of the throat [٤ / ٤ / ٤ / ٤ / ٤], then in the present tense, the middle letter takes a <u>Fathah</u>.

2. For Past tense verbs with a <u>Dammah on the [ξ] letter</u>, the [ξ] letter <u>always</u> takes a Dammah in the present tense. Please note that this does not work in the opposite direction as most random Present tense verbs with a [ξ] Dammah actually have a Fathah [ξ].

3. For past tense verbs with a <u>Kasrah on the [ε]letter</u>, it <u>takes a Fathah</u> in the present tense with rare exception. Please again note that this often does not work in the opposite direction. For example, if you take any random Present tense verb whose [ε] letter has a Fathah, its past tense [ε] letter is usually a Fathah. See below:

C. Examples of Present Tense Verbs from the Qur'ān

"If they are expelled, they will not leave with them, and if they are fought, they will not aid them..."(59:12)

﴿ كَأَيِّنْ مِنْ دَابَّةٍ لَا تَحْمِلُ رِزْقَهَا ٱللَّهُ يَرْزُقُهَا وَإِيَّاكُمْ...

"And how many a creature carries not its provision. Allah provides for it and for you ..." (29:60)

﴿ قُلْ يَا أَهْلَ ٱلْكِتَابِ لِمَ تَكْفُرُونَ بِآيَاتِ ٱللَّهِ وَٱللَّهُ شَهِيدٌ عَلَى مَا تَعْمَلُونَ .3

"Oh people of the book, why do you disbelieve in the verses of Allah while Allah is Witness over what you do?" (3:98)

4. ﴿نَا أَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ ﴾

"I do not worship what you worship."(109:2)

"They said, "Oh Shu'ayb, does your prayer command you that we should leave what our fathers worship or not do with our wealth what we please?..." $(11:87)^{68}$

[اَلْفِعْلُ النَّلاثي الْمُجَرَّد] "Table 18 - Conjugation of All Family I Forms

اِسْم مَفْعول	اِسْم فاعِل	مَصْدَر	فِعْل أَمْر	مُضارِع	ماض	•	/owel
Passive	Doer noun	Verbal	Command	Present	Past		tions in Present
noun		noun				Fast/1	riesent
مَفْعُوْلْ	فَاعِلْ	فِعْلْ	ٱفْعُلْ	يفعل	فَعَلَ	Past	Present
مَكْتُوْبْ	حَاتِبْ	كِتَابَةٌ	ٱكْتُبْ	يَكْتُبُ	كَتُبَ	_	و
مَفْعُوْلُ	فَاعِلْ	فِعْلْ	ٳڡ۫ۛۛۛڡؚڵ	يَفْعِلُ	فَعَلَ	Past	Present
مَجْلُوْسْ	جَالِسْ	جَلُوْسْ	ٳۛؗڋڸ؈۠	يَجْلِسُ	جَلَسَ	_	~
مَفْعُوْلْ	فَاعِلْ	فَعْلْ	اِفْعَ لْ	يَفْعَلُ	فَعَلَ	Past	Present
مَدْهُوْبٌ	ذَاهِبْ	ۮؘۿٵ۫ڹ۠	ٳۮ۫ۿؘڹ۠	يَذْهَبُ	ۮؘۿؘڹؘ	_	_
مَفْعُوْلُ	فَاعِلْ	فعل	^و فُعُلُ	يَفْعُلُ	فَعُلَ	Past	Present
مَكْبُورْ	كَابِرْ	م کبر	ٱكْبُرْ	ر يكبر	كُبُرَ		و
مَفْعُوْلُ	فَاعِلْ	فَعْلْ	اِفْعَلْ	يَفْعَلُ	فَعِلَ	Past	Present
مَشْرُوْبٌ	شَارِبْ	ۺؘڔٛڣ۠	ٳۺ۫ۯؘڹ۠	يَشْرَبُ	شَرِبَ	~	
مَفْعُوْلُ	فَاعِلْ	فعل	اِفْعِلْ	يفعِلُ	فَعِلَ	Past ⁷⁰	Present
ميبوس	يَاْبِسْ	یه ^و يېس	ٳؽ۫ڹؚڛ۠	يَيْبِسُ	يَس		· ·

⁶⁸ Please note that for the verbs [تَتُرُك] and [تَعْرَك] have a Fatḥah at the end instead of the Dammah. This is because these two verbs are in the Naṣb state due to the Harf [تَنْرُك].

⁶⁹ In the above noted table, please focus on the <u>first three columns on the right</u> for now. The other columns to the left are further discussed in later chapters of the book. The columns on the left show the conjugation of the Doer, Passive, and Verbal nouns. These are all intrinsically related to its Type I Verb by meaning. These are discussed later in Lesson 11.

⁷⁰ This [ε] vowel variation is not common and thus not discussed earlier. Vast majority of Past tense verbs with a [ε] Kasrah yield a Present tense verb with a [ε] Fatḥah.

[اَلْجُمْلَةُ الْفِعْلِيَّةُ] Lesson 9: The Verbal Sentence

I. Introduction to Verbal Sentences

A Verbal Sentence [جُملَة فعليّة] is a sentence, which starts with a verb similar to how a Nominal Sentence starts with a noun. In Arabic, there are two forms of verbs as we already covered in the previous lesson, the past tense, and the present/future tense. In a Verbal Sentence, the verb is typically followed directly by the Doer [مَفْعور لُ بِهِ], and then a Direct Object [مَفْعور لُ بِهِ] if applicable. In a Verbal Sentence, the Doer is always Raf' while the Direct Object is always Nasb.

Please note that neither the Doer nor the Direct Object needs to be mentioned to form a grammatically correct Verbal Sentence. Furthermore, please remember that any pronoun attached to the end of a verb is its Direct Object. In this case, the specified Doer will follow the Direct Object. In general, deviation from the default sequence of the Doer and Direct Object in a Verbal Sentence is possible, and this usually has rhetorical benefits. Let us take a look at the following grammatically correct Verbal Sentences to get some familiarity.

1.	كَتُبَ	He wrote.
2.	كَتَبَ زَيْدٌ	Zaid wrote.
3.	كَتَبَ زَيْدٌ كِتاباً	Zaid wrote a book.
4.	كَتَبَ زَيْدٌ الْكِتابَ	Zaid wrote the book.
5.	كَتَبَهُ زَيْدٌ	Zaid wrote it.
6.	·	He wrote it.
7.	كَتَبَ كِتاباً وَ رِسالَةً	He wrote a book and a letter.
8.	ما كَتَبَهُ	He did not write it
9.	هَلْ كَتَبَ الْكِتابَ	Did he write the book?
10.	كَتَبَ زَيْدٌ الكِتابَ الصَّغيرَ الْيَوْمَ	
11.	كَتَبَ زَيْدٌ الكِتابَ الصَّغيرَ في بَيْتِهِ الْيَوْمَ	Zaid wrote a small book in his home today.
12.	ؘۣڮڴڹؚؖ؋	He is writing it.

All of the previous sentences are correct Verbal Sentences, but differ in the details that they contain. The most important detail that should be identified first in any Verbal Sentence after analyzing the verb is the Doer. After this the Direct Object should be sought. In sentence #1 on the previous page, we see a verbal sentence with no Doer specified, nor a Direct Object. In this case the Doer is $\begin{bmatrix} a \\ b \end{bmatrix}$ and is implied (not

explicitly mentioned like in sentence #2). The Direct Object is not mentioned at all in sentence #1 and #2, but is mentioned in later sentences, either as a pronoun or as a specified noun. In examples #8 and #9, we see that using particles in front of verbs are allowed in Verbal Sentences. In examples #10, #11, and #13, there is extra detail provided regarding the time when an action is occurring. This extra detail comes after mention of respective Doer and Direct Object as indicated.

II. Verbal Sentence with Explicit Subject (Third Person)

In Verbal Sentences using the third person conjugation please note the following rule:

- In a [جملة فعليّة], the verb always appears in the singular form when the Subject [فاعِل] is explicitly mentioned, whether is single, dual or plural.
- 2. The verb is masculine if the doer is masculine, and the verb is feminine if the doer is feminine.
- 3. Look at the examples below which exemplify this rule:
 - i. ﴿ وَقَالَ ٱلَّذِينَ لاَ يَعْلَمُونَ لَوْلاً يُكَلِّمُنَا ٱللَّهُ أَوْ تَأْتِينَا آيَةٌ كَذَلِكَ قَالَ ٱلَّذِينَ مِن قَبْلِهِم مِتَّلَ قَوْلِهِمْ ﴾ "Those who do not know say, "Why does Allah not speak to us or there come to us a sign?" Thus spoke those before them like their words"(2:118)

"Said two men from those who feared upon whom Allah had bestowed favor, "Enter upon them through the gate, for when you have entered it, you will be predominant. And upon Allah rely, if you should be believers." "(5:23)

"And when it is said to them, "Follow what Allah has revealed," they say, "Rather, we will follow that which we found our fathers doing." Even though their fathers understood nothing, nor were they guided?" (2:170)

"[Remember] when the hypocrites and those in whose hearts was disease said, "Their religion has deluded those [Muslims]." But whoever relies upon Allah then indeed, Allah is Exalted in Might and Wise."(8:49)

4. Contrast the above with these following examples of Verbal Sentences which have no explicit [فاعل] mentioned. You will note that the conjugated verb necessarily matches the corresponding pronoun. In example (i), please note that the implied [فاعل] for the verb double underlined represents [هُما]. Specifically [هُما] refers to "wife of Nūḥ and the wife of Lūț" from what is underlined. In example (ii), there are verbs with the implied pronoun [هُم], but there are two different implied [فاعل]. In this example, the verb [قَالُو ا] refers to [هُم], specifically from "And when it is said to them...". The verbs [لا يَعْقِلُونَ] and [لا يَعْقَدُونَ] both refer to [هُم] from "Even though their fathers....".

"Allah presents an example of those who disbelieved: the wife of Nūḥ and the wife of Lūṭ. They were under two of Our righteous servants but betrayed them, so those prophets did not avail them from Allah at all, and it was said, "Enter the Fire with those who enter.""(66:10)

ii. آتَبِعُوا مَا أَنزَلَ ٱللهُ قَالُواْ بَلْ نَتَبِعُ مَا أَلْفَيْنَا عَلَيْهِ آبَاءَنَا أُولَوْ كَانَ آباؤُهُمْ لاً يَعْقِلُونَ شَيْئاً وَلاَ يَهْتَدُونَ ﴾

"And when it is said to them, "Follow what Allah has revealed," they say, "Rather, we will follow that which we found our fathers doing." Even though their fathers understood nothing, nor were they guided?" (2:170)

III. Identifying the Doer and Direct Object in Verbal Sentences

In Verbal Sentences, the verb is followed directly by the Doer [فاعل] when mentioned explicitly, and then a Direct Object [مَفْعور لَّ بِهِ] if applicable. In a Verbal Sentence, the Doer is always Raf while the Direct Object is always Naşb. One needs to be proficient in identifying these words, in order to properly understand the sentence in question. Please examine the following examples from the Qur'ān. The [فاعر] is red while the is

is blue. The verb is underlined with stripes. [مَفْعُولَ به]

[جُملَة فعليّة] <u>Examples from the Qur'ān</u>

﴿ فَهَزَمُوهُمْ بِإِذْنِ اللَّهِ وَقَتَلَ دَاوُودُ جَالُوتَ... ﴾ 1.

"So they defeated them by permission of Allah, and Dawūd killed Jālūt" (2:251).

4... كُلَّمَا دَخَلَتْ أُمَّةُ لَعَنَتْ أُخْتَهَا.....

"They said: "Are you the one who has done this to our gods, Oh Ibrāhīm?" (21:62)

 قَالَ مَا مَنَعَكَ أَلاً تَسْجُدَ إِذْ أَمَرْتُكَ قَالَ أَنْا حَيْرٌ مِّنْهُ خَلَقْتَنِي مِن نَّارٍ وَخَلَقْتَهُ مِن طِينٍ

"[Allah] said, "What prevented you from prostrating when I commanded you?" [Shaytān] said, "I am better than him. You created me from fire and created him from clay."(7:12)

﴿ وَكَأَيِّنْ مِنْ دَابَّةٍ لَا تَحْمِلُ رِزْقَهَا ٱللَّهُ يَرْزُقُهَا وَإِيَّاكُمْ...» 5.

"And how many a creature carries not its provision. Allah provides for it and for you..."(29:60)

[اَلْفِعْلُ الْمَتَعَدِّي] & [اَلْفِعْلُ اللَّتَعَدِّي] & [اَلْفِعْلُ اللَّتَعَدِّي] ه

- [اَلْفِعْلُ الْمَتَعَدِّي] 1. <u>Transitive Verb</u>
 - i. All transitive verbs act directly on an object [مَفْعُول به].
 - **ii.** The action is done directly to another thing. Examples are the following: He hit, He wrote, She is drinking.

[&]quot;... Every time a nation enters, it will curse its sister."(7:38)

[اَلْفِعْلُ الَّازم] Intransitive Verb

- i. Intransitive verbs do not act directly on an object, and therefore do not take a [مَفْعُول بِهِ]. They can however act indirectly on an object through a Harf Jarr.
- **ii.** The action cannot be done directly to another thing. Examples are the following: He went, He sat, She is happy.
- iii. Intransitive verbs can be recognized by their association with a specific Harf Jarr.
- iv. Instead of taking a Direct Object [مَفْعُول بِهِ], Intransitive verbs take an Indirect Object, which acts like a [مَفْعُول بِهِ]. The Indirect Object is essentially a Jarr Construction that is

associated with a respective Intransitive verb and is termed a [شِبْهُ الُجُمْلَة].

v. <u>Not all verbs that are associated with Harf Jarr are intransitive</u>, as exceptions do exist.
 For example, the verb [غَفَرَ], which means to forgive is associated with a Harf [J] even

though the verb is transitive. This verb is not used without the Harf Jarr when a direct object is mentioned. Please also note that Harf Jarr present within a Verbal Sentence need not be connected to the verb, and may be present as detail within the sentence.

3. <u>Harf Jarr can change the meaning of Verbs</u>

Intransitive verbs [اَلْفِعْلُ الَّازِم] are associated with a specific Ḥarf Jarr to derive a certain

meaning. Some Verbs can be associated with different Harf Jarr particles to derive a different verbal meaning. The exact meaning of the verb can be determined from a classical dictionary such as the Hans Wehr Arabic Dictionary.

Table 19: Examples of Verbs with an Associated Harf Jarr					
ذَهَبَ	to go	ۻؘۘۯؘۘۘۘڹ	to strike	جاءَ ب	to bring
ذَهَبَ بِ	to take away	ضَرَبَ في	to travel through/in	تابَ إلى	to repent
ذَهَبَ إِلَى	to go toward	ضَرَبَ مَثَلاً	to give an example	تاًبَ عَلى	to accept repentance
ذَهَبَ عَنْ	to go away	ضَرَبَ عَلى	to impose upon	قَضَى	to decree/fulfill
أتَى	to come	ضَرَبَ لِ	to mention/to give an example	قَضَى بَيْنَ	to judge between
أتّى ب	to bring	جاءَ	to come	قَضَى عَلى	to kill

Examples from the Qur'ān

(...وَلَوْ شَاء ٱللَّهُ لَذَهَبَ بِسَمْعِهِمْ وَأَبْصَارِهِمْ إِنَّ ٱللَّه عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرُ ...

"...and if Allah had willed, <u>He could have taken away</u> their hearing and their sight. Indeed, Allah is over all things competent."(2:20)

﴿وَذَا ٱلنُّونِ إِذ ذَّهَبَ مُغَاضِبًا...﴾ 2.

"And [mention] the man of the fish, when he went off in anger..."(21:87)

﴿ إِذْ يُعَنَثِيكُمُ ٱلنَّعَاسَ أَمَنَةً مِّنْهُ وَيُنَزِّلُ عَلَيْكُم مِّن ٱلسَّمَاءِ مَاءً لِيُطَهِّرَكُم بِهِ وَيُذْهِبَ عَنكُمْ رِجْزَ ...» ٱلشَّيْطَانِ...»

"[Remember] when He overwhelmed you with drowsiness [giving] security from Him and sent down upon you from the sky, rain by which to purify you and remove from you⁷¹ the evil of Shaytān"(8:11)

[شِبْهُ المُحُمْلَة] V. Indirect Object of an Intransitive Verb

In Verbal Sentences, an intransitive verb takes an Indirect Object that acts like a [مَفْعُول بِهِ]. The Indirect Object is a Jarr Construction that is associated with a noun. This Jarr Construction is termed a [شِبْهُ الْجُمْلَة]. The literal meaning of the particle is dropped, and the verbal meaning is incorporated.

Examples of Intransitive verbs and their Indirect Objects

﴿ وَإِذَا جَآؤُو كُمْ قَالُواْ آمَنَّا وَقَد دَّحَلُواْ بِٱلْكُفْرِ وَهُمْ قَدْ خَرَجُواْ بِهِ....

"And when they come to you, they say, "We believe." But they have entered with disbelief, and they have certainly left with it."(5:61)

(أَضِيَ ٱللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُواْ عَنْهُ ذَلِكَ ٱلْفَوْزُ ٱلْعَظِيمُ ﴾

"..Allah being pleased with them, and they with Him. That is the great attainment."(5:119)

﴿ قُولُوا آمَنَّا بِٱللَّهِ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْنَا وَمَا أُنْزِلَ إِلَىٰ إِبْرَاهِيمَ.. ﴾ 3.

"Say, "We have believed in Allah and what has been revealed to us and what has been revealed to Ibrāhīm(2:136)"..

⁷¹ Please note that the verb conjugation [يُذْهَب] represents the Passive verb form, which has not been studied yet. Passive verbs are discussed in Lesson 11.

VI. Exceptions to Rules of Verb Conjugation: Broken Plurals

In Verbal Sentences, when the Doer is a male, the male conjugation is used, and in cases of a female Doer, the female conjugation. In certain cases, however, the opposite is true, specifically when the Doer is a broken plural. There are a few cases in the Qur'ān when this phenomenon occurs. It is not essential at this point to dwell on this principle of exception too much, as this is being mentioned here for completion.⁷² If the Subject is a broken plural, the preceding verb can come in the form of <u>singular of the opposite gender</u>. Remember broken plurals can take opposite gender. Please remember that they are grammatically feminine singular.

﴿ قَالَتِ ٱلْأَعْرَابُ آمَنَّا قُل لَّمْ تُؤْمِنُوا وَلَكِن قُولُوا أَسْلَمْنَا.. ﴾ 1.

"The bedouins say, "We have believed." Say, You have not [yet] believed; but say, 'We have submitted,..."(49:14)

﴿ وَقَالَ نِسْوَةٌ فِي ٱلْمَدِينَةِ ٱمْرَأَةُ ٱلْعَزِيزِ تُرَاوِدُ فَتَاهَا عَن نَّفْسِهِ.. ﴾ 2.

"And women in the city said, "The wife of al-A'zīz is seeking to seduce her slave boy ... "(12:30)

إذَا جَاءَكُمُ ٱلْمُؤْمِنَاتُ مُهَاجِرَاتٍ فَٱمْتَحِنُوهُنَّ ٱللَّهُ أَعْلَمُ بِإِيْمَانِهِنَّ...

"...when the believing women come to you as emigrants, examine them ..."(60:10)

﴿ قَالَتْ لَهُمْ رُسُلُهُمْ إِن نَّحْنُ إِلاَّ بَشَرُ مَّثْلُكُمْ وَلَــكِنَّ ٱللَّهَ يَمُنُّ عَلَى مَن يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ.. ﴾ 4.

"Their messengers said to them, "We are only men like you, but Allah confers favor upon whom He wills of His servants..."(14:11)



⁷² This grammatical phenomenon is seen in the Qur'ān and has rhetorical benefits. The masculine verb denotes the Doers as few in number, while the feminine verb denotes many Doers.

Lesson 10: The Verb of Command [آَلْفِعْلُ الْأَمْر], I'rāb of Verbs, Verbal Particles, and Verbs in the Future Tense

[اَلْفِعْلُ الأَمْر] I. The Verb of Command

Verbs of Command have an important place with respect to Islamic Law since most commands in the Qur'ān and Ḥadīth reflect a religious obligation. This is similar to Verbs involved in "Forbidding" using the Ḥarf Jazm [Y]. Furthermore, the Command Tense is important with respect to supplication, or "du'ā". Any supplication directed towards Allah₃, is in the command form. Verbs of Command have their own unique conjugation, which will be discussed here. But the important prerequisite before learning them is that one should have learning the conjugation of Past and Present Tense verbs.

A. Important points on Verbs of Command

- Verbs in the command tense <u>do not take an I'rāb, and are</u> [مَبْنى]. These verbs occur only in the <u>second person</u>. The conjugation rules are also unique for these verbs.
- 2. Verbs can also go into the "command" tense when in the first or third person. But, this occurs due to a Harf where they take the I'rāb of Jazm. Thus, these verbs in first and third person are not [الْفِعْلُ الْأَمْر] and differ from the [الْفَعْلُ الْأَمْر] of second person.
- **3.** The command tense can be identified on most verbs by the Alif they start with. Few verbs begin with an Alif that are not in the command tense.⁷³
- 4. Any "command" directed toward Allahy is really a request or a "du'ā". Any "command" directed to another person of the same hierarchy is a suggestion or recommendation. A "command" to someone of a lower hierarchy is a command.
- For examples of verbs in command tense in the Qur'ān, please refer to section on verbs in "80% of Qur'ānic Vocabulary" (third middle column).

⁷³ Verb families VII, VIII, IX, and X all begin with an Alif. They do not carry a Sukūn at their end unlike Verbs of Command.

B. Rules for Conjugating Command Tense from Present Tense [الفِعْلُ الْمُضارع]

- Change the verb into [مُضارع] form specifically third person single masculine [مُضارع].
- Replace the [2] with an Alif [¹]. The Alif can only take either a Kasrah or Dammah, but not Fathah.
- 3. The vowel on the middle letter on [[اَلْفِعْلُ الْمُضارع] is important.
 - i. If verb has Dammah on the [ع] letter, the [اَلْفِعْلُ الْأَمْر] verb, if begins with a Alif with a Dammah on the added Alif and also on the [3] letter.
 - ii. <u>If the verb has Fatḥah</u> on the [٤] letter, the beginning Alif takes a Kasrah and the [٤] letter takes a Fatḥah.
 - iii. If the verb has a Kasrah on the [¿] letter, the beginning Alif takes a Kasrah and the
 [٤] letter also takes a Kasrah.
- **4.** A Sukūn is placed on the last letter to obtain the singular masculine form.
- **5.** Conjugate as needed to the appropriate verb in terms of gender and plurality.
- The different conjugation schemes for [اَلْفِعْلُ الْأَمْر] are shown below and on the next page.

C. <u>Conjugation of Command Verbs</u>

[اَلْفِعْلُ الْأَمْر] Table 20: Converting Verbs to the Command Tense						
اَلْفِعْلُ الْماضي		ٱلْفِعْلُ الْمُضارِع	Replace [;] ø with [∫] / [∫]	Make last letter Sākin (Sukūn)		ٱلْفِعْلُ الْأَمْر
		يفعِل	ļ	اِفْعِلُ	\implies	اِفْعِلْ
فَعَلَ	\Rightarrow	يَفْعَلُ	Ì	ِ اِفْعَلُ	\Rightarrow	اِفْعَلْ
	G	يَفْ حُ لُ	٩	ٱفْعُلُ	\Rightarrow	ٱفْعُلْ
فَعِلَ	\Rightarrow	يَفْعَلُ	ļ	اِفْعَلُ	\Rightarrow	اِفْعَلْ
فَعُلَ	\implies	يَفْ حُ لُ	\$	ٱفْعُلُ	\Rightarrow	ٱفْعُلْ

[اِفْعِلْ] and [اِفْعَلْ] Table 21a: Conjugation of Command Verbs						
	plural	Dual	single	Verb examples past / present		
masculine	اِعْمَلُوا	إغملا	اِعْمَلْ	يَعْمَلُ /عَمِلَ		
feminine	اِعْمَلْنَ	إغملا	إعْمَلِي			
masculine	ٳۻۛڔؙؚڹۅٵ	إضْرِبا	ٳۻ۠ڕؚؚڹ۠	يَصْرِبُ /ضَرَبَ		
feminine	ٳۻٛڕؚڹٛڹؘ	إضْرِبا	ٳۻ۠ڕؚۑ			
[اِفْعُلْ] - Table 21b: Conjugation of Command Verbs						
	plural	Dual	single	Verb examples past / present		
masculine	أنْصُرُوا	أنصرا	أنصر	يَنْصُرُ /نَصَرَ		
feminine	ٱنْصُرْنَ	أنصرا	ٱنْصُرِي			

II. I'rāb of Verbs: Some Important Principles

Like nouns, all Present Tense Verbs [اللَّفِعْلُ الْمُضارِع] go into one of three I'rāb. Past Tense verbs [اللَّفِعْلُ الْمَرْ] and the Verbs of Command [اللَّفِعْلُ الْأَمْر] **do not** go into any I'rāb and are [اللَّفِعْلُ الْمُضارِع]. Like nouns, the default case for any [الفِعْلُ الْمُضارِع] is the Raf' state. One important difference with regards to I'rāb that has been mentioned is that [الفِعْلُ الْمُضارِع] never go into Jarr state (instead they go into Jazm [الفِعْلُ الْمُضارِع]. For any Present Tense Verb in the Naşb or Jazm case, **then know that there is a Ḥarf acting on it**. The Feminine Nūn (third Person Feminine Plural) **never** changes in the Naşb or Jazm case unlike other plural conjugations.

- A. <u>Raf</u> [رَفْع الْمُضارع] This is the <u>default</u> state of [رَفْع] verbs.
- لَصْب] B. <u>Nașb</u>
 - **1.** There is a Fatḥah in place of the Dammah on single verbs.
 - **2.** The Nūn of dual, plural, and singular feminine 2nd person are cut off with the exception of the Feminine Nūn, which never changes.
- [جَزْم] C. Jazm
 - 1. In this state, a Sukūn is placed at the end of the Dammah on single verbs :

- **2.** Similar to the Nash state, the Nūn of dual, plural, and singular feminine 2nd person are cut off. The exception is the Feminine Nūn of plurality, which as previously stated never is cut off.
- **3.** The Jazm state is found in conditional statements, and in command/forbidding statements with Lām
- 4. The Particles of Jazm are many, the most important of which are the following:

مَا / مَنْ / مَتَى / وَأَيْنَ]	إنْ /	مَّا / لَ / لَا /	ا أَلَمْ / أَلَهُ	[لَمْ /لَمَّا /
	/			

	Table 22 – Verb Conjugation in Nașb and Jazm							
Raf	الْمُضارِع]	[ٱلْفِعْلُ	Nașb			Jazm		
يَفْعَلُونَ	يَفْعَلانِ	يَفْعَلُ	يَفْعَلُوا	يفْعَلا	يَفْعَلَ	يَفْعَلُوا	يفْعَلا	يَفْعَلْ
يَفْعَلْنَ	تَفْعَلانِ	تَفْعَلُ	يَفْعَلْنَ	تَفْعَلا	تَفْعَلَ	يَفْعَلْنَ	تَفْعَلا	تَفْعَلْ
تَفْعَلُونَ	تَفْعَلانِ	تَفْعَلُ	تَفْعَلُوا	تفُعَلا	تَفْعَلَ	تَفْعَلُوا	تفُعَلا	تَفْعَلْ
تَفْعَلْنَ	تَفْعَلانِ	تَفْعَلِينَ	تَفْعَلْنَ	تَفْعَلا	تَفْعَلِي	تَفْعَلْنَ	تَفْعَلا	تَفْعَلِي
نَفْعَلُ	نَفْعَلُ	أَفْعَلُ	نَفْعَلَ	نَفْعَلَ	أَفْعَلَ	نَفْعَلْ	نَفْعَلْ	أَفْعَلْ

<u>III. Verbal Particles – Harf Naşb and Harf Jazm</u>

A. <u>Verbal Particles – Harf Nașb</u>

Table 23: Ḥarf Naṣb on Verbs					
حُروف نَصْب	meaning Examples from the Qur'ān حُروف نَصْب				
ٲٞڹ	that/to	وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ إِنَّ ٱللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تَذْبَحُواْ بَقَرَةً﴾ And when Mūsa said to his people: Surely Allah commands you that you should sacrifice a cow"(2:67)			
لَنْ	will never	لَن تَنفَعَكُمْ أَرْحَامُكُمْ وَلَا أَوْلَادُكُمْ يَوْمَ ٱلْقِيَامَةِ﴾ "Never will your relatives or your children benefit you; the Day of Resurrection"(60:3)			
ڵ	so that	﴿ ٱلَّذِي خَلَقَ ٱلْمَوْتَ وَٱلْحَيَاةَ لِيَبْلُوَ كُمْ أَيُّكُمْ أَحْسَنُ عَمَلاً﴾ [He] who created death and life to test you, which of you is best in deeds".(67:2)			
لِكَيْ/كَيْ	so that	وَأَشْرِكْهُ فِي أَمْرِي ۞ كَيْ نُسَبِّحَكَ كَثِيرًا﴾ "And let him share my task, That we may exalt You much". (20:32-33)			
حَتَّى	until	وَلاَ يَزَالُونَ يُقَاتِلُونَكُمْ حَتَّى يَرُدُّو كُمْ عَن دِينِكُمْ إِنِ ٱسْتَطَاعُواْ﴾ And they will continue to fight you until they turn you back from your religion if they are able."(2:217)			

B. <u>Harf Jazm and Conditional Particles</u>

In Arabic, there are specific particles that are used in conditional sentences or statements as were previously mentioned. Common conditional particles that signal a conditional statement are particles such as [مَنْ], [ما], and [أَنْ]. These particles specifically cause Jazm on Present Tense verb [الْفِعْلُ الْمُضارِع] when it represents the condition and/or the response. Please see the examples on the following page for the Jazm particles of conditional statements. Even though the Jazm particles like [أَنْ], and [أَنْ] act on Present tense verbs to mark a conditional statement, they are also commonly used with Past tense verbs in conditional statements. In cases when the response particle is not a [مَوْبُ السَّرَط], the particle [ف] is typically used to mark the response [جَوَابُ الشَرَّط] can be a past tense verb, noun phrase, Verb of Command, etc.

C. <u>HarfJazm on Verbs</u>

	Table 24: Ḥarf Jazm on Verbs				
حروف الجَزْم	Meaning	Examples from the Qur'ān			
لَمْ	past negation	وَمَن لَّمْ يَحْكُمْ بِمَا أَنزَلَ ٱللَّهُ فَأُوْلَــٰئِكَ هُمُ ٱلْكَافِرُونَ﴾ and whoever does not judge by what Allah has revealed, then it is those who are the disbelievers."(5:44)			
لَمَّا	not yet	الْاِيْمَانُ فِي قُلُوبِكُمْ﴾ (49:14): for faith has not yet entered your hearts			
أَلَمْ	Interrogative of [لُم	" for faith has not yet entered your hearts"(49:14) أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ ٱللَّهَ لَهُ مُلْكُ ٱلسَّمَاوَاتِ وَٱلْأَرْضِ﴾ "Do you not know that to Allah belongs the dominion of the heavens and the earth?"(5:40)			
لِ	Lām of Command	﴿ لِيُنْفِقْ ذُوْ سَعَةٍ مِنْ سَعَتِهِ﴾ (65:7) "Let a man of wealth spend from his wealth"			
У	Lām of Forbidding	فَإِذَا حِفْتِ عَلَيْهِ فَأَلْقِيهِ فِي الْيَمِّ وَلَا تَخَافِي وَلَا تَحْزَنِي» "but when you fear for him, cast him into the river and do not fear and do not			
ٳڹ	if (condition)	grieve"(28:7) ﴿ إِنْ يَنْصُرْ كُمُ ٱللَّهُ فَلَا غَالِبَ لَكُمْ﴾ "If Allah should aid you, no one can overcome you"(3:160)			
مَا	What/That (condition)	"If Allah should aid you, no one can overcome you"(3:160) "وَمَا تُقَدِّمُواْ لِأَنفُسِكُم مِّنْ خَيْرِ تَجِدُوهُ عِندَ ٱللّهِ إِنَّ ٱللّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرُ and whatever good you put forward for yourselves - you will find it with Allah. Indeed, Allah of what you do, is Seeing."(2:110)			
مَنْ	Who (condition)	[مَنْ يُوِدْ اللَّهُ بِهِ خَيْراً يُفَقِّهْهُ فِي الدِّينِ] "Whoever Allah wants for him good, He will give him understanding in the Religion. ⁷⁴ "			
ٱيْنَ	Where (condition)	Religion. ⁷⁴ " (أَيْنَمَا تَكُونُواْ يُدْرِكَكُّمُ ٱلْمَوْتُ وَلَوْ كُنتُمْ فِي بُرُوجٍ مُّشَيَّدَةٍ» Wherever you may be, death will overtake you, even if you should be within towers of lofty construction"(4:78)			

⁷⁴ Şaḥīḥ al-Bukhāri, Chapter on Knowledge : يَحَاب الْعِلْمِ , subheading before Ḥadīth #68. In this Ḥadīth, the [مَنْ] affects two verbs, the verb, which is part of the condition [حَوَابُ الشَّرُط], and the verb that follows the condition [حَوَابُ الشَّرُط]. The sign of Jazm is shown on both verbs by the Sukūn at the end.

D. Command Tense for Third/First Person - The Lām of Command/Du'ā

The Lām of Command/D'ūa $[J]^{75}$ is a Ḥarf Jazm which acts only on verbs in the first person and third

person. It behaves in similar in function to [اَلْفِعْلُ الْأَمْر]. It has the meaning of "should" or "must". An

example is shown in the Table 24 (fourth row) on the preceding page. This is identical to what occurs at the **ending** in a second person verb in the command state except the following:

- i. There is a Lām before the verb.
- ii. Second person command tense does not have I'rāb like past tense verbs, as what was covered before.

In the Qur'ān, the Lām of command is usually preceded by a [وَ] or a [فَ] and this causes the Lām to take a Sukūn. Let us look at the following example from Sūrah Kahf.

إِن فَمَنْ كَانَ يَرْجُو لِقَاءَ رَبِّهِ فَلْيَعْمَلْ عَمَلًا صَالِحًا وَلَا يُشْرِكْ بِعِبَادَةِ رَبِّهِ أَحَدًا،

"...so whoever hopes for the meeting with His Lord, then let him work righteous deeds and associate none as a partner in the worship of His Lord". (18:110)

[لَامُ التَّوْكِيد] E. Lām of Emphasis

It is important to distinguish this from the Lām of Emphasis [لَامُ التَّرْكِيد], which does not cause a

change in I'rāb and is not a Ḥarf Jazm. It functions to cause a more emphatic meaning like "must" or "need to". This Lām of Emphasis often comes with a Nūn at the end of the verb. This Lām can also act on particles and noun for emphasis. Please look at the following examples using the Lām of Emphasis.

﴿ وَ إِنَّا لَنَعْلَمُ أَنَّ مِنْكُمْ مُكَذِّبِينَ ﴾ i.

"And We certainly know that among you are those that are denies"(69:49)

ii. ﴿ لَئِن لَّمْ تَنتَهُوا لَنَرْ حُمَنَّكُمْ وَلَيَمَسَنَّكُم مِّنَّا عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴾

"...If you do not desist, we will surely stone you, and there will surely touch you, from us, a painful punishment."(36:18)

﴿ قَالُوا أَإِنَّكَ لَأَنتَ يُوسُفُ... ﴾ iii.

"They said, "Are you indeed Yūsuf?..."(12:90)

⁷⁵ Please note that there are different types of Lām in Arabic Grammar; these also include Lām of emphasis (Tawkīd), Lām as a Ḥarf Jarr, Lām as a Ḥarf Naṣb on verbs (known as Lām Ta'līl).

[لا اَلنَّهيَّة] F. <u>Lā of Forbidding</u>

This Ḥarf Jazm functions similar to [اَلْفِعْلُ الْأَمْر] but in forbidding an action. It typically denotes religious prohibitions in the Qur'ān and Ḥadīth. Unlike [اَلْفِعْلُ الْأَمْر], it can act on the third person and the first person. This however is not that common as it is mainly found acting on the second person. This Lā needs to be distinguished from the Lā of Negation, which does not cause any change in I'rāb, and can act on verbs and nouns.

"Oh you who have believed, do not consume one another's wealth unjustly..."(4:29)

﴿ لاَ يَتَّخِذِ ٱلْمُؤْمِنُونَ ٱلْكَافِرِينَ أَوْلِيَاءَ مِن دُوْنِ ٱلْمُؤْمِنِينَ...﴾ ii.

"Let not believers take disbelievers as allies rather than believers..."(3:28)

[لاءُ اَلنَّفي] G. <u>Lā of Negation</u>

This Lā is not a Ḥarf Jazm, and functions in general negation for verbs and nouns.

(وَ ٱتَّقُواْ يَوْماً لاَ تَجْزِي نَفْسُ عَنْ نَفْسٍ شَيْئاً وَّلا يُقْبَلُ مِنْهَا شَفَاعَةُ وَّلا يُؤْخَذُ مِنْهَا عَدْلُ وَّلاً .

"And fear a Day when no soul will suffice for another soul at all, nor will intercession be accepted from it, nor will compensation be taken from it, nor will they be aided." (2:48)

﴿ إِنَّ ٱلَّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا ٱللَّهُ ثُمَّ ٱسْتَقَامُوا فَلَا حَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ﴾ ii.

"Indeed, those who have said, "Our Lord is Allah," and then remained on a right course - there will be no fear concerning them, nor will they grieve." (46:13)

[الإسْتِقْبال] <u>IV. Future Tense</u>

The normal present tense state can also be used for "future" tense based on context. A definitive way to express the future tense is by adding the following particles in front of the present tense verb. There are two particles, which are used to specify the future tense, [سَوَفَ] and [سَوَفَ]. Both are placed in from of a [سَوَفْن] having no effect on its I'rāb. The [س] specifies the near future while [سَوَفْن] specifies the distant future.

ؘؽؘۮ۠ۿؘڹؗ		ڛؘؽۮۿڹۘ
He goes.		He will go.
أعلم	\longrightarrow	سَأَعْلَمُ
I learn.		I will learn.
يَحْفَظُ الْقُرْآنَ	\longrightarrow	سَوْفَ يَحْفَظُ الْقُرْآنَ إِنْ شاءَ اللهُ
He is memorizing the Qur'ān.		He will memorize the Qur'ān Inshā Allah .

Examples from the Qur'ān

﴿ كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُونَ۞ ثُمَّ كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُونَ﴾ 1.

"By no means, you all will know, Again by no means, you all will know". (102:3-4)

﴿ وَٱلَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا ٱلصَّالِحَاتِ سَنُدْخِلُهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا ٱلْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا .2 أَبَدًا﴾

"But those who believe and do righteous deeds - We will admit them to gardens beneath which rivers flow, wherein they abide forever. For them therein are purified spouses, and We will admit them to deepening shade."(4:57)



Lesson 11: The Passive Verb [اَلْفِعْلُ الْمَجْهول], The Doer Noun [إسمُ الفاعِل], The Passive Noun [إسمُ الفاعِل], the Verbal Noun

[اَلْفِعْلُ الْمَجْهول] I. The Passive Verb Tense

So far, we have studied the active tense of Past and Present/Future tense verbs. We will now examine the Passive Tense Tense [فِعْلُ مَجْهُولُ]. Please note that the basic conjugation patterns that have been studied for the Past and Present Tenses do not change. All what changes is the vowel on the [فُعْلُ مَجْهُولُ] and/or [٤] letter. The hallmark of a Verbal Sentence with a Passive Verb is that it lacks a Doer [الفاعول]. Instead of a Doer, the Passive Verb has a Deputy Doer or [نابَبُ الفاعول]. This essentially is the thing that the verb is acting upon. The Deputy Doer is always present, whether implied or explicitly mentioned in a Verbal Sentence with a Passive Verb. The Deputy Doer always takes the case of Raf. The conjugation of the Deputy Doer has to match that of the verb similar to the Doer in terms of gender and plurality. Please note that certain verbs cannot take the Passive Tense. For example for the verb "to sit", you cannot say "it is being sit", or "it was sat".

A. <u>Passive Past Tense</u> [نُعِل]

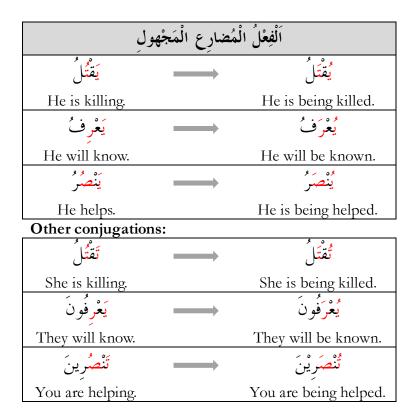
It is easier to remember the phonetic sound "oo ee" that Passive Past Tense verbs start with. The first two vowels are fixed as a Dammah on the [ف] and a Kasrah on the [ع]. The remaining morphology is unchanged.

	لُ الْماضي الْمَجْهولِ	ٱلْفِعْ
قَتَلَ	\longrightarrow	قَتِل
He killed.		He was killed.
عَلِمَ		عُلِمَ
He knew.		He was known.
نَصرَ	\longrightarrow	نُصِرَ
He helped.		He was helped.

Other conjuga	tions:	
قَتَلَتْ		قُتِلَتْ
She killed.		She was killed.
عَلِمُوا		عُلِمَ
They knew.		They were known.
نَصَرْتِ		نُصِرْتِ
You helped.		You were helped.

B. <u>Passive Present Tense</u> [يُفُعَلُ]

The Present Passive tense begins with the "oo – aa" sound (with a slight pause due to a Sukūn in the middle). The first letter preceding the [$\dot{}$] letter carries a Dammah (versus a Fatḥah). The [γ] letter carries a Fatḥah, which sometimes may occur on the active tense since the [γ] vowel can vary.



C. Examples of Passive Verbs in the Qur'an

اللهُ أَن يُخَفِّفَ عَنكُمْ وَخُلِقَ ٱلْإِنسَانُ ضَعِيفًا»

"And Allah wants to lighten for you [your difficulties]; and mankind was created weak." (4:28)

﴿ وَإِذَا ٱلْمَوْؤُودَةُ سُئِلَتْ () بِأَيِّ ذَنبٍ قُتِلَتْ () وَإِذَا ٱلصُّحُفُ نُشِرَتْ () وَإِذَا ٱلسَّمَاءُ كُشِطَتْ ﴾

"And when the girl buried alive is asked, For what sin she was killed, And when the pages are made public, And when the sky is stripped away." (81:8-11)

﴿ وَلاَ تَقُولُواْ لِمَنْ يُقْتَلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتُ بَلْ أَحْيَاءُ وَلَكِن لاَ تَشْعُرُونَ .

"And do not say about those who are killed in the way of Allah, "They are dead." Rather, they are alive, but you perceive not." (2:15

[اِسمُ الفاعِل] II. The Verbal Doer Pattern

In Arabic, there are several important categories of nouns that are directly derived from verbs [اسم مُشْتَقَلً]. One of these nouns is termed a Verbal Doer or [إسم الفاعل]. This is different from the Doer [اسم مُشْتَقَلً] that we have studied thus far. The difference is that the [اسم الفاعل] has a specific morphology and a specific grammatical function. In terms of morphology, it is on the stem of [فاعل]. In terms of meaning, each [اسم الفاعل] is inherently connected to it being a Doer of a specific verb. These category of noun can take the sound plural pattern that was discussed in the early lessons of this book. Depending on the specific [إسم الفاعل], they may also take a broken plural.

[إسمُ الفاعِل] Table 25: The Verbal Doer Pattern				
Verb		Verbal Doer		
عَبَدَ	\longrightarrow	عَابِدُ		
to worship		a worshiper		
نَصَرَ	\longrightarrow	نَاصِرٌ		
to help		a helper		
عَلِمَ		عَالِمْ		
to know		one with knowledge		

Other conjugation	ns:	
عَابدُ	\longrightarrow	عَابِدَةٌ
a worshiper		a female worshiper
عَابدٌ	\longrightarrow	عِبادٌ
a worshiper		worshipers
کَافِرْ a disbeliever	\longrightarrow	کَافِرُونَ/کَافِرِینَ disbelievers

Examples from the Qur'ān:

﴿ إِنَّ ٱلْمُسْلِمِينَ وَٱلْمُسْلِمَاتِ وَٱلْمُؤْمِنِينَ وَٱلْمُؤْمِنِينَ وَٱلْقَانِتِينَ وَٱلْقَانِتَاتِ وَٱلْمُتَصَدِّقِينَ وَٱلْمُتَصَدِّقَاتِ وَٱلْمَتَصَدِّقَاتِ وَٱلْمَتَصَدِّقَاتِ وَٱلْمُتَصَدِّقَاتِ وَٱلْمَتَصَدِّقَاتِ وَٱلْمَتَصَدِّقَاتِ وَٱلْمُتَصَدِّقَاتِ وَٱلْمُتَصَدِّقَاتِ وَٱلْحَاشِعِينَ وَٱلْحَاشِعَاتِ وَٱلْمُتَصَدِّقَاتِ وَٱلْمُتَصَدِّقَاتِ وَٱلْحَاشِعَاتِ وَٱلْمُتَصَدِّقَاتِ وَٱلْحَاثِينَ وَٱلْمُتَصَدِّقَاتِ وَٱلْحَاشِعِينَ وَٱلْحَاشِعِينَ وَٱلْحَاشِعِينَ وَٱلْحَاتِ وَٱلْحَاثِ وَٱلْحَائِمِينَ وَٱلْمُتَصَدِيَّ وَٱلْحَاشِعَاتِ وَٱلصَّائِمِينَ وَٱلصَّائِمِينَ وَٱلْحَاشِعِينَ فُرُوحَهُمْ وَٱلْحَاشِعِينَ وَٱلْحَاتِ وَٱلْمُتَصَدِقِينَ وَٱلْمُتَصَدِقَاتِ وَٱلصَّائِمِينَ وَٱلْمَائِمِينَ وَٱلْحَاتِ وَٱلْحَاتِ وَٱلْحَائِمِينَ وَٱلْحَائِمَةِ وَالْحَائِمَةِ وَاتِ مَعْتَعَاتِ وَٱلْحَائِمِينَ وَٱلْمَائِمِينَ وَٱلْحَائِينَ وَٱلْحَائِينَ وَٱلْمَعْمِينَ وَالْحَائِينَ مَائِمِينَ مَائِينَ مَاللَهُ كَثِيرًا وَالدَّاكِرِينَ اللَهُ عَانِ مَائِعَاتِ وَالصَّائِمِينَ وَٱلصَائِمِينَ وَٱلْحَائِينَ مَائِمَ وَالْحَائِينَ مَائَمَ مَائِمِينَ مَائَعَانِ مَائِمَ مَائِمَ وَالَانِ مَائَمَاتِ وَالْحَائِمَانِ مَائَة مَائَمَانِ مَائَعَانِ مَائَمَ مَائِمَانَ مَائَمَ مَائَعَانِ مَائَمَ مَائَ مَائَ مَائِمَ مَائَ مَائَانِ مَائَمَ مَائَمَ مَائِمَ مَائَ مَائَ مَائِ مَائَ مَائَ مَائِ مَائَ مَائِينَ مَائَانِ مَائِنَ مَائَلْمَانِ مَائَ مَائَانِ مَائِينَ مَائَعَانِ مَائِنَ مَائَمَ مَائِنَانِ مَائَمَ مَائِنَ مَائَمَانِ مِنْ مَائَنِ مَائِ مَائَ مَائَنَ مَائِنَانِ مَائِ مَانَ مَائَانِ مَائِنَانِ مَائ مَائَمَةُ مَائَمَانَ مَائَانَ مَائَانِ مَائِنِ مَائَنَ مَائِ مَائِنَ مَائِنَ مَائِنَ مَائِنَ مَائِنَ مَائِ مَائِ مَائِ مَائِنَ مَائِنَ مَ مَائَمَة مَائِنَ مَائَانِ مَائِنَ مَائِنَ مَانِ مَائِنَ مَائِنَ مَائِنَ مَائِنَ مَائِنِ مَائَانِ مَائِنَ مَائِ مَائِ مَائِ مَائِنَ مَائِنَ مَائَ مَائِ مَائِنَ مَائِ مَائِ مَائِ مَائَ مِنْ مَائِنَ مَائِنَ مَائِ مَائَ مِنْ مَانِ مَائَا

"Indeed, the Muslim men and Muslim women, the believing men and believing women, the obedient men and obedient women, the truthful men and truthful women, the patient men and patient women, the humble men and humble women, the charitable men and charitable women, the fasting men and fasting women, the men who guard their private parts and the women who do so, and the men who remember Allah often and the women who do so - for them Allah has prepared forgiveness and a great reward."(33:35)⁷⁶

[اِسْمُ المَفْعُول] <u>III. The Passive Noun Pattern</u>

Passive Nouns similar to [اِسْمُ الفاعِل] are also derived from verbs. They specify something that is a recipient of an action. Similar to the Verbal Doer, these nouns also take the sound plural pattern. They have a specific morphology based on the [مَفْعُولٌ] stem and always begin with the letter [م].

⁷⁶ In this āyah, there are [اسم الفاعل] that were not highlighted such as [مُسْلِم], [مُؤمن], and [مُسْلِم], that are of Verb Families II and higher. These verb families are discussed in the next two chapters are have a different morphology.

[إِسْمُ المَفْعُول] Table 26: Passive Noun Pattern				
Verb		Passive Noun		
عَبَدَ		مَعْبُو دُ		
to worship		one who is worshiped		
نَصَرَ		مَنْصُورٌ		
to help		one who is helped		
عَلِمَ		مَعْلُومٌ		
to know		one who is known		
قتًا		قَتِيلٌ 77		
عیل to kill		مَقْتُولٌ		
		One that is killed		
Other conjugation	s:			
مَنْصُورْ		مَنْصُورَةٌ		
one who is helped		a female who is helped		
مَنْصُورٌ	\longrightarrow	مَنْصُو رُو نَ /مَنْصُو رِينَ		
		persons who are helped		

Examples from the Qur'ān:

أَكُول اللهُمْ كَعَصْفٍ مَّأْكُول اللهُمْ كَعَصْفٍ مَّأْكُول اللهُمْ المَحْصَفِ مَا مُحْمَا اللهُ اللهُ المَحْمَان المَحْمَان المَحْمَان المَحْمَان المَحْمَان المَحْمَان المَحْمَان المَحْمَان المَحْمَان المَحْمان المَحْمان المَحْمان المَحْمان المَحْمان المحْمان الحَمان المحْمان المحْمان الحَمان المحْمان محْمان محْمان محْمان محْمان محْمان المحْمان المحْمان المحْمان محْمان حْ

﴿ أُولَئِكَ لَهُمْ رِزْقٌ مَعْلُومٌ» 2.

"Those will have a provision determined." (37:41)

⁷⁷ Please note the [أنعيل] pattern is less common pattern that some [أسمُ المُعُول] take. Please note that a similar pattern on this stem can be found in superlative words such as the following: [عَلِيم]/[تَقيل], etc.

[اَلْمَصْدَر] IV. The Verbal Noun

This noun essentially functions as a verb in the infinitive sense, not confined to a specific time or tense (past, present, or future). Examples of verbal nouns in English include words such as knowledge, murder, disbelief, and help. Unlike [اسم المَفْعُول] and [اسم المَفْعُول], the verbal noun is not considered a derived noun [اسم مُشْتَق] even though it has a binding relationship with its root verb. It also unlike the previously

mentioned nouns has several different patterns on the [فعل] stem. Similar to broken plurals, there is no

specific pattern of verbal noun that belongs to a respective verb root (Family I). Please note that the Maşdars of high-yield verbs in "80% of Qur'ānic Vocabulary" are listed on the last column on the left (pgs. 15-33). Please note that there are about thirty different Verbal Noun patterns for Verb I roots. Fortunately, there is a few that more common than the rest, which are detailed below in Table 27. Memorizing the Maşdars for common verbs will facilitate learning the language. The most common Verbal Noun pattern is of the [فَعْلُ] and [حَبْر] and [حَبْر].

Table 27: Common Verbal Noun Pattern					
[فعل] Stem	فِعْل				
فَعْلُ	َ ^{َه} مُ	فَتَحَ			
فعل	ۺؙػ۠ۯ۠	ۺؘػؘڔؘ			
فُعُولٌ	قعو د	قَعَدَ			
فِعْلُ	حِدْقٌ	صَدَقَ			
فَعَلْ	عَمَل	عَمِلَ			

Examples from the Qur'ān:

1. ﴿ ٱلَّذِينَ يَذْكُرُونَ ٱللَّهَ قِيَامًا وَقُعُودًا وَعَلَى جُنُوبِهِمْ وَيَتَفَكَّرُونَ فِي خَلْقِ ٱلسَّمَاوَاتِ وَٱلأَرْضِ... ﴾ Those who remember Allah while standing or sitting or [lying] on their sides and give thought to the creation of the heavens and the earth..."(3:191)

"...But when he came to them with clear evidences, they said, "This is obvious magic."".(61:6)

V. Using Arabic Dictionaries⁷⁸

Using an Arabic Dictionary is an essential component in Arabic learning since Arabic has a very deep and rich vocabulary. Furthermore, as you already should have noted, most Arabic words are related and/or derived from a certain root verb or Maşdar. It helps greatly in acquainting oneself with the root words or a word that is being learned or memorized. Most dictionaries of Classical Arabic are arranged by the Arabic root. Most dictionaries related to conversational Arabic are arranged purely alphabetically. This allows the student to connect one word to many other words of a similar meaning and relationship. Furthermore, the vocabulary that is learned is more effectively applied and organized. The past few years has seen the appearance of numerous resources online for Arabic students, both in English and Arabic, and has included online dictionaries. Despite the ease of the internet and search engines, using a dictionary in the traditional way (by the book) is still the more effective method for memorizing vocabulary.

A. Hans Wehr and other Classical Arabic Dictionaries

It is our opinion that the best dictionary to use for the Arabic student is Hans Wehr⁷⁹. Its organization by root verbs, accurate and easy language, and its size altogether make it more useful than other dictionaries in its class. Please note that the most detailed Arabic dictionary in English is the eight-volume work, Lane's Lexicon. It is more detailed and comprehensive, but it is huge, and thus of less utility to the novice student. For those who do wish to obtain a more in-depth meaning than Hans Wehr, Lane's Lexicon is the dictionary to use. Fortunately, it is now available for free with an index for root verbs for easy navigation.⁸⁰ For in-depth Qur'ānic study, it is best to use a classical "Arabic-Arabic dictionary" such as [Luli 1⁸¹, which is available online⁸² and/or a classical Tafsīr. Nonetheless, the

Hans Wehr Dictionary does offer meanings that are for the most part in keeping with classical definitions. The Hans Wehr dictionary is available in a pdf version that can be found online. A new

 $^{^{78}}$ The dictionaries in this book that are discussed are best for Qur'ānic Arabic versus those that are best for conversational Arabic

⁷⁹ Arabic-English Dictionary: The Hans Wehr Dictionary, by Hans Wehr, Edited by J. Milton Cowan, 4th edition, 1994. ISBN 0879500034

⁸⁰ Lane's Lexicon, An Arabic-English Lexicon, Volumes 1-8, by Edward W. Lane published by Librairie du Liban, 1968, available for free online at http://www.tyndalearchive.com/tabs/lane/ since the older eight volume edition is out of copyright.

⁸¹ The dictionary [لسانُ العَرَب] by Ibn Manzūr (711 A.H.) is among the best-known and most comprehensive dictionaries of the Arabic language encompassing 20 volumes.

⁸² The website [الباحث العربي] at <<u>www.baheth.info/</u>> contains this and other Classical Arabic-Arabic dictionaries.

online search engine, Arabic Almanac⁸³ has now made it very easy to access the knowledge contained within both Hans Wehr and Lane's Lexicon. It was just a few years ago that both these resources were available only textbook form.

B. Word Search using the Hans Wehr Dictionary

1. Search word by the Arabic alphabet of its root word. Remember the Arabic alphabet otherwise, the search will be cumbersome and time consuming.

[١] ا ب ت ث ج ح خ د ذ ر ز س ش ص ض ط ظ ع غ ف ق ك ل م ن ٥ و ي]

- 2. <u>Determining the three-letter root word/root verb.</u> This will require practice in many cases, especially in cases of long words, or words derived from the higher verb families.
- 3. Let us practice by looking up the verb [عَلِمَ]. Page 122 shows a page from Hans Wehr that

defines the verb [علم]. We see the following entry in the dictionary:

• علم (alima) "a" (ilm) to know.

Here the verb is transliterated in its past tense Family I form. The term "ilm" represents it the Maşdar of the verb. The " a " represents the Fatḥah vowel present in its [مضارع]. A Kasrah would be represented by "i", while a Dammah would be a "u". This is the same format for all other verbs. Any Arabic word using these letters [علم] will be defined afterwards. As you look in the entry for

[مناسم], you will note various Roman numerals. These actually represent the various "higher" Verb Families that are derived from the three-letter root verb. You see the following:

• II to teach......IV to let know.....V to learn, study.....X to inquire...

These Roman Numerals represent the Verb Families II through X. Each verb root only has certain higher verb families derived that are used in the language. The next entry after the verb [علم] is the

noun [علم] 'ilm. We see after it the following:

science (علوم pl. 'ulūm) •

This represents the plural of the noun [عِلْم].

⁸³ The Arabic Almanac (Version 1.7) is available for free download from the website <<u>http://ejtaal.net/m/aa/</u>> is a search engine which enables the Arabic student to access the knowledge contained within Lane's Lexicon, Hans Wehr, and the Arabic English Dictionary by J.G. Hava. By simply inputting a verb root in either Arabic or English, the student has simultaneous access to these three classical dictionaries.

4. Looking up a Root with a vowel or a "weak letter"

Even though the Irregular Verbs are not discussed much in this volume, and more thoroughly in the Second Volume, it is important for the student to be acquainted with Irregular verbs. For example, the following verbs are all Irregular and have one vowel letter: [قَال / دَعَا / يَقُن]. Recall that irregular verbs have in their root word one of the following letters:

• (and and da'a da'a \bar{u} (cale; du'a') to call;

...To summon (ب or • s.o.)....; to invite, ask to come (ب الى)...)...

.....to invoke God against s.o.), call down evil, invoke evil (على upon s.o.)

As you look through this definition for [دعا], you will notice that there are several Ḥarf Jarr that are associated with a specific shade of meaning from the original "to call". Please note the even though this verb is transitive, a specific Ḥarf Jarr can cause a change in its ultimate meaning. For example using the Ḥarf [على] with this verb causes the meaning to change to "invoking God against" versus "calling".

C. Word Search Using Lane's Lexicon

Similar to Hans Wehr, the Lane's Lexicon is used by using the three-letter root. The meanings that this dictionary provides are much more detailed and thorough. It often references its meanings with sentence examples, specifically how the word is used in an Arabic sentence. Please see the entry for [علم] on page 124. You will see that compared to Hans Wehr, the information provided on

the Verb I form [عَلِمَ] is more in-depth and many more examples are given. Nonetheless, the Hans

Wehr Dictionary is more suitable for the beginner and more than adequate for the intermediate student.

Page from the Hans Wehr Dictionary

635

تمليقة ta'liqa pl. -āt, تماليق ta'äliq^a marginal note, annotation, note, gloss, scholium

تملق *ta alluq* attachment, devotion (ب to), affection (ب for); linkage, connection, relationship (ب with)

mu'alliq commentator (radio, press)

معلق *mu'allaq* suspended, hanging; in suspense, in abeyance, pending, undecided; hinging (ب on); depending, dependent, conditional (ب or على on), conditioned (ب or على by), معلق (jisr) suspension bridge; سر معلق suspension railaccount; قاطرات معلقة suspension railways; قاطرات معلقة (raījbatuhu) his desire is directed toward ...

ملقة *mu'allaga* pl. -*āt* placard, poster, bill; الملقات the oldest collection of complete ancient Arabic kasidas

متعلق *muta'alliq* attached, devoted (ب to); connected (ب with), related, pertaining (ب to), concerning (ب s.o. or s.th.) متعلق بحبه (*bi-hubbihi*) affectionately attached to s.o.; متعلقاته; depending on s.o. or s.th., pertaining to s.o.'s authority

- alāqim^a colocynth (bot.) | علاقم alāqim^a colocynth (bot.) | to taste bitterness, suffer annoyance, vexation, chicanery or torments (من)
- alaka u i ('alk) to chew, champ (* s.tll., esp. اللجام the bit, of a horse) 'ilk mastic
- alima a ('ilm) to know (ب or A, s.o., s.th.), have knowledge, be cognizant, be aware (ب or A of s.th.), be informed (ب or A about or of s.th.), be familiar, be acquainted (ب or A with s.th.); to perceive, discern (ب or A s.th.), find out (ب or A about s.th., ind out (ب or A about s.th., be familiar, be perceive, discern (ب or A s.th.), find out

s.th., من from); to distinguish, differentiate (م من s.th. from) II to teach (ب • or ه s.o. s.th.), instruct, brief (ب ه or A . s.o. in s.th.); to train, school, educate (. s.o.); to designate, mark, earmark, adistinctive mark (عل) provide with a distinctive s.th.); to put a mark (ملى on) IV to let (• s.o.) know (ب or • s.th. or about s.th.), tell (ب or a . s.o. about), notify, advise, apprise, inform (ب ، or ، ، s.o. of or about s.th.), acquaint (ب ، or ، ، s.o. with) V to learn, study (* s.th.); to e or عن) know (* s.th.) X to inquire • or or عن) of s.o. about), ask, query ، م ه ه s.o. about), inform o.s. (ه ه or ه عن or ه م through s.o. about), gather information or م م from s.o. about) . م من

ilm knowledge, learning, lore; cognizance, acquaintance; information; cognition, intellection, perception, knowledge; (pl. العلوم 'ulūm) science; pl. العلوم the (natural) sciences | علما وعملا ilman wa-'amalan theoretically and practically; *li-yakun*) be it known to) لیکن نی علمه him, may he know, for his information; to know s.th. كان على علم تام ب inside out, be thoroughly familiar with s.th.; to have full cognizance of s.th.; sociol- علم الاجتماع ; bacteriology علم الجراثيم ogy; علم ألحياة ;arithmetic علم الحساب ;ogy hayāh biology; علم الحيوان ; do.; علم الحيوان ; hayāh biology al-hayawān zoology; علم الاخلاق ethics; i. ad-darrat nuclear physics; علم الذرات علم الصحة (i. at-tarbiya pedagogy علم الصحة (i. علم التربية i. as-sihha hygiene; علم الاصوات phonetics; علم i. al-ma'ādin mineralogy; علم المعادن علم النباتات (i. al-luğa lexicography اللغة i. an-nafs علم النفس ; i. an-nafs psychology; فالتف الاعضاء (w. ala'dā' physiology; طالب علم *tālib 'ilm* student; كلية الملوم *kullīyat al-'u*. the Faculty of Science of the Egyptian University

علمی 'ilmā scientific; erudite (book); learned (society)

Adapted from page 635 from Third edition of "Hans Webr: A Dictionary of Modern Written Arabic".

Page from the Hans Wehr Dictionary

(and cal (cal) to call $a'\bar{a}$ u (cal) to call or • s.o.); to summon (ب or • s.o.), call or • send for s.o. (، or ،); to call up (، s.o., الى, ل for); to call upon s.o. (.), appeal to s.o. () for s.th. or to do s.th. (الى , ألى , invite, urge (ل, ال, s.o. to do s.th.); to invite, ask to come (الى s.o. to; e.g., to a banquet); to move, induce, prompt (ل, ل) . s.o. to do s.th.), prevail (الى , ل ، on s.o. to do s.th.); to call (ب, a . s.o. by a name), name (ب, ه ه s.o. so and so), pass.: دع, du'iya to be called, be named; to invoke ($\mathbf{\dot{\omega}}^{\dagger}$ God = to pray to); to wish (J s.o.) well, bless (J s.o.; properly: to invoke God in favor of s.o.), invoke a for ب) upon s.o. (ل), pray (ب) ل ب) on behalf of s.o.), implore ل ب for s.o. s.th.); to curse (على s.o.; properly: to invoke God against s.o.), call down evil, invoke evil (على upon s.o.); to propagate, propagandize (J s.th.), make propaganda, make publicity (J for); to demand, require (الی s.th.), call for (الی); to call forth, bring about, cause, provoke, دعى | to) الل s.th.), give rise الل to) (du'iya) to be summoned, be للاجتماع called into session (parliament); دعى الى طu'iya ilā ḥamli s-silāḥ to bə حل السلاح called up for military service, be called to the colors; ... رجل يدعى (yuďā) a man called ..., a man by the name of ...; tūli l-'umr) he wished) دعا له بطول العمر him a long life III to challenge (. s.o.); to pick a quarrel (. with); to proceed judicially (. against), prosecute (. s.o.) VI to challenge each other, call each

Adapted from page 282 from Third edition of "Hans Wehr: A Dictionary of Modern Written Arabic".

Page from Lane's Lexicon

علم 1. ale, aor. -, inf. n. , ale, He knew it; or he was, or became, acquainted with it; syn. عرفه : (S, K :) or he knew it (عرفه) truly, or certainly : (B, TA :) by what is said above, and by what is afterwards said in the K, is and are made to have one meaning ; الشَّعُور and المُعْرِفَةُ and this is nearly what is said by most of the lexicologists : but most of the critics discriminate every one of these from the others; and accord. to them, denotes the highest quality, because it is that which they allow to be an attribute of God ; whereas they did not say [that He is] عارف, in the most correct language, nor عارف ; (TA :) [respecting other differences between its] and المعرفة, the former of which is more general in signification than the latter, see the first paragraph of art. عرف : much might be added to what is there stated on that subject, and in explanation of , lat not without controversy :] or عَلَير signifies عَلَير [i. e. he knew a thing, intuitively, and inferentially, as expl. in the Msb in art. العلم ; [يقن being syn. with العلم ; but it occurs with the meaning of , like as each loccurs with the meaning of late, each being made to import the meaning of the other because each is preceded by ignorance [when not attributed to God]: Zuheyr says, [in his Mo'allakah,]

ۇلِكَنَّنِي عَنْ عِلْمِرِمَا فِي غَدٍ عَمِ

is a phrase used in the place of عَلَمْتَ [as meaning I knew, or, emphatically, I know, that such a one was, or is, going forth]; adding, [however,] when it is said to thee, إَعْلَمُ أَنْ زَيْدًا خَارِجُ [Know thou that Zeyd is going forth], thou sayest [lit. I have known, meaning I do know]; but when it is said, تَعَلَّمُ أَنَّ زَيْدًا خَارِجْ , thou dost not say, it is; (S:) accord. to IB, these two verbs are not used as syn. except in the imperative forms : (TA :) [or] عَلَمَ الأَصْر and are syn. as signifying أَتْقَنَّهُ are syn. as signifying ing he knew, or learned, the case, or affair, soundly, thoroughly, or well : see art. تقن: but I think it not improbable, though I do not find it in any copy of the K, that the right reading may be أيقنه, which is syn. with تيقنه; an explanation of all in the Msb, as mentioned above, being means تعالمه * الجميع And (K, TA.) [تَيَقَن [i. e. All hnew him; &c.]. (S, K.) also [lit. I knew his knowledge, or what he knew, app. meaning I tried, proved, or tested, him, and so knew what he knew; and hence I knew his case or state or condition, or his qualities;] is a phrase mentioned by Fr in explanation of بَاتَ فيه. (TA voce رَبَّا q. v. See also the explanation of بخبرن خبرك, in the first paragraph of art. عبن in art. غبنوا خبرها art. خبر in art. معبر art. is also used in the manner of a verb signifying swearing, or asseveration, so as to have a similar complement; as in the saying,

وَلَقَدْ عَلِمْتُ لَتَأْتِبَنَّ عَشِيَّةً

Adapted from pages 423 and 424 from Volume 5 of "Arabic – English Lexicon" (1968) by Edward W. Lane.

D. Other Important Qur'ānic Arabic References in English

It is important for the novice student not to overwhelm themselves with the numerous resources and books available on Arabic learning. It is important to adhere to one primary resource or Arabic curriculum, and take to its finale. It is far more effective to learn the grammar and vocabulary well presented here than to go tangentially into other areas prematurely. Nonetheless, when the need arises such as when finishes the text, one can explore the resources for better understanding.

- **1.** <u>Lane's Lexicon: Arabic-English Lexicon- 2 Volumes</u>⁸⁴: This is the most comprehensive Arabic dictionary in English and is the result of more than thirty years of research.
- 2. <u>Dictionary of the Holy Qur'ān</u>, Abdul Mannan Omar⁸⁵: This is an excellent dictionary, which gives detailed definitions of root words based on several classical works.
- **3.** <u>The Quranic Arabic Corpus</u> at <<u>http://corpus.quran.com/</u>>: This is the most comprehensive website on Qur'ānic grammar in English. As one goes forward in Qur'ānic Arabic studies, this website is a great tool in studying Qur'ānic Grammar.
- **4.** <u>Open Burhan</u>, at <<u>http://www.openburhan.com/</u>>: This is an excellent search engine for Qur'ānic studies and verb roots. The author, however does not agree with website including Qur'ānic commentary from some very questionable sources.
- 5. <u>HdO Arabic-English Dictionary of Qur'ān Usage⁸⁶, Elsaid M. Badawai, Muḥammad Abel Haleem:</u> This dictionary is the most comprehensive Arabic-English dictionary of the Qur'ān, and based on Classical Arabic Dictionaries and Qur'ānic commentaries.
- 6. <u>Bayyinah Institute Tafsīr Podcast</u> at <<u>http://bayyinah.com/podcast</u>>: This is an excellent initiative by Ustādh Noumān Ali Khān and Sheikh Abdul-Nāsir Jungda to explain the Qur'ānic āyah by āyah in great detail and depth. This Tafsīr series places much focus on the Qur'ān's eloquence and its inimitable grammar. There is much that is expounded upon of the Qur'ān from several classical Tafsīrs of the past and there is also excellent commentary with respect to contemporary issues. Another aspect that is unique to this Tafsīr series is explaining the cohesiveness of the Qur'ān, Sūrah by Sūrah , and āyah by āyah.



⁸⁴ E.W. Lane. Islāmic Texts Society (1992) Cambridge, UK. ISBN 0946621039. at "<u>http://www.laneslexicon.co.uk</u>"

⁸⁵ Noor Foundation International. (2010), ISBN 0976697289. Please note that the author was known to be of the Qādiani sect and الله أعلمُ but the work is good.

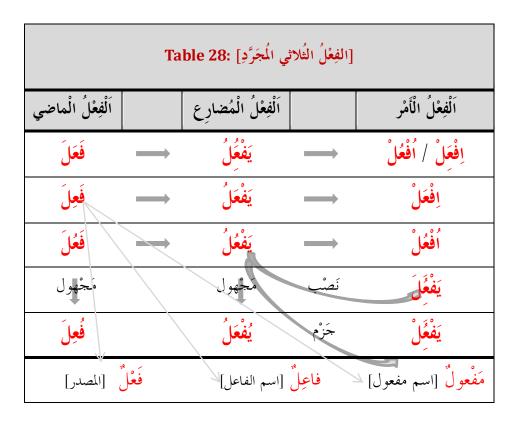
⁸⁶ Koninklijke Brill NV (2008), Leiden, The Netherlands. ISBN 9789004149489.

أَلْفِعْلُ النَّلاثي الْمَزِيدُ فيهِ - Lesson 12: Verb Families II, III, and IV

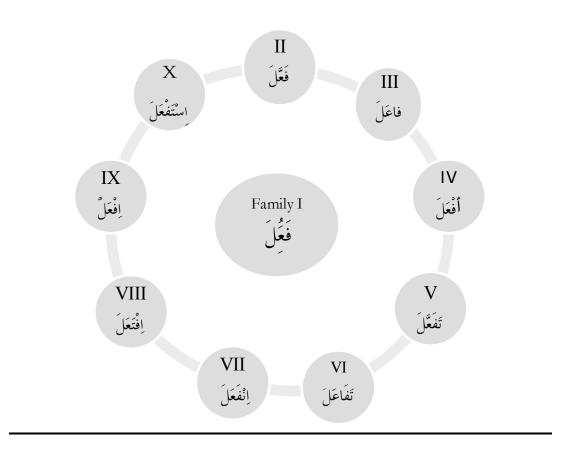
In review of the categorization and division of verbs, keep in mind that we are focusing on the threeletter roots [اَلْفِعْلُ النُّلاثي], which constitute the vast majority of verbs. From each three-letter verb root, there can be theoretically up to ten or more derived verb families, for which we are using the Roman numeral designation. We have already studied in-depth Verb family I [الْفِعْلُ النُّلاثي الْمُحَرَّدِ] in the past three lessons. We

have studied their conjugations in the past, present, future, command, and passive tenses. We have also looked at verb-like nouns that stem from all respective verbs such as the verbal noun, verbal doer, and the passive noun. We have also examined particles that affect verbs and the rules that govern Verbal Sentences. All these grammatical points relative to verbs should be learned well before discussing the higher verb families. These higher verb families have more than three letters in its third person male single past tense form (Verb Families II through X). Please note that we will also continue to shy away from discussing the Irregular verbs of the higher families just like those of Verb Family I, and leave that topic to Volume 2.

I. Review of Verb Family I Conjugations



A. Diagram of Verb Families I through X



[اَلْفِعْلُ الثَلاثي الْمُجَرَّد] B. Relation of Verb families to its Family I Root Verb

All of the higher verb families (II through X) are related to its Root three-letter Verb (Family I) in some way in terms of meaning. These higher Verb families that are derived from a respective three-letter root give rise to a number of nouns directly or indirectly related in terms of meaning. This is one important reason to pay close attention to nouns and their verb roots, as there are so many words that are connected with one-another.

Please also note that for any root verb, there can be ten forms derived theoretically from Verb Family II through Family X. In reality, however, there are only some specific verb families that exist for any particular Family I Verb in the Arabic language. For example the verb [عَلِمَ] derives verb families II, IV, V, and X, but not the rest. The verb [سَلِمَ] derives all higher families except VII and IX. In fact, some verbs may not even be used in their Family I [مُجَرَّد] form. For example, the word [تَصْوَيرٌ] is derived from the verb root [صَوَرَ]. But this form [صَوَرَ] is not used in Arabic, instead the Family II form is used [صَوَرَ].

The sure way to determine which verb forms exist of the particular verb root is to verify by a standard dictionary like Hans Wehr. The Roman Numerals, which denote these verb families were originally designated by Orientalists. They are very helpful in notation of verb families, perhaps more than the traditional notation of using the Verbal Noun to identify the Verb Families. The author prefers using the Roman numeral classification due to its ease of notation.

[يُفَعِّلُ/فَعَّلَ] II. Verb Family II

Verb Family II along with Family IV are the most frequently found higher verb families in the Qur'an. In terms of meaning with respect to the Verb I form, the Verb II form is usually **the intensive meaning, or the action done onto others. Thus, this form is generally transitive or** [مُتَعَدَّى]. For example, [تَتَرَلُ) means "to kill", but its Verb II Family derivative [تَتَرَلُ) means "to massacre". The verb [أنزَلُ) means "to go down" and is intransitive. Its Verb Family II derivative [أنزَلُ) means "to send down". Yet a third example of Family II meaning and its relation to its root verb can be seen with the verb [عَلَمُ), which means to know. The Family II verb [عَلَمُ) means to "apply knowing on others" or simply "to teach". The present tense of [عَلَمُ) would be [عَلَمُ). Unlike in the Verb I Family, there is no variability of vowels in the past or present tense. In order to conjugate the appropriate gender and number in the past or present tense, we of its conjugations:

	لَيْفَعِّلُ/فَعَّلُ/فَعَّلُ عَلَّلُ مَعَيَّلُ مَعَيَّلُ مَعَيَّلُ مَعَيَّلُ مَعَيَّلُ مَعَيَّلُ مَعَي							
ٱلْفِعْلُ الْمُضارِع			ٱلْفِعْلُ الماضي			[فَسَّرَ]		
جَمْع	مُثْنَى	مُفْرَد	جَمْع	مُثْنَى	مُفْرَد	to explain		
يُفَسِّرُونَ	يُفَسِّرَانِ	و َ سِو يفسر	فَسَرُوا	فَسَرًا	فستر	غائِب مُذَكَّر		
يُفَسِّرْنَ	ثُفَسِّرَانِ	<u>وَ</u> سِرْ	فَسَرَّنَ	فَسَّرَتا	فَسَرَتْ	غائِب مُؤَنَّث		
[°] فَصَرَّو نَ	تُفَسِّرَ انِ	<u>و سوم</u> تفسر	فَسَرْتُم	فَسَرَّتْما	فَسَرْتَ	مُخاطَب مُذَكَّر		
ؿؙڣؘڛۜٞڗؚ۠ڹؘ	تُفَسِّرَانِ	^و مَصَّرِينَ	^{کَ ش} ^{ور} ش	فُسَرَّثُما	فَسَرْتِ	مُخاطَب مُؤَنَّث		
ه ^س ر نفسر	ففسر	أفسر	فَسَرَّنا	فَسَرَّنا	فَسَرْتُ	مُتَكَلَّم		

A. Conjugation of Family II Verbs [يُفَعِّلُ /فَعَّلَ]

• Please note that for Verb Families II, III, and IV, the present tense letter will always have a Dammah on the first letter; all other present tense forms have a Fathah on the first letter (with the exception of passive tense).

B. <u>Family II Conjugations for Advanced Forms</u> [نَعَّلَ]

	لَفَعَّلَ] Table 30 : Family II Conjugations for Advanced Forms											
Verbal	Verbal	Passive	Present	Past	Forbidding	Command	Present	Past	Verb			
Noun	Doer	Noun	Passive	Passive	م ي الله الله الله		, s		Family			
المصدر	اسم	اسم	مُضارع	ماضي	لا النَّهِيَّة	ألْفِعْلُ الْأَمْر	مُضارِع	ماضِي	II			
	1.	``	-,				·		Stem			
	فاعل	مفعول	مَجْهُول	مَجْهُول					[فَعَّلَ]			
	بر جرب ع	18 ⁵⁷ 1 8	وريت و	, ^{yy} e	, w	<u></u>	قريراً في					
تَعْلِيمٌ	معلم	مَعَلَمٌ	يَعَلَّمُ	عَلمَ	لا تُعَلَّمْ	عَلَمْ	يُعَلَّمُ	عَلَمَ	عَلَمَ			
	1	١	١	١	١	١		`	1			

 Please note that for Verbal Doer [اسم الفاعل] forms, each of the families with more than three letters will have [مُعَلَّم] as its first letter; For example, [مُعَلَّم] is a teacher, while [مُعَلَّم] is a student. It is just one vowel, which makes this big distinction.

- 2. You will notice in the other Verb families including Family II that the [اسم الفاعل] is denoted by a Kasrah before the last letter whereas the [اسم المفعول] has a Fatḥah vowel before its last letter. Thus, this sharp difference in meaning stems from a single vowel. Please also note that both [اسم الفاعل] and [اسم المفعول] take the Proper Plural pattern, like those from the Verb I Family,
- 3. Conjugation of the [اَلْفِعْلُ الْأَمْر] command form is also more simple than that of Family I verbs. From the bare [مُضارِع] present tense, the first letter is chopped off and the last letter is made Sākin (with a Sukūn).
- **4.** The conjugation of the Verbal Noun is also simpler than the Verb I Family forms. Higher families have one set pattern unlike the Verb I Family, which has several variable patterns. Family III has two Verbal Noun patterns.
- **5.** The conjugation of the Passive Tense does not change for the Past and Present Tenses respectively.
- 6. Please also note there can be Irregular forms (just like Form I) in each Verb Family II- X containing one of the vowel letters $[\int | \cdot | 2 \langle \cdot | 2 \rangle]$ or a letter with a Shadda.

أَقَامَ / اِسْتِقام / اِسْتَحَقَّ <u>e.g.</u>:

C. Verb Family II examples from the Qur'ān

(... قَالُواْ أَتَجْعَلُ فِيهَا مَن يُّفْسِدُ فِيهَا وَيَسْفِكُ ٱلدِّمَاءَ وَنَحْنُ نُسَبِّحُ بِحَمْدِكَ وَنُقَدِّسُ لَكَ...

"...They said, "Will You place upon it one who causes corruption therein and sheds blood, while we declare Your praise and sanctify You?".....(2:30) [فعل مُضارع]

﴿يَا بَنِي إِسْرَآئِيلَ ٱذْكُرُواْ نِعْمَتِي ٱلَّتِي أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَأَنِّي فَضَّلْتُكُمْ عَلَى ٱلْعَالَمِينَ ...

"Oh Children of Israel, remember My favor that I have bestowed upon you and that I preferred you over the worlds." (2:47) [قعل ماض]

...وَٱذْكُر رَّبَّكَ كَثِيرًا وَسَبِّحْ بِٱلْعَشِيِّ وَٱلْإِبْكَارِ﴾ 3.

"...And remember your Lord much and praise [Him] in the evening and the morning." (3:41) [اَلْفِعْلُ الْأَمْرِ]

4. وَلَهُمْ فِيهَا أَزْوَاجٌ مُّطَهَرَةٌ وَهُمْ فِيهَا خَالِدُونَ 4.

"..And they will have therein purified spouses, and they will abide therein eternally. (2:25) [اسم المَفْعول]

[يُفاعِلُ/فَاعَلَ] <u>III. Verb Family III</u>

Its meaning is often related to doing an action against others. It often expresses an attempt to do something. It is [مُتَعَدَّى]. <u>An example</u> is [قَاتَلَ], which means "fighting with others", or can be defined as "an attempt to kill", while [قَاتَلَ] means "to kill". The verb [سَبَقَ] means to precede or be ahead. Its Verb III Family derivative [سَبَقَ] means to try to precede, or to compete with one another. The conjugation patterns for the past and present tense is identical to the Verb I family and does not need to be restated at this point. Please refer to the prior conjugation tables for the Verb II Family.

A. Verb Family III Conjugations

	Table 31 - Verb Family III Conjugations											
Verbal Noun المَصْدَر	Verbal Doer اسم فاعل	Passive Noun اسم مفعول	Present Passive مُضارِع مَجْهُول	Past Passive ماضي مَجْهُول	Forbidding لا النَّهِيَّة	Command اَلْفِعْلُ الْأَمْر	Present مُضارِع	Past ماضِي	Verb Family III Stem [فاعَلَ]			
مُجاهَدَةٌ جِهَادٌ	مُجاهِدٌ	مُجاهَدٌ	يُجاهَدُ	جُوْهِدَ	لا تُجاهِدْ	جَاهِدْ	يُجَاهِدُ	جَاهَدَ	جَاهَدَ			

B. Verb Family III examples from the Qur'an

- أَلَّهُ قَوْلَ ٱلَّتِي تُجَادِلُكَ فِي زَوْجهَا وَتَشْتَكِي إِلَى ٱللَّهِ وَٱللَّهُ يَسْمَعُ تَحَاوُرَ كُما....
 "..Allah indeed has heard the plea of her who pleads with thee about her husband and complains to Allah; and Allah hears the contentions of both of you." (58:1) [الْفِعْلُ الْمُضارِع]
- 2. إذَا جَاءَكَ ٱلْمُنَافِقُونَ قَالُوا نَشْهَدُ إِنَّكَ لَرَسُولُ ٱللَّهِ
 "When the hypocrites come to you, they say, "We testify that you are the Messenger of Allah."..."
 (63:1) [ايسم الفاعل]
- ﴿ ...وَيَقُولُونَ يَا وَيْلَتَنَا مَالٍ هَذَا ٱلْكِتَابِ لاَ يُغَادِرُ صَغِيرَةً وَلاَ كَبِيرَةً إِلاَّ أَحْصَاهَا ...﴾

"They will say: "Woe to us! What sort of Book is this that leaves neither a small thing nor a big thing, but has recorded it (with numbers)!"" (18:49) [الفِعْلُ الْمُضارِع] 4. (أَنَّتُهُمَا ٱلنَّبِيُّ جَاهِدِ ٱلْكُفَّارَ وَٱلْمُنَافِقِينَ وَٱعْلُظْ عَلَيْهِمْ...)
 "Oh Prophet, fight against the disbelievers and the hypocrites and be harsh upon them..." (9:73)

[يُفْعِلُ/أَفْعَلَ] IV. Verb Family IV

A. Verb Family IV Conjugations

	Table 32 – Verb Family IV Conjugations											
Verbal	Verbal Verbal Passive Present Past Forbidding Command Present Past Verb											
Noun المَصْدَر	Doer اسم فاعل	Noun اسم مفعول	Passive مُضارِع مَجْهُول	Passive ماضي مَجْهُول	لا النَّهِيَّة	ٱلْفِعْلُ الْأَمْر	مُضارِع	ماضِي	Family IV Stem [أَفْعَلَ]			
ٳؚڹٛۯٵڵ	مُنْزِلٌ	مُنْزَلُ	يُنْزَلُ	أُنْزِلَ	لا تُنْزِلْ	أَنْزِلْ	يُنْزِلَ	أَنْزَلَ	أُنْزَلَ			

B. Verb Family IV examples from the Qur'an

﴿ وَأَعْلَمُ مَا تُبْدُونَ وَمَا كُنتُمْ تَكْتُمُونَ...﴾ 1.

"..and I know what you reveal and what you have been concealing." (2:33) [فعل مُضارع]

﴿ وَإِذْ فَرَقْنَا بِكُمُ ٱلْبَحْرَ فَأَنجَيْنَاكُمْ وَأَغْرَقْنَا آلَ فِرْعَوْنَ وَأَنتُمْ تَنظُرُونَ ﴾

"And [recall] when We parted the sea for you and saved you and drowned the people of Pharaoh while you were looking on.." (2:47) [اَلْفِعْلُ الْماضي]

⁸⁷ Please note that the Kasrah on the last letter of [حاجد] is added onto the Sukūn and original word [حاجد]. This Kasrah is necessary because without it there would be two consecutive Sukūn which are grammatically impossible in Arabic.

- 3. ﴿ وَإِن كُنتُنَّ تُرِدْنَ ٱللَّهَ وَرَسُولَهُ وَٱلدَّارَ ٱلْآخِرَةَ فَإِنَّ ٱللَّهَ أَعَدَّ لِلْمُحْسِنَاتِ مِنكُنَّ أَجْرًا عَظِيمًا ﴾
 "But if you desire Allah and His Messenger, and the home of the Hereafter, then verily, Allah has prepared for the righteous (women) amongst you an enormous reward" (33:29). [اسمُ الفاعل]
- ﴿إِنَّا أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَى قَوْمِهِ أَنْ أَنذِرْ قَوْمَكَ مِن قَبْلِ أَن يَأْتِيَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ٨.

"Indeed, We sent Nuḥ to his people, [saying], "Warn your people before there comes to them a painful punishment." (71:1). [اَلْفِعْلُ الْأَمْر/الْفِعْلُ الْمَاضِي]

V. Method for Analyzing Verbal Sentences

After the student becomes familiar with verbs, its conjugations, and the basic structure of Verbal Sentences, it is useful to be systematic when reading and analyzing Verbal Sentences. If a specific methodology is not used, things can be missed, and subsequently the translation being deficient. Using the following methodology should be useful in extracting an appropriate meaning when examining a respective Verbal Sentence from the Qur'ān or Ḥadīth.

- The <u>First step</u> in analyzing a Verbal Sentence similar to the methodology of analyzing Nominal Sentences is <u>Word Analysis</u>. Specifically, this involves fully identifying and characterize nouns and particles involved in the Verbal Sentence. Leave the analysis of verbs to the next step.
- 2. The <u>Second step</u> is <u>Verb Analysis</u>. First, identify the <u>verb family</u> that is presented (Family I through X). Without identifying the specific family, it will often not be possible to identify the specific conjugation that is present, or the tense. Then, identify the <u>tense</u> (Past, Present, Command, Passive) and the <u>conjugation</u> (pronoun in terms of gender, plurality, and person).
- **3.** The <u>Third step</u> after appropriately analyzing the verb, is to <u>identify the Doer</u>. Remember the Doer if explicitly mentioned is Raf', and may not necessary be found immediately after the verb as in the typical case.
- 4. The <u>Fourth step</u> is to identify the Direct Object if present. This may be attached to the verb itself, or be present sequentially after the Doer or Verb. When present, it is always Naṣb. If not present, check to see if there is an indirect object (Jarr Construction), as the verb may be [[لازم]].

After screening for the object or direct object, there may be additional details noted in the Verbal Sentence. Also note that not every noun in the Naşb state is a Direct Object. This discussion on other nouns that are Naşb in Verbal Sentences is presented in detail in Volume 2.

5. The <u>final step</u> is putting everything together and deriving an appropriate translation/meaning.

Example of Analyzing a Verbal Sentence:

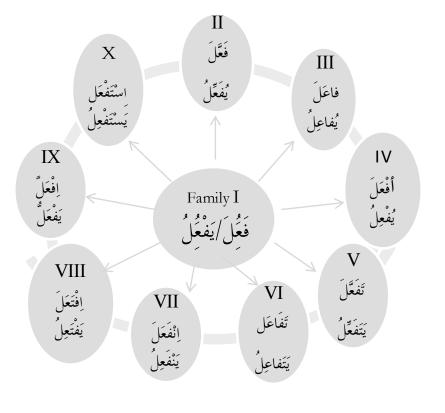
(2:127) ﴿وَإِذْ يَرْفَعُ إِبْرَاهِيمُ ٱلْقَوَاعِدَ مِنَ ٱلْبَيْتِ وَإِسْمَاعِيلُ...﴾

	إِسْمَاعِيلُ	وَ	الْبَيْتِ	مِنَ	الْقَوَاعِدَ	ٳؚٛڹڔؘٵۿؚڽۿ	يَرْفَعُ	وَإِذْ
Step #1 Word Analysis	-noun -male -singular -definite (partially- flexible) -Raf	Harf [عَطْف] Connect -ing particle	-noun -male -singular -definite -Jarr	Ḥarf Jarr	-noun -feminine -singular (broken plural) -Naṣb	-noun -male -singular -definite (partially- flexible) -Raf	verb	[و] is particle [نز] is an Adverb particle
	I		I	Ŷ	I	I	I	
Step #2 Verb Analysis	[يَرْفَعُ]	= Verb fam	ily I		Present te	عل مضارع] ense	on conju] ف	igation [هُوَ].
				Ţ				
Step #3 ID the Doer	[إِسْمَاعِيلُ] Doer throug	h [•]				[إِبْرَاهِيمُ] Doer		
				Ţ		1		
Step #4 ID object and rest			[مِنَ الْبَيْتِ] Jarr Dinstruction		[القَواعِد] Direct Object			
Final Step	And	remember v	when Ihrāhī		ising the for	indations of	the house	and
r mai step	1 110				n) Ismaīl		une nouse	a110

畿

ٱلْفِعْلُ النَّلاثي الْمَزيدُ فيهِ - Lesson 13: Verb Families V through X

The same rules that applied to Verb Families II, III, and IV also apply to these families V through X as previously discussed. The most frequently used families used in the Qur'ān are Family VIII and X. Family IX is rarely used. Four of the verb families mentioned here start with an Alif.



[تَفَعَّلَ /يَتَفَعِّلُ] <u>I. Verb Family V</u>

This family is essentially a Tā attached to the Verb family II pattern in the past tense. This Verb family can be [مُتَعَدِّى] or [لازم]. This differs from the present tense however whose first letter takes a Fatḥah. In terms of meaning, it is also closely tied to Family II, and is its reflexive form (the action done on oneself). For example , the Verb II [عَلَّمَ] means "to teach", while the Verb V [تَعَلَّمَ] from the same root means "to teach oneself" or "to learn". Similarly, [فَرَّقَ] means "to separate", while [تَعَرَّقَ] means to separate oneself. Please note that in the [مُضارع], one of the consecutive Tā's may be deleted in conjugations, which start with Tā (like the second person conjugations).

- Omission of the beginning Tā in certain Verb Family V [الفِعْلُ الْمُضارع] conjugations:
 - ﴿ وَلَا بِقَوْلِ كَاهِنٍ قَلِيلًا مَّا تَذَكَّرُونَ ﴾ 1.

"Nor the word of a soothsayer; little do you remember." (69:42)

Please note that the full conjugation of the highlighted verb should have been [تَتَذَكُرُون] without the omission of the beginning Tā.

﴿ وَإِن كَانَ ذُو عُسْرَةٍ فَنَظِرَةٌ إِلَى مَيْسَرَةٍ وَأَن تَصَلَّقُواْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنتُمْ تَعْلَمُونَ ﴾ 2.

"And if someone is in hardship, then [let there be] postponement until [a time of] ease. But if you give charity, then it is better for you, if you only knew." (2:280)

Please note that the full conjugation of the highlighted verb should have been [تَتَصَدَقُوا] without the omission of the beginning Tā.

A. Verb Family V Conjugations

	Table 33 - Verb Family V Conjugations										
Verbal	Verbal	Passive	Present	Past	Forbidding	Command	Present	Past	Verb		
Noun المَصْدَر	Doer اسم فاعل	Noun اسم مفعول	Passive مُضارِع مَجْهُول	Passive ماضي مَجْهُول	لا النَّهِيَّة	ٱلْفِعْلُ الْأَمْر	مُضارِع	ماضِي	Family V Stem [تَفَعَّلَ]		
تَكَبُّرْ	مُتَكَبِّر	مْتَكَبَّر	ؽؾۘػڹۜڔ	تُكْبَر <u>َ</u>	لا تَتَكَبَّرْ	تَكَبَّرْ	يَتَكَبَّرُ	تَكَبَّرَ	تَكَبَّرَ		

B. Verb Family V examples from the Qur'an and Hadith

﴿ ...وَإِنَّ مِنَ ٱلْحِجَارَةِ لَمَا يَتَفَجَّرُ مِنْهُ ٱلأَنْهَارُ... ﴾ 1

[ٱلْفِعْلُ الْماضي] (2:74). ...And indeed, there are stones out of which rivers gush forth

".....And they learned from these two (angels) by what causes separation between man and his wife...." (2:102) [اَلْفِعْلُ الْماضي]

﴿ اللَّذِينَ آمَنُوا إِذَا قِيلَ لَكُمْ تَفَسَّحُوا فِي ٱلْمَجَالِسِ فَٱفْسَحُوا يَفْسَح ٱللَّهُ لَكُمْ... ﴾ 3.

"Oh you who have believed, when you are told, "Space yourselves" in assemblies, then make space; Allah will make space for you....."(2:102) [اَلْفِعْلُ الْأَمْر]

[خَيْرُكُمْ مَنْ تَعَلَّمَ القُرآنَ وَ عَلَّمَهُ] .4

"The best of you is one who learns the Qur'ān and teaches it''. (Bukhāri)⁸⁸ [الْفِعْلُ الْماضي]

⁸⁸ Ṣaḥīḥ al-Bukhāri, Chapter on the Bounties of al-Qur'ān: كتاب فضائل القرآن , Ḥadīth #4739.

5. كَذَلِكَ يَطْبَعُ ٱللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ قَلْبِ مُتَكَبِّرٍ جَبَّارٍ
 "Thus does Allah seal over every heart [belonging to] an arrogant tyrant." (40:35)

[تَفاعَلَ/يَتَفاعَلُ] II. Verb Family VI

This family is essentially a Tā added in front of the Family III Verb pattern [[قاعَلَ]. However, as opposed to Family III Verbs, the present tense Tā in VI takes a Fatḥah. Family VI is the reflexive of Family III, which represents the action done to oneself or the action done within. For example, Verb III [قاتَلَ] means "to fight" while Verb VI [تَقاتَلَ] means "to fight with one another". Likewise, Verb I [تَقاتَلَ] means "to ask", while the Verb VI [تَسَائِلَ] means "to ask each other".

A. Verb Family VI Conjugations

	Table 34 – Verb Family VI Conjugations										
Verbal	Verbal	Passive	Present	Past	Forbidding	Command	Present	Past	Verb		
Noun المَصْدَر	Doer اسم فاعل	Noun اسم مفعول	Passive مُضارِع مَجْهُول	Passive ماضي مَجْهُو ل	لا النَّهِيَّة	ٱلْفِعْلُ الْأَمْر	مُضارِع	ماضِي	Family VI Stem [تقاتَل]		
تَكاثُرُ	مُتَكاثِرٌ	مُتَكاثَرٌ	ئىجھوں يُتَكاثَرُ	تجهوں تُكُوثِرَ	لا تَتَكاثَرْ	تَكاثَرْ	يَتَكاثَرُ	تَكاثَرَ	تَكاثَرَ		

B. Verb Family VI examples from the Qur'ān

"....and do not defame one another, nor insult another by nicknames..."(49:11). [اَلْفِعْلُ الْماضي المَجْزوم]

٤. .. وَإِنْ تَعَاسَرْتُمْ فَسَتُرْضِعُ لَهُ أُخْرَى ... ﴾

"....But if you disagree, then some other woman may suckle for him (65:6). [اَلْفِعْلُ الْماضي الجزوم] ٥. فَمَن لَّمْ يَجِدْ فَصِيَامُ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ تَوْبَةً مِّنَ ٱللَّهِ...

"....And whoso finds this beyond his means, he must fast for two consecutive months in order to seek repentance from Allah" (4:92). [اسم الفاعل]

[يَنْفَعِلُ/انْفَعَلَ] III. Verb Family VII

This verb family represents passive or intransitive actions that are done; thus verbs of this family are [الازم]. The first two letters of the verb are [الأزم]. Please note that this verb begins with Alif (not Hamzah) like Verb families VIII, IX, and X. Therefore, the command tense also begins with an Alif. The verb [كَسَرَ] means "to break", while its VII derived form is [الْنُكَسَرَ] means "to be broken".

Table 35 – Verb Family VII Conjugations Verbal Verbal Passive Present Past Forbidding Command Present Past Verb Noun Doer Noun Passive Passive Family اَلْفَعْلُ الْأَمْرِ لا النَّهيَّة مُضار ع ماضي VII ماضي المصدر اسم فأعل Stem مفعول مَجْهُو ل مَجْهُو ل [انفعًا] لا تَنْكَسرْ يُنْفَطَ اٺک اٺک انْك اٺک

A. Verb Family VII Conjugations

B. Verb Family VII examples from the Qur'ān

﴿ ... فَٱنْفَجَرَتْ مِنْهُ ٱثْنَتَا عَشْرَةَ عَيْنا...﴾

"...then gushed forth therefrom twelve springs.." (2:60). [فعل ماض]

٤. أَنْطَلِقُوا إِلَىٰ مَا كُنْتُمْ بِهِ تُكَذِّبُونَ ٤.

[فعل أمر](They will be told], "Proceed to that which you used to deny"(77:29)[فعل أمر]

﴿ فَٱنْطَلَقًا حَتَّى إِذَا رَكِبَا فِي ٱلسَّفِينَةِ خَرَقَهَا...﴾ 3.

"So they both proceeded, till, when they embarked the ship, he (Khidr) scuttled it..."(18:71) [فعل ماض]

[يَفْتَعِلُ/افْتَعَلَ] IV. Verb Family VIII

In this verb family, there is an Alif at the beginning, and there is a Tā is placed **between the** [ف] **and** [ز] **letters.** In terms of meaning, this family of verbs often is related to actions done something for oneself. For example, the verb [كَسَبَ] means "to earn", while [اكَتُسَبَ] means "to gain".

A. Verb Family VIII Conjugations

	Table 36 – Verb Family VIII Conjugations											
Verbal	Verbal	Passive	Present	Past	Forbidding	Command	Present	Past	Verb			
Noun المَصْدَر	Doer اسم فاعل	Noun اسم مفعول	Passive مُضارِع مَجْهُول	Passive ماضي مَجْهُول	لا النَّهِيَّة	اَلْفِعْلُ الْأَمْر	مُضارِع	ماضِي	Family VIII Stem [إفْتَعَلَ]			
ٳۛۧۧڋؾؚڹٵڹ۠	مُجتنبُ بُ	مُجتنبٌ	ؠؙٞٞٞٞٞٞٞٞؿڹۘ	ٱجْتُنِبَ	لا تَجْتَنِبْ	ٳڂ۠ؾؘڹؚ	يَجْتَنِبُ	ٳڂ۠ؾؘڹؘ	ٳڂۛؾۜڹؘڹ			

B. Verb Family VIII examples from the Qur'ān

﴿ وَإِذِ ٱعْتَزَلْتُمُوهُمْ وَمَا يَعْبُدُونَ إِلاَّ ٱللَّهَ فَأْوُوا إِلَى ٱلْكَهْفِ...﴾ 1.

And when you withdraw from them, and that which they worship, except Allah, then seek refuge in the Cave... (18:16). [اَلْفِعْلُ الْماضي]

٤. قِيلَ ٱرْجِعُوا وَرَاءَكُمْ فَٱلْتَمِسُوا نُورًا...

"...It will be said, "Go back behind you and seek light..." (57:13). [الْفِعْلُ الْأَمْر]

﴿ إِنَّ ٱلْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ وَنَهَرٍ فِي مَقْعَدِ صِدْقٍ عِندَ مَلِيكٍ مُّقْتَدِرٍ ٨.

"Verily, the righteous will be in the midst of Gardens and Rivers. In a seat of truth, near the Omnipotent Sovereign (54:54-55). [اسم الفاعل]

[يَفْعَلُّ/افْعَلَّ] <u>V. Verb Family IX</u>

This form is used rarely in Arabic. It is often used to express colors and defects.

A. Verb Family IX Conjugations

	Table 37 – Verb Family IX Conjugations										
Verbal Noun	Verbal Doer	Passive Noun	Present Passive	Past Passive	Forbidding	Command ⁸⁹	Present	Past	Verb Family		
المَصْدَر	اسم فاعل		مُضارع	ماضي	لا النَّهِيَّة	ٱلْفِعْلُ الْأَمْر	مُضارِع	ماضِي	IX Stem		
		مفعول	مَجْهُول	مَجْهُول					[اِفعَل]		
اِخْضِرارْ	مُخْضَرِ		يُخْضَرُ	أخضر	لا تَخْضَرَ	ٳڂ۠ڞؘۜڗۜ	يَخْضَرُ	إخْضَرَّ	اِخْضَرَّ		

B. Verb Family IX examples from the Qur'an

"On the Day faces will turn white and [some] faces will turn black. As for those whose faces turn black, [to them it will be said], "Did you disbelieve after your belief? Then taste the punishment for what you used to reject.""(3:106) [اَلْفِعْلُ الْمُضارِع]

[يَسْتَفْعِلُ/اسْتَفْعَلَ] VI. Verb Family X

Family X is frequently found in the Qur'ān and has a total of six base letters in its bare past tense third person male form. This family essentially has [اِسْت] as the starting letters. If often has the meaning of asking, or "to ask for". For example, [عَلِم] means to have knowledge, where [اَسْتَعْلَمَ] means to "ask for information (knowledge)". The verb [غَفَر] means to forgive, while [اَسْتَعْفَرَ] means to "ask for forgiveness".

A. Verb Family X Conjugations

	Table 38 – Verb Family X Conjugations									
المَصْدَر	اسم الفاعل	اسم المفعول	مُضارِع مَجْهُول	ماضي مَجْهُول	لا النَّهِيَّة	ٱلْفِعْلُ الْأَمْر	مُضارِع	ماضِي	Verb Family X [اِسْتَفْعَلَ]	
ٳڛٛؾؚۼ۫ڣٳۯ۠	مُسْتَغْفِر	مُسْتَغْفَر	و مروب ^ر و يستعفر	ٱستغفر	لا تَسْتَغْفِرْ	ٳڛٛؾؘڠ۬ڣؚۯ	يَسْتَغْفِرُ	ٳڛ۠ؾؘۼ۠ڣؘڕؘ	ٳڛٛؾۼڣؘۯ	

⁸⁹ There are three possible conjugations for the command form due to the doubled last letter (with Shadda). The three possible conjugations are [اِحْضَرَ], and [اِحْضَرَ].

B. Verb Family X examples from the Qur'ān

﴿ ... قَالَ أَتَسْتَبْدِلُونَ ٱلَّذِي هُوَ أَدْنَى بِٱلَّذِي هُوَ حَيْرٌ... ﴾

"....he said, "Would you exchange that which is better for that which is lower?..." (2:61). [ٱلْفِعْلُ ٱلْمُضارع]

٤. وَقَالَ ٱلْمَلِكُ ٱتْتُونِي بِهِ أَسْتَخْلِصْهُ لِنَفْسِي....

"And the king said: "Bring him to me that I may appoint him for myself..." (12:54). [المَحْزُوم ٱلْفِعْلُ ٱلْمُضارع]

﴿ آمِنُوا بِٱللَّهِ وَرَسُولِهِ وَأَنفِقُوا مِمَّا جَعَلَكُم مُّسْتَخْلَفِينَ فِيهِ﴾ 3.

"Believe in Allah and His Messenger, and spend of that whereof He has made you trustees..." (57:7) [اسم الفاعل]

﴿ وَإِنِّي كُلَّمَا دَعَوْثَهُمْ لِتَغْفِرَ لَهُمْ جَعَلُوا أَصَابِعَهُمْ فِي آذَانِهِمْ وَٱسْتَغْشَوْا ثِيَابَهُمْ وَأَصَرُوا .

"And indeed, every time I invited them that You may forgive them, they put their fingers in their ears, covered themselves with their garments, persisted, and were arrogant with [great] arrogance." (71:7) [فعل ماض/فعل ماض/فعل ماض/

VII. Future Topics Covered in Volume Two of "Essentials of Qur'ānic Arabic"

All of what has been presented here in this volume represents the core of Qur'ānic Arabic. Before, the student goes further, it is paramount for them to be familiar with the grammar principles of this volume alongside with memorizing the high yield vocabulary from the Qur'ān. The Second Volume of this series builds upon this knowledge, and teaches other principles that are essential to Qur'ānic Arabic studies. These include and are not limited to the following:

The Irregular Verbs, The Incomplete Verbs [كان / كاد / ليْسَ], Important points from Morphology [الصرف], Examples of Qur'ānic Eloquence [الصرف], Review of Particles, [المُنْصُوبات], Methodology of Grammatically Analyzing Āyāt from the Qur'ān and Ḥadīth, Exceptions [الإستثناء] and Negation, Numbers and Warnings.



		Ta	ble 39 -	- Conju	ation of t	he Ten I	amilies			
اِسْم المَفْعول	اِسْم الفاعِل	المَصْدَر	مضارع مَجْهول	ماضي مَجْهول	لا النَّاهِيَّة	ٱلْفِعْلُ الْأَمْر	الفِعْلُ المُضارِع	الفعلُ الماض	نَوْعُ الْفِعْلُ	Family
مَنْصُورٌ	ناصِرٌ	نَصرٌ	وہ رو ینصر	، نصر	لا تَنْصُرْ	و، و انصر	ره وو ينصر	نَصَرَ	فَعَلَ	Ι
معَلَم	مُعَلَّمُ	تَعْلِيمُ	ه س ^{ته} ي ع لم	عُلَّمَ	لا تُعَلَّمْ	عَلَّمْ	^{ه سر} يعلم	عَلَّمَ	فَعَّلَ	II
مُجاهَدٌ	مُجاهِدُ	مُجاهَدَةٌ جِهَادٌ	يُجاهَدُ	جُوهِدَ	لا تُجاهِدْ	جَاهِدْ	يُجَاهِدُ	جَاهَدَ	فَاعَلَ	III
مْنْزَلْ	مُنزِلٌ	ٳؚڹٛۯٵڵ۠		-	لا تُنْزِلْ	أُنْزِلْ	1	أُنْزَلَ	أفعل	IV
متكبر	متكبر	ؾؘػؖڹ۠ۯ	، يَتَكَبَر	^{و مو} تکبر	لا تَتَكَبَّرْ	تَكَبَّر	يَتَكَبَّرُ	تَكَبَّرُ	تَفَعَّلَ	V
مُتَكاثَرٌ	مُتَكاثِرٌ	تَكَاثُرٌ	-		لا تَتَكاثَرْ	-	يَتَكاثَرُ	تَكاثُرَ	تَفاعَلَ	VI
	مُنْكَسِرٌ	اِنكِسارٌ	ينكَسَرُ	ٱنْكُسِرَ	لا تَنْكَسِرْ	ٳڹٛػؘڛؚۯ	يَنْكَسِرُ	ٳڹ۠ػؘڛؘۯ	إنْفَعَلَ	VII
مُجتنبٌ	مجتنب	ٳۛڿۛؾؚڹڮ۠	ء يجتنب	ٱجْتَنِبَ	لا تَجْتَنِبْ	اِجْتَنِبْ	يَجْتَنِبُ	اِجْتَنَبَ	إفْتَعَلَ	VIII
	^{ور بي} مبيض	اِبْيِضاضٌ	^{ه ه} ر ه يبيض	ٱبْيِضَ	لا تَبْيَضّ	ٳؠٛؽۻؚڞ۠	ر يبيض ⁹	ٳؠٛيؘۻ	ٳڡ۫ٛۼۘڵۜ	IX
مْسْتَعْفُرْ	م مُستَعفِر	ٳڛ۠ؾؚۼ۠ڣٳڒ۠	، يُسْتَغْفُرُ	أستغفر	لا تَسْتَغْفِرْ	ٳڛٛؾؘڠڣؚۯ	يَسْتَعْفِرُ	إسْتَغْفَرَ	إسْتَفْعَلَ	X

Table 39 - Conjuation of the Ten Families



Required Vocabulary Assignments for Qur'anic Arabic

- 1. Alongside each lesson, "high-yield" vocabulary from the Qur'ān listed on the vocabulary sheet "80% of Qur'ānic Vocabulary" should be memorized. It is available for free access on the website <<u>http://emuslim.com/quran/English80.asp</u>>.
- 2. Another supplementary vocabulary list is detailed on pages 144-147 that need to be learned along with the former mentioned list.

Required Vocabulary	80% of Qur'ānic Vocabulary Handout	Supplemental Qur'ānic Vocabulary (pgs. 144-147)
Lesson 1	pgs. 9-10	
Lesson 2	pgs. 11-14	pg. 144
Lesson 3	pgs. 1-2	pg. 145
Lesson 4	pgs. 3-6	
Lesson 5	pgs. 7-8	pg. 146
Lesson 6	review pgs. 1-10	review pg. 144
Lesson 7	review pgs. 11-14	review pg. 145-146
Lesson 8	pgs. 15 – 16 (focus on the two right columns)	
Lesson 9	pgs. 17 – 19, 34 (focus on the two right columns)	
Lesson 10	review pgs. 15-19, 24	pg. 147
Lesson 11	pgs. 15 - 24 (focus on the two left columns)	
Lesson 12	pgs. 25 – 28	
Lesson 13	pgs. 31- 33	

3. Memorization of high-yield Qur'ānic vocabulary is essential for understanding the Qur'ān.

Supplementary	Qur'ānic	Vocabulary
---------------	----------	------------

<u>الحَلِمَة</u>	بحمغ	<u>الگلِمَة</u>	للمع	<u>تمالكال</u>	بحمغ	<u>الگلمة</u>	جمع
رَبّ	أَرْباب	بَيِّنَة	بَيِّنَات	قَرين	قُرَناء	كَلْب	كِلاب
L	ord	clear e	vidence	close	friend	d	og
كَوْكَب	كَوَاكِب	مِيقات	مَوَاقِيت	كَسْلان	كُسَالَى	رَأْس	رُؤُوس
S	star	place of	fmeeting	laz	zy	h	ead
ثَمَر	ثُمور	رَجاء		قَلَم	أَقْلام	قَرن	قُرون
f	ruit	hoj	ping	pe	en	Ű	eration
حَسَن		قَدَم	أَقْدام	شَهْر	أَشْهُر	ڟؚڵ	ظِلال
excellen	t; beautiful	step	; foot	mo	nth	sh	ade
خُبۇ	أخْباز	لَهْو		لَعِب		ثابت	
b	read	enterta	ainment	play; am	usement	,	tationary
مِحْراب	مَحارِب	نداء		صادِق	صادِقون	ػؙڵ	
private	chamber	с	all	truthful	person	eac	h; all
مَدينَة	مُدُن/مَدائِن	كَثير		فريضة	فَرائِض	ناضِرَة	
	city	m	any	require	ement	radiar	nt; fresh
نَخيل	نَخْل	قَليل		ڠؙۮؙۊۜ	أُعْداء	ۻؘڗ	أضرار
date	e-palm	Little (quantity)	ene	my	in	jury
ميزان	مَوَازِين	مَرَّة	مَرَّات	يَتيم	يَتامى	شأن	شُؤُون
balan	ce; scale		1	orp	han	m	atter
فاسِق	فاسِقون	كَيْل	أكْيال	رُمَّان		مِرارًا	
oper	n sinner	me	asure	pomeg	granate	repe	atedly
ماء	مِياه	جَديد		عِبْرَة	عِبَر	سُرور	
W	ater	n	ew	admo	nition		piness
مَوْعِظَة	مَوائِظ	وَراء		نُسُك		أُذُن	آذان
adm	onition	in fr	ont of	sacr	ifice	6	ear

الكالِمَة	جَمْع	<u>ةمْ إ</u> كال	عمَجَ	<u>الكالمة</u>	جَمْع	<u>ةمْ إ</u> كال	بحمبم
رَيب		نَبَة	نَبات	عَظْم	عِظام	أَمْنِيَة	أَمانِيّ
de	oubt	vegetati	ion; plant	bo	ne	false	hope
ۿؙڐؘؽ		أغمى	عُميُ	مَقْبِرَة	مقابر	أَنْف	أُنوف
gui	dance	bl	ind	gra	ve	n	ose
جَمَل	جِمال/ إِبِل	غَلَبَ	يَغْلِبُ	بَريئ		أَبْكَم	بُكْم
ca	amel	to prevail/1	be victorious	inno	cent	du	ımb
ذَهَب		أثَر	آثار	بَطَن	بُطُون	أُسْطورة	أساطير
g	gold	tr	ace	stom	lach	tale;	story
بُرْهان	بَراهين	أريكة	أرائِك	طَعام	أُطْعِمَة	أَسْوَد	سُوْدٌ
evi	dence	thr	cone	foc	od	bl	ack
مِسْكين	مَساكين	مَوْقِع	مَواقِع	غُلام	غِلْمان/غِلمَة	إصبّع	أصابع
poor	person	pl	ace	servan	t; boy	fır	ıger
فِضَّة		نَل	أَنْداد	مَريض	مَرْضى	بَحْر	أَبْحُر /بُحُر
Si	ilver	pai	rtner	sick p	erson	S	sea
نَذْر	ئذُور	نَجَم	نُجوم	ٳؚؿ۫ٚۄ	آثام	يَو	أبرار
V	ow	S	tar	Sti	n		ls person
شَعْب	ش <i>عو</i> ب	حِزْب	أحْزاب	مَلِك	مُلوك	غُرْفَة	غِرَف/غُرُفات
na	ation	pa	arty	kir	ıg	room;	quarter
عَقِب	أعقاب	صَوْت	أصْوات	جِدار	جُدُر	ڵؙڹ	أَلْباب
6	end	vo	vice	Wa	.11	inte	ellect
بَصَر	أبْصار	خَبَو	أخبار	جسم	أُجْسام	دابَّة	دَواب
Si	ight	ne	ews	bo	dy	creature	(4-legged)
ؿؘۅۨٛۛۛۛ	ثِياب	خزانة	خَزائن	ځلم	أخلام	دُبُو	أَدْبار
clothes	; garment	trea	isure	dre	am	В	ack

<u>الحَلِمَة</u>	جمع	<u>ةمْ إ</u> كْال	جمع	<u>تم الحالمة</u>	جمع	<u>الكَلِمَة</u>	جمع
جلد	جُلود	خِفاف	خفيف	حِمار	حَمير / حُمُر	دَرَجَة	دَرَجَات
5	skin	light (in	n weight)	don	ikey	le	evel
جَنْب	جُنوب	خَليل	أُخِلًّاء	حَمْل	أحْمال	ۮؙڔۜؽٙة	ۮؙڔؚؚۜؽٵت
S	side	close	friend	load; b	burden	offspring	; generation
جُنْد	جُنود	دَمْع	دُموع	حور	حوراء	رَقَبَة	رِقاب
a:	rmy	te	ear	maiden of	f paradise	neck	; slave
ثِقْل	أَثْقال	دَم	دِماء	حَبْل	حُبال	ريْح	رياح
load;	burden	ble	bod	ro	pe	wind	l; smell
حَدّ	ځدود	ظَهْر	ظُهور	سِبْط	أُسْباط	عليم	عُلَماء
1	imit	b	ack	tri	be	knowl	edgeable
لَيْل	لَيال	شَعْر	أشْعار	سَريو	سُرُر	عَمّ	أعمام
n	light	h	air	bed; o	couch	paterr	nal uncle
سِلسِلَة	سلاسِل	نَخْلَة	نَخْل/نَخيل	ىشَر	أشرار	عِماد	عَمَد
c	hain	date	-palm	ev	zil	p	illar
سُورة	سُوَر	صَحيفَة	صُحُف	شَرْط	أشراط	عِنَب	أُعْناب
chapter fro	om al-Qur'ān	p	age	conditio	on; sign	gı	ape
سُوق	أُسْواق	طَريقَة	طَرائِق	صَلاة	صَلَوات	عِنَق	أَعْناق
m	arket	way	; path	pra	yer	n	eck
شاعر	شُعَراء	عَقْد	عُقُود	شَيْخ	شُيُوخ	عَيْن	عُيُون/أَعْيُن
p	poet	covena	ant; pact	old	man	6	eye
صنَبَمْ	أَصْنام	غَمَامَة	غَمَام	قِنطار	قَناطير	كَنْز	كُنُوز
i	dol	bo	ooty	large amour	nt (of gold)	tre	asure

الألْفِعْلُ الْماضي	الألفِعْلُ الْمُضارِمِ	الألفِعْلُ الماضي	الفعل المضاربح	الألْفِعْلُ الْماضي	الفعل المضاريح	الألْفِعْلُ الْماضي	الفعل المخارع
نَبَأَ	يَنْبَأُ	صنّعَ	يَصْنَعُ	سَخِرَ	يَسْخَرُ	أَعْلَنَ	يُعْلِنُ
to info	orm (<u>~</u>)	to make; to	construct ()	to ridicul	le; to mock	to announce	; to reveal (IV)
سَكَنَ	يَسْكُنُ	غَلَبَ	يَغْلِبُ	عَرَضَ	يَعْرِضُ	أنْظَرَ	يُنْظِرُ
to live; to res	st; to dwell ()	to over	come ()	to display;	to turn away	to give	respite (IV)
شَرِبَ	يَشْرَبُ	عَدَلَ	يَعْدِلُ	مَتَّع	يُمتعُ	أَقْسَمَ	يْقْسِمُ
to c	lrink	to be	just (_)	to grant ; to	o bestow (II)	to sw	rear (IV)
فَتَنَ	يَفْتُنْ	كَشَفَ	يَكْشِفُ	حَرَّمَ	يُحَرِّمُ	أَمْسَكَ	ؽؙۿڛڬؙ
to persecute; to	o try; to test ()	to unc	over ()	to for	rbid (II)	to retain; to	withhold (IV)
كَتَمَ	يَكْتُمُ	زعَمَ	يَزْعُمُ	أَخَّرَ	يُأَخِّرُ	أَسْمَعَ	يُسْمِعُ
to concea	al; hide (_)	to cla	im (<u>-</u>)	to delay; to §	give respite (II)	to mal	te listen (IV)
سَبَقَ	يَسْبِقُ	نَكَحَ	يَنْكَحُ	ۮؘػؖۯ	يُذَكِّرُ	أَطْعَمَ	يُطْعِمُ
to pred	cede ()	to ma	urry (<u>´</u>)	to ren	nind (II)	to fe	eed (IV)
أفك	يَأْفَكُ	صَرَفَ	يَصْرِفُ	كَلَّمَ	ؽؙڬؘڵٞؠؗ	أَثْبَعَ	يُتْبِعُ
to delude;	to turn away	to turn; to	o divert (_)	to sp	eak (II)	to fol	low (IV)
بَسَطَ	يَبْسُطُ	حَلَفَ	يَحْلِفُ	كَفَّرَ	يُكَفِّرُ	أخْلَفَ	يُخْلِفُ
To extend;	to stretch ()	to sw	ear ()	to ren	nove (II)	to break	; to fail (IV)
فَقَهَ	يَفْقَهُ	حَبِطَ	يَحْبَطُ	قَدَّرَ	يُقَدِّرُ	أَعْتَدَ	يُعْتِلُ
to under	rstand (<u></u>)	to becom	e worthless	to determin	ne; to plot (II)	to pre	pare (IV)
نَفَخَ	يَنْفَخُ	حَذَرَ	يَحْذَرُ	عاهَدَ	يُعاهِدُ	تَرَبَّصَ	يَتَرَبَّصُ
to brea	athe (_)	to beware;	to fear (_)	to make a c	ovenant (III)	to a	wait (V)
فَرِحَ	يَفْرَحُ	سَلَكَ	يَسْلُكُ	جادَلَ	يُجادِلُ	إِسْتَمَعَ	يَسْتَمِعُ
to r	ejoiœ	to make ente	r; to insert (-)	to argue; to	o dispute (III)	to list	en (VIII)

ٳڛ۫ؾؚڡ۠ۨؠٵڶ	Future	جَمْعُ الْمَذَكَّرِ السَّالِم	Masculine Sound Plural
اِسْم/أَسْماء	Noun	الجِنْس	Gender
الأسْمَاءُ الْحَمْسَة	The Five Special Nouns (أَبو, أَخ, حَمُو فُو, ذُو)	جَمْعُ التَّكْسِيْر	broken plural
اِسمُ الْإِشارَة	Pointing Noun	جُمْلَة إِسْمِيَّة	nominal sentence
اسمُ الصِّلَة	Relative Pronoun	جُمْلَة فِعْلَيَّة	verbal sentence
إسْمُ الْفَاعِل	Active Participle; Verbal Doer	جَواب الشرط	Response statement after a condition
اِسمُ الْمَفْعول	Passive Participle; Passive noun	حَرَكَة / حرَكات	Vowel(s)
ٱلْإِضَافَة	Possession Construction	حَرْف/حُرُوف	Particle(s); these include those causing a change in I'rāb, or those that do not.
إِعْراب	Inflected state or Case of a Noun or Verb: either Raf', Naṣb, Jarr, or Jazm	حُروف الاسْتِفْهام	Particles of Interrogation
إِنَّ وَ أَحَواتُها	Inna and its Sisters: Ḥarf Naṣb Particles	حروف الجرّ	Particles that cause Jarr such as [مِن / ب / إلى] etc.
البلَاغَة	The study of rhetoric and eloquence	حُرُوفُ الْجَزْم	Particles that cause verbs to be in Jazm
تاء المَرْبُوتَة	The Tā of femininity : 5	حُرُوف الْعِلَّة	A vowel letter such as [۱ / ي / و / ّ / ۱]
الجَّارُّ وَ الْمَجْرور	Jarr Construction	خبَرَ	Predicate
الجزم/مَجْزُومٌ	Jazm I'rāb (with verbs)	سَاكِنٌ / سُكُون	Mark of stopping on a letter; Sukūn ; also known as Jazm
جَمْع الْمُؤَمَّثِ السّالم	Feminine Sound Plural		

[س – ۱] Glossary of Arabic Grammar Terms

شبْهُ الجُمْلَة	اخبَر] which is essentially a	ٱلْفِعْلُ الْأَمْر	
سببه اجمعه	Jarr Construction	الفغل الأمر	Command tense verb
الشَّرط	condition that is denoted by a Condition Particle	فِعْلُ الثَلاثي المُجَرَّدِ	Family I Verb; the "root verb"
حِفَة/حِفات	adjective(s)	فِعْلُ الثَلاثي المُزيد فِيهِ	Higher Verb families which are derived from the Verb I Family
ضَّمِيْر / ضَمَائِر	pronoun(s)	الفِعْلُ الرُّباعي	Four-letter rootverb
ضمير مُتَّصِل	connected pronoun	فعل لازِم	Intransitive verb: it does not take a direct object
ضمير مُنْفَصِل	detached pronoun	فعل ماضٍ	verb in the past tense
ظَرْفُ الزَّمان	Noun in Nasb that indicates the time when an action occurs	فِعْلٌ مُتَعَدِّي	a transitive verb.
ظَرْفُ الْمَكان	Noun in Nasb that indicates the place when an action occurs	فِعلٌ مَجْهول	passive verb
عائِد	A pronoun that connects the [عبِلَة] to the word it is describing	فِعْلٌ مُضَارِع	present or future tense verb.
غائِب	Third person	القِسْم	Definiteness of a word
غَيْرُ مُنْصَرِف	partially flexible word	لا التَّافِيَة	Lā of Negation negation particle
الفُصْحى	The original Classical Arabic language	لا النَّهِيَّة	Forbidding done by a Lā (negative command)

[ل - ش] Glossary of Arabic Grammar Terms

المُؤَنَّث	feminine	مَصْدَر /مصادِر	verbal noun(s)
مُبْتَدَاً	Subject (Nominal sentence)	مُضَاف	1st Particle of the Idafah construction
مَبْنِي	Completely inflexible; when used for verbs, it means they cannot take I'rāb	المُضَاف إِلَيْهِ	Second Particle of the Idafah construction; it is always in the Jarr state
مُثنَّى	dual	مُعْرَب	a verb or noun that is fully flexible: its vowel(s) adapt fully according to its I'rāb.
مَجْرُور	Noun that is in the Jarr state	المُعْرِفَة	Definite (noun)
مَجْهُول	passive	مُفْرَد	Singular; also used to indicate a type of [نخبَر]
مُخاطَب	Second person	مَفْعُول بِهِ	direct object of a verb
المُذَكَّر	masculine	مَوْصُوف	word being described
مُرَكَّب / مُرَكِّبات	word construction(s)	نَائِبُ الفاعِل	deputy doer, substitutes the Doer in passive verbal sentences
مُرَكَّب إِضافِيّ	Possession Construction	النَّحو	Science of grammar
مُرَكَّب تَوصيفِيّ	Describing Construction	التَّكِرَة	indefinite (noun)
المُصْحَف	Al-Qur'ān in book form preserved according to Uthmāni script		

[ي - م] Glossary of Arabic Grammar Terms



Review Questions for Essentials of Qur'ānic Arabic

Instructions: Questions from each lesson should be done after a thorough study of the lesson and without looking at any of the notes. This will benefit the student by allowing them to realize areas of deficiency, etc. Exercises should be checked with the Answers provided on pgs. 167-177.

LESSON 1 REVIEW QUESTIONS

True/False:

- 1. Tajwīd is not that important in when learning Arabic grammar.
- 2. Most Arabic words are derived from one single Arabic root verb.
- 3. Adjectives and Verbal nouns are not considered nouns.
- 4. Raf' state is denoted by a Dammah at the end of the noun.
- 5. A noun is considered feminine by default unless there is a reason for it to be masculine.

ShortAnswer:

- 6. Briefly Discuss how a Hamzah is different from an Alif when it is at the beginning of a word
- 7. What are the names of three types of Words in Arabic.
- 8. What four characteristics do nouns have?
- 9. What are the two endings that can occur on Dual nouns?
- 10. What is the most common sign on a noun to indicate that it is feminine?

Vocabulary Review: translate the underlined words in the following Qur'ānic Āyāt.

- [2:285] ﴿ آَمَنَ ٱلرَّسُولُ بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ وَٱلْمُؤْمِنُونَ ﴾ 11-11
- [78:36] ﴿جَزَاءً مِنْ رَبِّكَ عَطَاءً حِسَابًا﴾ 13-14.
- ﴿وَٱلَّذِينَ آمَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّالِحَاتِ سَنُدْخِلُهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِن تَحْتِهَا ٱلْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا..﴾ 15-16
- [4:57]

[22:18] ﴿أَلَمْ تَرَ أَنَّ ٱللَّهَ يَسْجُدُ لَهُ مَنْ فِي ٱلسَّمَاوَاتِ وَمَنْ فِي ٱلْأَرْضِ وَٱلشَّمْسُ وَٱلْقَ 17-20.

LESSON 2 REVIEW QUESTIONS

True/False

شَمْس / حَرْب / نَفْس / خَمْر I. Some feminine words are

- 2. Most plurals of nouns are on a specific Broken Plural pattern.
- 3. The regular plural pattern ending can only be of two specific endings.
- 4. All nouns have an I'rāb even if they cannot change their endings.
- 5. The sign of a partially flexible noun in the Jarr state is Dammah.
- 6. You can have Tanwin with words that have "Al" on them.

Short Answer:

- 7. What are the two possible endings for plural of مُسْلِمَة
- 8. Briefly describe the difference between nouns that are partially flexible and fully inflexible.
- 9. Name one noun that is partially flexible and one noun that is fully inflexible.

For each highlighted noun in the following Qur'ānic Āyāt, determine its four qualities (plurality, gender, definiteness, and I'rāb) and its flexibility. Include all possible I'rāb that the noun may take if used outside the respective āyah.

Vocabulary Review: translate the underlined words in the following Qur'ānic Āyāt.

23-30. Please fill in the blank spaces with the appropriate noun with the appropriate I'rāb.

	Single	Dual (Naṣb)	Plural
23.	مُسْلِمَةً	Dual (Nașb) مُسْلِمَتَانِ	
24.		بيتين بيتين	^{وو} بيوت
25.	مُسْلِماً	مُسْلِمَيْنِ	
26.		مُسْلِمَيْنِ كَلِمَتَانِ مُجاهِدَيْنِ	كَلِمَاتٌ
27.	مُجاهِدٍ	مُجاهِدَيْنِ	
	Raf	Nașb	Jarr
28.	محمد		مُحَمَّلٍ
29.	عیسلی مَرْیَم	عِيسى	
30.	مريم	مَرْيَمَ	

LESSON 3 REVIEW QUESTIONS

True/False:

- 1. All pronouns are partially Inflexible.
- 2. Pronouns are of two types, attached and detached.
- 3. When Pronouns are attached they can be in the Raf' state.
- 4. Detached pronouns can be in the Nash state.
- 5. In Verbal sentences, the Doer (Subject) is in the Raf state.
- 6. Pointing nouns and Relative pronouns are nouns that are always Definite.
- 7. Pointing nouns are of three types: near, far, and very far.
- 8. هُنا / هُناك are pointing nouns.
- 9. [مَنْ] and [مَنْ] are pointing nouns.
- 10. Wordslike [اَلَّذِي] function to describe the definite word that precedes it.

11-15.	Without looking at the notes,	Complete the table below:
	_ _ _	

Plural	Dual	Single	
هُمْ		ۿۅؘ	3rd person masculine
	هُما	هِيَ	3rd person feminine
	أَنْتُما		2nd person masculine
أَنْتُنَّ		أُنْتِ	2nd person feminine
	نَحْنُ	أَنا	1st person

15-19. Without looking at the notes, complete the table: use [كِتاب] as the Noun in the Jarr state.

Write the words properly in the blank spaces with the appropriate pronoun.

			1 11	<u> </u>
	Plural	Dual	Single	
15.		كِتابِهِما	كِتابِهِ	3rd person masculine
16.				3rd person feminine
17.			كِتابِكَ	2nd person masculine
18.	كِتابِكُنَّ			2nd person feminine
19.		كِتابِنا		1st person

Short answer:

20. How would the meaning of the following āyah change if [إيَّاك] was omitted and replaced with [ك] after

﴿إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ ﴾ the verb.

- 21. What is the feminine counterpart to [الهذا]
- 22. What is the masculine counterpart to [تِلْك]
- 23. What is plural of [الهذا]?

Vocabulary Review from the Qur'ān: Translate the highlighted word(s). <u>For the Nouns that are</u> <u>underlined, identify whether it is a **pointing noun (near), pointing noun (far),** or **Relative Pronoun**.</u>

[2:19] (2:19] (2:19] (2:19] (2:19] (2:19] (2:19] (2:19] (2:19] (2:19) (2:19) (2:19) (2:10) (

[24:31] ﴿وَقُل لِّلْمُؤْمِنَاتِ يَغْضُضْنَ مِنْ أَبْصَارِهِنَّ وَيَحْفَظْنَ فُرُو جَهُنَّ وَلَا يُبْدِينَ زِينَتَهُنَّ إِلَّا مَا ظَهَرَ مِنْهَا...﴾ 27.

LESSON 4 REVIEW QUESTIONS

True/False:

- 1. Typically, any noun followed by a Harf will change its I'rāb to Nașb or Jarr.
- 2. Harf cannot act on Verbs.
- 3. Sometimes Isms act as Harf Jarr like [جَوْل], or [تَحْت], or [تَحْت].
- 4. Harf Jarr can sometimes cause the noun before it to be in Jarr.
- 5. Harf Jarr can never be attached to a noun.
- 6. Verbs cannot be in the Jarr state.
- إِنَّ/لَعِلَّ/لَكِن] cause the word after it to be in the Jarr state.
- 8. The following act as Ḥarf Jarr: [تَحْت/عَلى/ب/قَبْل].
- 9. [أَفْعَال] and [مَساجد] are very common broken plural patterns.
- 10. Nouns can sometimes be in the Jazm state.

<u>11-21. Translate the following highlighted Harf along with its corresponding Noun in the following</u> <u>Qur'ānic Āyāt:</u>

- [2:25] ﴿..كُلَّمَا رُزِفُوا مِنْهَا مِنْ ثَمَرَةٍ رِزْقًا قَالُوا هَٰذَا ٱلَّذِي رُزِقْنَا مِنْ قَبْلُ...﴾ 11.
- [2:229] ﴿...وَلَا يَحِلُّ لَكُمْ أَنْ تَأْخُذُوا مِمَّا آتَيْتُمُوهُنَّ شَيْئًا.... 12.
- [2:39] ﴿وَٱلَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَئِكَ أَصْحَابُ ٱلنَّارِ هُمْ فِيهَا حَالِدُونَ ٨

19-25. In the following Qur'ānic Āyāt, the broken plural stem pattern is given for the highlighted noun. If the highlighted noun is singular, convert it to its plural; if plural change it to its singular form.

[{**فُعُول**} ;3:29] ﴿قُلْ إِنْ تُخْفُوا مَا فِي صُ*دُورِ كُ*مْ أَوْ تُبْدُوهُ يَعْلَمْهُ ٱللَّهُ...﴾ 25.

LESSON 5 REVIEW QUESTIONS

True/False:

- 1. The Mudaf is the object belonging to the noun that follows it.
- 2. The Muḍāf can never have [U] and does not have Tanwīn.
- 3. The Muḍāf I'lai can be in the Raf', Naṣb , or Jarr state.
- 4. The Id̄āfah is typically definite except when the Mud̄āf I'lai is common without [ال].
- 5. When describing a word, the descriptive word can come before or after the word.
- 6. The [عيفة] (adjective) has all four characteristics of the noun described.
- 7. Nothing comes between the Mawṣūf and Ṣifah.

- 8. Broken Plural is considered Feminine Singular.
- 9. A noun attached to a Pronoun is really an Idafah Construction.
- 10. In Plural and Dual Nouns with a ان ending , this is chopped off when it is a Muḍāf.
- 11. A Word Construction in many respects acts as a single word or unit in a sentence.
- 12. Different Constructions can be merged together forming a single larger construction.

<u>Translate the following highlighted Constructions in the following Qur'ānic Āyāt (be exact as possible).</u>

Identify all constructions in the following Qur'ānic Āyāt (Possession, Describing, Pointing, and Jarr Constructions. **Underline Jarr Constructions with one line**, <u>Possession constructions</u> with two lines, <u>Describing Constructions with dotted lines</u>, and <u>Pointing Constructions</u> with wavy lines. Constructions that are merged should be highlighted.

LESSON 6 REVIEW QUESTIONS

True/False:

- 1. In a Nominal Sentence, the Subject [مُبْتَدَأً] and Predicate [خَبَر] are Raf'.
- 2. The Predicate or [خَبَر] is generally <u>definite</u>.

- The [مُبْتَدَأ] and [خَبَر] typically match in all qualities except definiteness.
- 4. The [خَبَر] can only be a single word.
- 5. A Nominal Sentence can have within it a Verbal Sentence or another Nominal Sentence.
- 6. Interrogative particles work by acting at the beginning of a sentence.
- 7. $[\hat{j}_{2}]$ as an interrogative particle acts as a Muḍāf unlike other interrogatives.
- 8. In a Nominative Sentence, the word "is" is implied.
- 9. A Harf Jarr Construction cannot be part of a Nominative Sentence.
- 10. Pointing nouns can act as [أُمُبْتَدَأً] or [خَبَر].

Write the following in Arabic:

- 11. I am a Muslim.
- 12. That is a house.
- 13. That masjid is big.
- 14. Your house is big
- 15. You are in the city.

In the following parts from the Qur'ānic Āyāt, the Nominal Sentence has been extracted. (1) Identify the Subject [مُبْتَدَرًا] by underlining it and (2) translate the highlighted word with its respective plural or singular.

16.(10)17.(10)17.(10)17.(10)17.(10)18.(10)19.(10)18.(10)19.(10)10.(10)<

LESSON 7 REVIEW QUESTIONS

True/False:

- 1. In a Nominative Sentence, the [خَبَر] is always indefinite.
- 2. Idafah construction can sometimes be Indefinite.
- 3. [أُمُبْتَدَأً] can be a word construction such as an Idafah or a Describing Construction.

4. When [مُبتَدَأً] and [خَبَر] are definite, a pronoun is usually used to prevent it from becoming a describing

construction.

Translate the following into Arabic:

- 5. messenger of the king
- 6. messenger of a king
- 7. the Muslim king
- 8. The king is a Muslim.
- 9. the Muslim teacher of the city.
- 10. This Muslim teacher is a king.
- 11. This Muslim is the king.
- 12. This is the teacher of the king.
- 13. this teacher of the king

<u>From the following Qur'ānic Āyāt, translate the highlighted words with their respective</u> <u>plural/singular if possible.</u>

- [50:27] ﴿قَالَ قَرِينُهُ رَبَّنَا مَا أَطْغَيْتُهُ وَلَكِنْ كَانَ فِي ضَلَالٍ بَعِيدٍ﴾ 14-15.
- [7:152] ﴿إِنَّ ٱلَّذِينَ ٱتَّخَذُوا ٱلْعِجْلَ سَيَنَالُهُمْ غَضَبٌ مِنْ رَبِّهِمْ ﴾ 16-17.
- ﴿قَالُوا يَا قَوْمَنَا إِنَّا سَمِعْنَا كِتَابًا أُنزِلَ مِن بَعْدِ مُوسَى مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ يَهْدِي إِلَى ٱلْحَقِّ وَإِلَى طَرِيقٍ .19-18

[6:71] ﴿قُلْ أَنَدْعُواْ مِن دُونِ ٱللَّهِ مَا لاَ يَنفَعُنَا وَلاَ يَضُرُّنَا وَنُرَدُّ عَلَى أَعْقَابِنَا بَعْدَ إِذْ هَدَانَا ٱللَّهُ..﴾ 22-23

LESSON 8 REVIEW QUESTIONS

True/False:

- 1. The Arabic root verb is 3rd person single present tense.
- 2. The Present tense verb by default ends in Dammah if in its single form.
- 3. Each verb comes with its own verbal noun.
- 4. Verbs in Family I can derive other verbs in different families.
- 5. For a Past tense verb with a Fathah on the middle letter, any vowel may be present on the same letter in the Present tense form of the verb.
- 6. For a Past tense verb with a Dammah on the middle letter, any vowel may be present on the same letter in the Present tense form of the verb.
- 7. For a Past tense verb with a Kasrah on the middle letter, a Kasrah is usually present on the same letter in the Present tense form of the verb.

- 8. Only verbs in the Present tense state take I'rāb.
- 9. If the verb has a Fathah in the middle letter, and if its last two letters is one of the letters of the throat, then the vowel on the middle letter in the Present tense gets a Fathah.

<u>10-14. Fill in the empty spaces with the appropriately conjugated verb</u> [فَرَأَ with the attached

pronoun [] at its end.

Plural	Dual	Single	
	قَرَآ	قَرَأَ	3 rd Person Masculine
	قَرَأَتا		3 rd person Feminine
	قَرَأْتُما		2 nd person masculine
		قَرَأْتِ	2 nd person feminine
	قَرَأْنا		1st person

15-19. Fill in the empty spaces with the appropriately conjugated verb [يَضْرِبُ] with the attached

pronoun [هُمْ] at its end.

Plural	Dual	Single	
		يَضْرِبُ	3 rd Person Masculine
	تَضْرِبانِ	تَضْرِبُ	3 rd person Feminine
تَضْرِبُونَ			2 nd person masculine
	تَضْرِبانِ		2 nd person feminine
	نَصْرِبُ		1st person

Qur'ānic Vocabulary: For the following highlighted verbs, (1) convert them into the Root verb form (3rd person past, male singular) (2) Translate them, and (3) identify their conjugation referring to the detached pronoun they represent.

[5:61] ﴿وَإِذَا جَآؤُو كُمْ قَالُواْ آمَنَّا وَقَد دَّخَلُواْ بِٱلْكُفْرِ وَهُمْ قَدْ خَرَجُواْ بِهِ﴾ 20-21

- [3:117] ﴿...وَمَا ظَلَمَهُمُ ٱللَّهُ وَلَكِنْ أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ﴾ 22.
- [2:79] ﴿فَوَيْلُ لَهُمْ مِمَّا كَتَبَتْ أَيْدِيهِمْ وَوَيْلُ لَهُمْ مِمَّا يَكْسِبُونَ﴾ 23.

[2:234] ﴿..فَإِذَا بَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيمَا فَعَلْنَ فِي أَنْفُسِهِنَّ...﴾

Qur'ānic Vocabulary: For the following highlighted verbs, (1) convert them into their present tense form in the same exact conjugation (2) Translate them, and (3) identify their conjugation referring to the detached pronoun they represent.

[5:42] ﴿وَإِنْ حَكَمْتَ فَاحْكُمْ بَيْنَهُمْ بِٱلْقِسْطِ، 26.

[9:127] ﴿وَإِذَا مَا أُنْزِلَتْ سُورَةٌ نَظَرَ بَعْضُهُمْ إِلَىٰ بَعْضٍ..» 25.

[38:25] ﴿فَغَفَرْنَا لَهُ ذَلِكَ وَإِنَّ لَهُ عِنْدَنَا لَزُلْفَى وَحُسْنَ مَآبٍ ٤٠

[32:20] ﴿وَأَمَّا الَّذِينَ فَسَقُوا فَمَأْوَاهُمُ النَّارُ..﴾ 27.

LESSON 9 REVIEW QUESTIONS

True/False:

- 1. The Doer and Direct Object in a [الجُملَةُ الفِعْلِيَّة] take the Raf state.
- 2. A [الجُملَةُ الفِعْلِيَّة] starts with a verb.
- 3. In a the verb can be in the dual or plural state if the Subject is not explicitly mentioned.
- 4. If the Doer is not mentioned in a Verbal Sentence then there is no Doer.
- 5. The term for direct object acted on by a verb is called [مَفْعُول به].

6. In a [نَصَرَوا] with the mentioned doer is [المُسلمون], the verb [نَصَرَ] would be conjugated as [المُسلمون] at the beginning of the sentence.

- An indirect object is the same as a [مَفْعُول به].
- 8. A pronoun attached to a verb is always a [مَفْعُول به] and is Nash.
- 9. A transitive verb is typically associated with a Harf Nasb.
- 10. In verbs that cannot take a [مَفْعُول به], a Jarr Construction is used and acts similar to a Direct Object.

In the following Qur'ānic Āyāt below (1), underline all verbs (Family I). Then (2) identify their Doer [فاعل] by underlining twice. If Doer not explicitly mentioned, then write the implied doer (pronoun).

[2:55] ﴿... فَأَحَدَ تَكُمُ ٱلصَّاعِقَةُ وَأَنتُمْ تَنظُرُونَ﴾ .11
[2:88] ﴿... بَلْ لَعَنَهُمُ ٱللَّهُ بِحُفْرِهِمْ فَقَلِيْلاً مَّا يُؤْمِنُونَ﴾ .21
[2:88] ﴿... بَلْ لَعَنَهُمُ ٱللَّهُ بِحُفْرِهِمْ فَقَلِيْلاً مَّا يُؤْمِنُونَ﴾ .21
﴿وَلَمَّا حَاءَهُمْ رَسُولٌ مِّنْ عِندِ ٱللَّهِ مُصَدِّقٌ لِّمَا مَعَهُمْ نَبَذَ فَرِيقٌ مِّن ٱلَّذِينَ أُوتُوا ٱلْكِتَابَ كِتَابَ ٱللَّهِ وَرَاءَ .31
﴿وَلَمَّا حَاءَهُمْ رَسُولٌ مِّنْ عِندِ ٱللَّهِ مُصَدِّقٌ لِّمَا مَعَهُمْ نَبَذَ فَرِيقٌ مِّن ٱلَّذِينَ أُوتُوا ٱلْكِتَابَ كِتَابَ ٱللَّهِ وَرَاءَ .31
(وَلَمَّا حَاءَهُمْ رَسُولٌ مِّنْ عِندِ ٱللَّهِ مُصَدِّقٌ لِّمَا مَعَهُمْ نَبَذَ فَرِيقٌ مِّن ٱلَّذِينَ أُوتُوا ٱلْكِتَابَ كِتَابَ ٱللَّهِ وَرَاءَ .31
[2:10] أُهُورِهِمْ كَأَنَّهُمْ لاَ يَعْلَمُونَ﴾
[2:10] (2:10] أُهُورِهِمْ كَأَنَّهُمْ لاَ يَعْلَمُونَ﴾
[2:10] (2:10] أُهُورِهِمْ كَأَنَّهُمْ لاَ يَعْلَمُونَ﴾
[2:10] (2:10

In the following Qur'ānic Āyāt below (1), underline all verbs (Family I). Then (2) identify the Direct Object [مَغْفُولَ بِه] Doer by underlining twice. If the respective verb does not have a Direct object,

check to see if it has an Indirect object underline it with dots.

16. [3:135] ﴿ وَٱلَّذِينَ إِذَا فَعَلُواْ فَاحِشَةً أَوْ ظَلَمُواْ أَنْفُسَهُمْ ذَكَرُواْ ٱللَّهَ...)
17. [2:13] ﴿ يَحْعَلُونَ أَصَابِعَهُمْ فِي آذَانِهِم مِّنَ ٱلصَّوَاعِقِ حَذَرَ ٱلْمَوْتِ ﴾
17. [2:15] ﴿ يَحْعَلُونَ أَصَابِعَهُمْ فِي آذَانِهِم مِّنَ ٱلصَّوَاعِقِ حَذَرَ ٱلْمَوْتِ ﴾
18. [2:85] ﴿ يَقْتُلُونَ أَنَفُسَكُمْ وَتُحْرَجُونَ فَرِيقاً مِّنْكُمْ مِّنْ دِيَارِهِمْ...)
18. [2:85] ﴿ يُوَ ٱلَّذِي خَلَقَ ٱلسَّمَاوَاتِ وَٱلْأَرْضَ فِي سَتَّةِ ٱيَّامٍ ثُمَّ ٱسْتَوَى عَلَى ٱلْعَرْشِ ﴾
19. [57:4] ﴿ يُو اللَّذِي خَلَقَ ٱلسَّمَاوَاتِ وَٱلْأَرْضَ فِي سَتَّةِ ٱيَّامٍ ثُمَّ ٱسْتَوَى عَلَى ٱلْعَرْشِ ﴾
20. [28:16] ﴿ اللَّعَرْشِ عَلَى الْعَرْشِ إِلَى عَلَى الْعَرْشِ ﴾

Vocabulary (Verbs): Translate into past and present tense verb (3rd Person Masculine single).

- 21. to remember
- 22. to provide/sustain
- 23. to hit/ strike
- 24. to carry
- 25. to lie

LESSON 10 REVIEW QUESTIONS

True/False

- 1. Past tense verbs can go into one of three states.
- 2. [مضارع] Verbs go into Raf', Naṣb, and Jarr states.
- 3. If a verb is in Nașb or Jazm, there is a Harf acting on it.
- 4. Nouns can only go into the Jarr state due to a Harf.
- 5. Nouns can go into Nașb because of a Harf or a Verb.
- 6. The Feminine Nūn is cut off if the verb is in the Nasb or Jazm state.
- 7. [لُمْ] are two Ḥarf Jazm
- 8. [لَعَلَّ] are two Ḥarf Naṣb for verbs.
- 9. There is a Sukūn instead of Dammah on single verbs if in Jazm state.
- 10. The most important information that can be used in conjugating the [أَهْر] of a verb is its vowel on

the middle letter in the past tense.

ShortAnswer.

- 11. What are the two particles that can be used to put verbs in the future tense?
- 12. What is the similarities in terms of verb structure between the command state and when the Lām of Forbidding acts on the verb?
- 13. Name one particle that functions in conditional statements.
- 14. Name two particles of Jazm and two Particles of Nash that act on verbs.
- 15. Name two particles in Arabic that are structurally identical but have completely different grammatical functions and roles.

In the following Āyāt, state the I'rāb of the highlighted Verb below, and underline the Ḥarf if applicable.

- [72:2] ﴿يَهْدِي إِلَى الرُّشْدِ فَآمَنَّا بِهِ وَلَن تُشْرِكَ بِرَبِّنَا أَحَدًا﴾ .16
- [2:217] ﴿ وَلَا يَزَالُونَ يُقَاتِلُونَكُمْ حَتَّىٰ يَرُدُو كُمْ عَنْ دِينكُمْ إِنِ ٱسْتَطَاعُوا ﴾ .17
- ﴿ وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ إِنَّ ٱللَّهَ يَأْمُرُ كُمْ أَنْ تَذْبَحُواْ بَقَرَةً قَالُواْ أَتَتَخِذُنَا هُزُواً قَالَ أَعُوذُ بِٱللَّهِ أَنْ أَكُونَ مِنَ .18 [2:67] ٱلْجَاهِلِينَ ﴾
- [2:256] ﴿ فَمَنْ يَكْفُرْ بِٱلطَّاغُوتِ وَيُؤْمِنْ بِٱللَّهِ فَقَدِ ٱسْتَمْسَكَ بِٱلْعُرْوَةِ ٱلْوُنْقَىٰ ﴾ .19 [2:151] ﴿ وَيُعَلِّمُكُمْ مَا لَمْ تَكُونُوا تَعْلَمُونَ﴾ .20

In the following Āyāt, convert the highlighted verb in the command tense [ٱلْفِعْلُ الْأَمَّر] in the same conjugation.

LESSON 11 REVIEW QUESTIONS

True/False:

- 1. Every verb in the Passive Tense takes a Deputy Doer or نائِبُ الفاعِل.
- 2. Every verb can take a Passive Tense.
- 3. The beginning Vowel in either Passive Present or Past Tense verb is a Dammah.
- 4. [اسمُ الفاعِل] and [اسم المفعول] and السمُ الفاعِل] 4.
- 5. Only a few verbs have associated Masdars that come in a few patterns.
- 6. Verbs can be either [لأُمْتَعَدِّي] or [لأُمْتَعَدِّي].
- 7. A verb that is مُفْعول به cannot take a المفعول به.
- 8. [المعدر] and الفاعل] are similar to verbs in that they relate to a particular action.
- 9. The I'rāb of the Deputy Doer is Nașb since there is no Doer present.
- 10. A very common Mașdar pattern for Family I verbs are [فغل].

In the following Qur'ānic Āyāt below, convert the highlighted verbs to the passive tense.

<u>In the following Qur'ānic Āyāt below, convert the highlighted verbs into the Verbal Doer المشمُ الفاعل], match the gender and plurality.</u>

LESSON 12 REVIEW QUESTIONS

True/False:

- 1. The rules for verb conjugation for families II through X do not change.
- 2. The Masdar patterns to conjugate verb families II through X are based on many different patterns.
- 3. All verb families from II through X are somehow related to its family I verb in meaning.
- 4. Verb families II through IV are typically [أُمْتَعَدِّي].

- 5. In terms of meaning verb families II through IV typically relate to doing an action on the self.
- 6. [إسمُ الْمَفْعُول], or [إسمُ الْمَفْعُول] from Verb families II and above begin with the letter [م.
- 7. [اِسْمُ الْفَاعِل] have a Kasrah on the [اِسْمُ الْفَاعِل]

8. [إسْمُ الْمَفْعُول] have a Fathah on the [ع] letter from verb families II and above.

9. Form IV is the only verb type that actually has a Hamzah in its command form.

10. For command state in forms II and above, it is formed by simply replacing the [ي] of present tense verbs with Alif like in the Verb I families.

For the following highlighted verbs, <u>(1) identify its Verb Family (I, II, III, or IV)</u>, and <u>(2) Identify its</u> tense (Past, Present, Command, or Passive). If there is an associated Harf Identify the I'rāb of the Verb.

[9:36] ﴿...وَقَاتِلُوا ٱلْمُشْرِكِينَ كَآفَةً كَمَا يُقَاتِلُونَكُمْ كَآفَةً وَٱعْلَمُوا أَنَّ ٱللَّهَ مَعَ ٱلْمُتَّقِينَ﴾ 16.

For the following highlighted nouns, <u>(1) identify the category to which it belongs (Verbal Noun,</u> <u>Verbal Doer, or Passive Doer, (2) Identify its Verb Family (I, II, III, or IV)</u>

⁹⁰ Please note that the verb [نَوْمِنُ] comes from [آمَنَ] an Irregular verb in Verb Family IV.

- [6:48] ﴿وَمَا نُرْسِلُ ٱلْمُرْسَلِينَ إِلاَّ مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ... ٤٤
- [17:100] ﴿قُلْ لَوْ أَنْتُمْ تَمْلِكُونَ حَزَائِنَ رَحْمَةٍ رَبِّي إِذًا لَأَمْسَكُتُمْ حَشْيَةَ ٱلْإِنْفَاقِ...﴾ 25.

<u>Convert the highlighted verbs or derived nouns into its identical counterpart from the Verb I Family.</u> <u>Please retain the respective conjugation, plurality, gender, etc. if applicable.</u>

- [8:11] ﴿...وَأَيْنَزِّلُ عَلَيْكُمْ مِنَ ٱلسَّمَاء مَاءً لِيُطَهِّرَكُمْ بِهِ...﴾ 26.
- [21:75] ﴿وَأَدْخَلْنَاهُ فِي رَحْمَتِنَا إِنَّهُ مِنَ ٱلصَّالِحِينَ﴾ 27.
- [2:216] ﴿ كُتِبَ عَلَيْكُمُ ٱلْقِبَالُ وَهُوَ كُرْهُ لَكُمْ...﴾ 28.
- [3:193] ﴿رَبَّنَا فَٱغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَكَفِّرْ عَنَّا سَيِّئَاتِنَا وَتَوَفَّنَا مَعَ ٱلْأَبْرَارِ، 29.
- 30. (قَالَ ٱللَّهُ إِنِّي مُنَزِلُها عَلَيْكُمْ فَمَن يَكْفُرْ بَعْدُ مِنكُمْ فَإِنِّي أُعَذِّبُهُ عَذَابًا لاَّ أُعَذِّبُهُ أَحَدًا مِّن ٱلْعَالَمِينَ (5:115)

LESSON 13 REVIEW QUESTIONS

[8:6] ﴿ يُجَادِلُونَكَ فِي ٱلْحَقِّ بَعْدَمَا تَبَيَّنَ كَأَنَّمَا يُسَاقُونَ إِلَى ٱلْمَوْتِ ﴾ 10.

For the following highlighted nouns, <u>(1) identify the category to which it belongs (Verbal Noun,</u> <u>Verbal Doer, or Passive Doer, (2) Identify its Verb Family (V - X)</u>

- [32:30] ﴿فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ وَٱنْتَظِرْ إِنَّهُمْ مُنْتَظِرُونَ﴾ 11.
- [45:8] ﴿يَسْمَعُ آيَاتِ ٱللَّهِ تُتْلَى عَلَيْهِ ثُمَّ يُصِرُّ مُسْتَكْبِرًا كَأَن لَّمْ يَسْمَعْهَا فَبَشِّرْهُ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ﴾ 12.

- [15:47] ﴿ وَنَزَعْنَا مَا فِي صُدُورِهِمْ مِنْ غِلٍّ إِخْوَانًا عَلَىٰ سُرُرٍ مُتَقَابِلِينَ﴾ 14.
- [12:39] ﴿يَا صَاحِبَي ٱلسِّجْنِ أَأَرْبَابٌ مُتَفَرِّقُونَ حَيْرٌ أَمِ ٱللَّهُ ٱلْوَاحِدُ ٱلْقَهَّارُ ﴾ 15.

16-23. Identify the Verb Family (I to X) and the tense (past, present, or command)

16	17	18	19	20	21	22	23
تَخْتَلِفِينَ	أُسْتَعْفِرُ	أُسْلِمْ	يُنْزِلُونَ	يُسَبِّحُونَ	جاهِدْ	يَخْرُجُ	ٲؙڹ۫ڔؚڵ

24. The 10 Family Table: Complete the empty boxes below without referring to the book.

مَصْدَر	اسم فاعل	Present Passive	Past Passive	Forbidding	أمر	مُضارِع	ماضِي	فِعْل	
		يُضْرَبُ	ۻؙڕؚبؘ	لا تَضْرِبْ	ٳۻ۠ڕؚؚؚؗ	يَضْرِبُ		فَعَلَ	Ι
تَكِذِيب	مُكَذِّبٌ		ػٛۮٙۨڹؘ		كَذِّبْ		كَذَّبَ	فَعَّلَ	II
قِتال		يُقاتَلُ	قُوتِلُ	لا تُقاتِلْ			قاتَلَ	فَاعَلَ	III
		يُسْلَمُ		لا تُسْلِمْ		يُسْلِمُ		أَفْعَلَ	IV
تَعَلَّمٌ			تُعُلِّمَ		تَعَلَّمْ	يَتَعَلَّمُ	تَعَلَّمَ	تَفَعَّلَ	V
	مُتَفاخِرٌ		تُفُو خِرَ	لا تَتَفاخَرْ	تَفاخَرْ	يَتَفَاخَرُ	تفاخرَ		VI
ٳڹ۠ڡؚؚٙڵٵ	مُنْقَلِبٌ			لا تَنْقَلِبْ	ٳڹ۠ڡؘٙڸؚڹ۠	يَنْقَلِبُ	ٳڹ۠ڦؘڶۘڹ	اِنْفَعَلَ	VII
		يُكْتَرَبُ	ٱكْتُرِبَ	لا تَكْتَرِبْ			ٳػ۠ؾؘڔؘڹؘ	اِفْتَعَلَ	VIII
		يُسْتَقْبَلُ	أُسْتُقْبِلَ	لا تَسْتَقْبِلْ	ٳڛٛؾڨ۫ؠؚڵ		ٳڛٛؾؘڨ۠ڹۘڶ	إِسْتَفْعَلَ	X

Answer Key for Review Questions

LESSON 1 ANSWERS

True/False:

1. F 2. T 3. F 4. T 5. F

ShortAnswer:

- 6. Hamzah is always pronounced, while an Alif is only pronounced when at the beginning of a sentence or from a pause.
- 7. Fi'l, Noun, Harf.
- 8. Number, Gender, Definiteness, and I'rāb.
- .[يْن] and [انِ].

10. ö

Vocabulary Review: (from right to left as in the corresponding āyah)

- 11-12. the Messenger....(his) Lord
- 13-14. <u>a reward..... account/reckoning</u>
- 15-16. the rivers......forever
- 17-20. the heavens.... the earth.... the sun.... the moon

11	12	13	14	15	16	17
ۿؙۅؘ	ذَلِكَ	هَذَا	بَيِّنَة	سَبيل	تَمَر	رَسول

LESSON 2 ANSWERS

True/False

1. T 2. T 3. T 4. T 5. F 6. F

ShortAnswer:

- 7. [مُسْلِمات] or [مُسْلِمات].
- 8. Fully inflexible Nouns do not change their endings, while partially inflexible Nouns cannot take a Kasrah, nor can they have Tanwīn.
- 9. Partially flexible: [مَسَاجد] or [مَكَّة] Completely Inflexible: [أُوْلُسَئِكَ]
- 10. Plural, male, definite, Raf', and Flexible.
- 11. [ٱلْمُسْلِمِينَ] is Plural, male, definite, <u>Naşb</u> or Jarr, and Flexible; [ٱلْمُسْلِمِينَ] is Plural, female, definite, <u>Naşb</u>

or Jarr, and Flexible.

- 12. Single, male, definite, Raf, Nasb, or Jarr, and inflexible.
- 13. Single, male, definite, Nash, or <u>Jarr</u>, and partially flexible.
- 14. Single, male, indefinite, Jarr, and flexible.
- 15. Single, female (broken plural), indefinite, Raf, and partially flexible
- 16-18. the evil ..the good the prayer

19-20. <u>favor</u>...<u>sin</u>

21-22. covenant (his) treaty/pact

	Single	Dual	Plural
23.			مُسْلِمونَ
24.	بيْت		
25.			مُسْلِمِينَ
26.	كَلِمَةُ		
27.			مُجاهِدِينَ
	Raf	Nașb	Jarr
28.		مُحَمَّداً	
29.			عِيسلى
30.			مَرْيَمَ

Lesson 3 Answers

True/False:				
1. F	2. T	3. F	4. F	5. T
6. T	7. F	8. F	9. F	10. T

11-15.

Plural	Dual	Single
هُمْ	هُما	ۿؙۅؘ
ۿؙڹۜ	هُما	ۿؚۑؘ
*أَنْتُنَّ	أَنْتُما	أَنْتَ
أَنْتُنَ	أَنْتُما	أَنْتِ
نَحْنُ*	نَحْنُ	أَنا

	Plural	Dual	Single
15.	كِتابِهِمْ		
16.	كِتابِهِنَّ	كِتابِهِما	كِتابِها
17.	كِتابِكُمْ	كِتابِكُما	
18.		كِتابِكُما	كِتابِكِ
19.	كِتابُنا		كِتابِي

Shortanswer:

._ -

20. The meaning would be "we worship You and we ask You for help" but it lacks exclusivity.

هَذِهِ .21

ذَلِكَ .22

هَؤُلاء .23

- 24. their fingers... their ears
- 25. creature... from them...<u>relative pronoun...</u> its belly.....two feet...<u>relative pronoun</u>... <u>relative Pronoun</u>
- 26. their sights...<u>relative pronoun</u> ...their voices...<u>pointing noun (far)...relative pronoun...</u> their hearts
- 27. their sights (women)....relative pronoun

LESSON 4 ANSWERS

True/Fals	<u>se:</u>			
1. T	2. F	3. T	4. F	5. F
6. T	7. F	8. T	9. T	10. F

- 11. from it (feminine).... from fruit..... from before
- 12. to you (all).... from what
- 13. with our signs... in it
- 14. in their hearts..... with whatwith their mouths
- 15. from after your death so that you
- 16. Indeed we.... to Allah..... Indeed we... to Him
- 17. with him.... until a time

18. regarding the hour... with my Lord.... with its time... in the heavens and earth.... as if you.... from it.... with Allah.... but most

صَدْرِكُم .25 كَواكِبُ .24 أَمْثالِها .23 المَلِكَ .22 البخرُ .21 شُرَكاءُ .20 المُدُن .19

Essentials of Qur'ânic Arabic

Lesson 5 Answers							
True/False	<u>):</u>						
1. T	2. T	3. F	4. T	5. F	6. T		
7. T	8. T	9. T	10. T	11. T	12. T		
<u>Translate t</u>	<u>he following hig</u> l	hlighted Construc	tions in the follo	<u>wing Qur'ānic Āy</u>	<u>āt (be exact as</u>		
<u>possible).</u>		-			-		
13. a sound	heart						
14. a straig	ht pathrevelation	n from the Most Po	werful, Most Merc	riful			

15. people of the village/town

16. this tree

17. himself...killing of his brother....from the losers

18-23. Jarr Constructions have one line, <u>Possession constructions</u> have two lines, <u>Describing</u> <u>Constructions have dotted lines and Pointing Constructions have wavy lines</u>. Constructions that are merged are highlighted.

niel Bea al e ingini Brieda
[68:4] ﴿وَإِنَّكَ لَعَلَى خُلُقٍ عَظِيمٍ﴾ 18.
[67:1] ﴿تَبَارَكَ ٱلَّذِي بِيَدِهِ ٱلْمُلْكُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ﴾ 19.
[67:6] ﴿وَلِلَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ عَذَابُ جَهَنَّمَ وَبِئْسَ ٱلْمَصِيرُ﴾ 20.
[95:3] ﴿ وَهَذَا ٱلْبَلَدِ ٱلْأَمِينِ ﴾ 21.
﴿وَلَمَّا جَاءَهُمْ رَسُولٌ مِّنْ عِندِ ٱللَّهِ مُصَدِّقٌ لِّمَا مَعَهُمْ نَبَذَ فَرِيقٌ مِّنَ ٱلَّذِينَ أُوثُواْ ٱلْكِتَابَ كِتَابَ ٱللَّهِ وَرَاءَ 22.
[2:101] ظُ <u>هُورِه</u> ِمْ كَأَنَّهُمْ لاَ يَعْلَمُونَ»
[78:40] ﴿وَلِلَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ عَذَابُ جَهَنَّمَ وَبِئْسَ ٱلْمَصِيرُ﴾ 23.

			Lesson 6 An	NSWERS	
True/False:					
1. T	2. F	3. T	4. F	5. T	
6. T	7. T	8. T	9. F	10. T	
<u>Write the fo</u> مُسْلِمٌ 11. كَ كَبِيرٌ 14.	أَنا		ذَلِكَّ بَيْتَ أَنْتَ في الْمَديَ		ذَلِكَ الْمَسْجِدُ كَبِيرٌ .13

In the following parts from the Qur'ānic Āyāt, the Nominal Sentence has been extracted.

(1) Identify the Subject [مُبْتَدَأً] by underlining it and (2) translate the highlighted word with its respective plural or singular.

16.
$$(-2\pi)^{2}$$
 $(-2\pi)^{2}$ $(-2$

LESSON 7 ANSWERS

<u>True/False:</u>

1. F2. T3. T4. T**Translate the following into Arabic:**

5.	6.	7.	8.	9.
رَسُولُ الْمَلِكِ	رَسُولُ مَلِكٍ	الْمَلِكُ الْمُسلِمُ	الْمَلِكُ مُسْلِمٌ	مُعَلِّمُ الْمَدِينَةِ الْمُسْلِمُ
10. الْمُعَلِّمُ الْمُسْلِمُ مَلِكٌ	11. الْمُسلِمُ هُوَ الْمَلِكُ	12. هَذَا هُوَ مُعَلِّمُ الْمَلِكِ	13. مُعَلِّمُ الْمَلِكِ هَذَا	

اقُرْناء]14. close friend	15 . far	[عُجُول] 16. calf	17. anger	18. confirming
[طُرُق/طَرائِق] 19. path	20. behind	21. back [غُهور]	22. besides/	عَقِب] 23. heels

			Lesson 8 🕻	Questions
<u>True/Fal</u> 1. F	l <u>se:</u> 2. T	3. T	4. T	5. T
6. F	7. F	8. T	9. T	

10-14. Fill in the Spaces with [قَرَأً] with the attached pronoun [أ] at its end.

Plural	Dual	Single	
قَرَأُوهُ			3 rd person masculine
قَرَأْنَهُ		قَرَأَتْهُ	3 rd person feminine
قَرَأْتُمُهُ		قَرَأْتَهُ	2 nd person masculine
قَرَأْتُنَّهُ	قَرَأْتُماهُ		2 nd person feminine
قَرَأْناهُ		قَرَأْتُهُ	1st person (masculine/feminine)

15-19. Fill in the spaces with [يَضْرِبُ] with the attached pronoun [هُمُ] at its end.

Plural	Dual	Single	
يَضْرِبونَهُمْ	يَضْرِبانِهِمْ		3 rd person masculine
يَضْرِ بْنَهُمْ			3 rd person feminine
	تَضْرِبانِهِمْ	تَضْرِبُهُمْ	2 nd person masculine
تَضْرِبْنَهُمْ		تَضْرِبِينَهُم	2 nd person feminine
نَضْرِبُهُمْ		أَضْرِبُهُم	1st person (masculine/feminine)

	Verb root	Translation	Conjugation [pronoun]
20.	دُخَلُ	To enter	هُم
21.	خَرَجَ	To exit/leave	هُم
22.	ظَلَمَ	To transgress	نَحْنُ
23.	كُتُبَ	To write	ۿؚۑۘ
24.	بَلَغَ	To reach	ۿؙڹۜ
25.	فَعَلَ	To do	ۿڹۜ

172

	Present tense form	Translation	Conjugation [pronoun]
26.	تَحْكُمُ	To judge	ٱنْتَ
27.	يَنْظُرُ	To see	ۿۅؘ
28.	نَغْفِرُ	To forgive	نَحْنُ
29.	يَفْسُقُونَ	To corrupt	هُمْ

Lesson 9 Answers

True/False:				
1. F	2. T	3. T	4. F	5. T
6. F	7. F	8. F	9. F	10. T
نظُرُونَ﴾ 11.	لصَّاعِقَةُ وَأَنتُمْ تَ	﴿فَأَخَذَتْكُمُ <u>أ</u>		
يُؤْمِنُونَ﴾ .12	لْرِهِمْ فَقَلِيْلاً مَّا أ	لَّعَنَهُمُ ٱللَّهُ بِكُفْ	»بَلْ	
للهِ وَرَاءَ .13	لُكِتَابَ كِتَابَ ٱ	نَ ٱلَّذِينَ أُو تُواْ ٱ	ہم نَبَذ <u>َ فَرِيقٌ</u> مَّر	﴿وَلَمَّا جَاءَهُمْ <u>رَسُولُ</u> مِّنْ عِندِ ٱللَّهِ مُصَدِّقٌ لِّمَا مَعَه
؟ يَعْلَمُونَ _﴾	وَرِهِمْ كَأَنَّهُمْ لا	ظُ	[[هُم < يَعْلَمُون
كَفَرُواْ﴾ 14.	كِنَّ ٱلشَّيَاطِينَ	َر <u>َ</u> سُلَيْمَانُ وَلَـــ	مَرُواْ ﴿وَمَا كَفَ	[هُم ← [كَنَ
لْبَيْتِ﴾ 15.	مُ ٱلْقَوَاعِدَ مِنَ ٱ	وَإِذْ يَرْفَعُ إِبْرَاهِي	}	
اْ ٱللَّهُ﴾ 16.	أَنْفُسَهُمْ ذَكَرُو	احِشَةً أَوْ ظَلَمُواْ	ِينَ إِذَا فَعَلُواْ ف <u>َ</u>	<u>و</u> وَ ٱلَّذِ
لْمَوْتِ ﴾ 17.	صَّوَاعِقٍ حَذَرَ ٱ	ي آذَانِهِم مِّنَ ٱل	ونَ أَصَابِعَهُمْ فِ	مَعَدَّ مَعَدَّ مَعَدَّ مَعَدَّ مَعَدَّ مَعَدًا مُعَدَّدًا مُعَدَّ مُعَدًا مُعَدًا مُعَدًا مُعَدًا مُ
بَارِهِمْ﴾ 18.	يقاً مِّنْكُمْ مِّنْ دِبَ	م وتُخْرِجُونَ فَرِ	نَقْتُلُونَ أَنفُسَكُمُ	Ś
ٱلْعَرْشْ ﴾ .19	لمَّ ٱسْتَوَى عَلَى	َ فِي سِتَّة أَيَّام ^ف ُ	مَاوَات وَٱلْأَرْضَ	اللهُوَ ٱلَّذِي حَلَقَ ٱلسَّ

﴿هُوَ الذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَٱلْأَرْضِ فِي سِتَّةِ آيَامٍ ثُمَّ آسْتُوَى عَلَى ٱلْعُرْشِ
 ٥ (قَالَ رَبَّ إِنَّي ظَلَمْتُ نَفْسِي فَٱغْفِرْ لِي فَعْفَرَ لَهُ

<u>Vocabulary (Verbs):</u>

21	22	23	24	25
ذَكَرَ . شُرُ	رَزَقَ	ضَرَبَ	حَمَلَ	کَذِبَ بَرْن
يَدْكَرُ	يُرْزَقَ	يَضرِبَ	يُحْمِل	يُكَذِبُ

			Lesson 10	Answers
<u>True/Fals</u> 1. F	<u>e:</u> 2. F	3. T	4. F	5. T
6. F	7. T	8. F	9. T	10. F

ShortAnswer.

[سَوْفَ] and [سَ]

- 12. The verb structurally gets changed in a similar fashion, either by adding a Sukūn on 1st person or by dropping the Nūn at the end.
- [مَتَى] or / [إِنَّ] / [مَنْ] / [مَا] [أَيْنَ]
- 14. Jazm Particles = [لَم / إِنْ مَنْ لِ اللهُ المَا]; Nașb Particles = [لَم / إِنْ مَنْ لِ الا المَا
- [وَ]/[حَتَّى]/[لا]/[ل]/[ما]/[مَنْ]

In the following Āyāt, state the I'rāb of the highlighted Verb below, and underline the Ḥarf if applicable.

16.	Naṣb ٽُشْرِكَ			
17.	Raf' يَزَالُونَ	Raf يُقَاتِلُون	Nașb يَرُدُّو	Jazm ٱسْتَطَاعُوا
18.	Raf يَأْمُرُ	Jazm تَذْبَحُواْ	Raf' تَتَّخِذُ	Nașb أَكُونَ
19.	Jazm يَكْفُرْ	Jazm يُؤْمِنُ		
20.	Jazm تَكُونُوا	Raf تَعْلَمُونَ		

In the following Āyāt, convert the highlighted verb in the command tense [اَلْفِعْلُ الْأَمْر] in the same conjugation.

21	22	23	24	25
أنصُرُوا	ٱڠ۠ڹؙۮ	ٱشْكُرُوا	ٱۮ۫ػؙۯ۠	اُخْرُجْ اِعْمَلُوا

			Lesson 11	Answers
<u>True/Falso</u> 1. T	<u>e:</u> 2. F	3. T	4. T	5. F
6. T	2. T 7. T	з. т 8. т	9. T	10. T

11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
كُرهُوا	يُذْكَرُونَ	عُلِمْتُمُ	ظُلِمَ	بُلِغْنَ	فاعِلُونَ	دَاخِلَةٌ	بَالِغَاتُ	حَالِقٌ	قاربانِ
			يُظْلَمُونَ	فُعِلْنَ	ظَالِمُونَ	سَائِلُونَ	فاعِلاتٌ		كائِنانِ
					ذَاكِرُونَ				

21	22	23	24	25
مَفْعولونَ	مَدْخُولَةٌ	مَبْلوغاتٌ	مَخْلُوقٌ	مَقْروبانِ
مَظْلومونَ	مَسْأُولُونَ	مَفْعولاتٌ		
مَذْكُورونَ				

Lesson 12 Answers

<u>True/False</u>				
1. T	2. F	3. T	4. T	5. F
6. T	7. T	8. T	9. T	10. F

Question#	11		12		13		1	4
Verb	ٲۯ۠ڛؚڵ	لًا تُعَذِّبْ	ذُكِّرُوا	سَبَّحُوا	أَنْزَلَ	أخرج	جَادَلْت	أَكْثَرْتَ
Verb Family	IV	II	II	II	IV	IV	III	IV
Tense	command	present /Jazm	past passive	past	past	past	past	past

Question#	15			16			17
Verb	يَعْبُدُونَ	يُشْرِكُونَ	قَاتِلُوا	يُقَاتِلُونَ	أغْلَمُواْ	سَخَّرْنَا	يُ سِبِّ ن ُ
Verb Family	Ι	IV	III	III	Ι	II	II
Tense	present	present	command	present	command	past	present
Question#	18			19		20	
Verb	أَنْذُرْتَ	لَمْ تُنْذِرْ	كَفَرُوا	أشركوا	لَمْ يُنَزِّلْ	أدْخَلْنَا	
Verb Family	IV	IV	Ι	IV	II	IV	
Tense	past	present /Jazm	past	past	present/ Jazm	past	

NounحَمْدِحَمْدِمُحْرَجَصِدْقمُدْخَلَألصَّادِقِينَجِدَالَCategoryverbalverbalverbalpassiveverbalpassiveverbalverbalnoundoernounnounnounnounnounnounnounnounFamilyIIIIIVIIVIIIQuestion#2425NounنَالَمُرْسَلِينَمُبَشِرِينَمُبَشِرِينَمُبَشِرِينَمُبَشِرِينَمُبَشِرِينَCategoryverbalverbalverbalverbalverbalverbalMounنابريناللهIVIIV	Question#	2	1		22	23		
CategorynoundoernounnounnounnounnounFamilyIIIIIVIIVIIIQuestion#2425NounآليانفاقرَحْمَةِمُنذِرِينَمُنذِرِينَمُنشِرَينَٱلْمُرْسَلِينَCategoryverbalverbalverbalverbalverbaldoerdoerdoernounnounnoun	Noun	ٱلصَّادِقِينَ جِدَالَ		مُدْخَلَ	مُخْرَجَ صِدْقٍ مُدْخَلُ		حَمْدِ	تَسْبِيحَ
nounnounnounnounnounnounnounFamilyIIIIVIIVIIIQuestion#2425NounالْإِنْفَاقِرَحْمَةِمُنذِرِينَمُنذِرِينَمُنذِرِينَمُنذِرِينَمُنذرينالمُرُسَلِينCategoryverbal doerverbal doerverbal doerverbal nounverbal nounverbal noun	Category	verbal	verbal	passive	verbal	passive	verbal	verbal
Question#2425NounٱلْإِنْفَاقرَحْمَةِمُنذِرِينَمُنذِرِينَVerbal doerverbal doerverbal doerverbal noun	category	noun	doer	noun	noun	noun	noun	noun
NounالَّالِنْفَاقرَحْمَةمُنذِرِينَمُبَشِّرِينَٱلْمُرْسَلِينَNounverbalverbalverbalverbalCategoryverbalverbalverbalverbaldoerdoerdoernounnoun	Family	III	Ι	IV	Ι	IV	Ι	II
Categoryverbal doerverbal doerverbal doerverbal nounverbal noun	Question#		24		2	5		
Categorydoerdoernoundoerdoernounnoun	Noun	ٱلْمُرْسَلِينَ	مُبَشِرِينَ	مُنذِرِينَ	رَحْمَةِ	ٱلْإِنْفَاقِ		
doer doer houn noun	Catagory	verbal	verbal	verbal	verbal	verbal		
Family IV II IV I IV	Category	doer	doer	doer	noun	noun		
	Family	IV	II	IV	Ι	IV		

26	27	28	29	30
يَنْزِلُ	دَخَلْنا	القَتْلُ	ٱكفُرْ	نازِل

Lesson 13 Answers

Question #	1		2			3		4	
Verb	يَتَفَكَّرُونَ	ٱتَبَعُوا	نَتَبَرَّأ	تَبَرَّؤُواْ	يَسْتَعْجِلُونَ	ؽ۫ڂٛڸڡؘ	ففر	أستع	
Verb Family	V	VIII	V	V	Х	IV		X	
Tense	present	command	Present Nașb	past	present	Present Nașb	present		
Question #		5		6			7	7	
Verb	ٱنطَلَقَا	قَتَلْتَ	يَسْتَنْكِفْ	يَسْتَكْبِرْ	يَحْشُرُ	ٱسْتُهْزِئَ	يَسْتَهْزِ نُونَ سَخِرُوا		
Verb Family	VII	Ι	Х	Х	Ι	Х	Ι	Х	
Tense	past	past	Present Jazm	Present Jazm	present	Past passive	past	present	
Question #		8	9	9		1	10		
Verb	وريو م ينبئ	تَخْتَلِفُونَ	تَبَارَكَ	نَزَّلَ	لُِونَ	يُجَادِ	یری <i>ن</i> بر تبین		
Verb Family	II	VIII	VI	II	Ι	II	V		
Tense	present	present	past	past	pre	sent	ра	ast	

Question#	11	12	13	14	15	
Noun	مُنْتَظِرُونَ	مُسْتَكْبِرًا	مُتَشَابِهٍ	مُتَقَابِلِينَ	مُتَفَرِّقُون	
Category	Verbal doer	Verbal noun	Verbal Doer	Verbal Doer	Verbal Doer	
Family	VII	Х	VI	VI	V	

16.	17.	18.	19.	20.	21.	22.	23.
VII	Х	IV	IV	II	III	Ι	Ι
present	present	command	present	present	past	present	command

24. The 10 Family Table: Answers are highlighted.

مَصْدَر	اسم فاعل	Present Passive	Past Passive	Forbidding	أمر	مُضارِع	ماضِي	فِعْل	
ۻؘڔ۠ۛڹ	ۻاڔؚؚؚؚۛ	يُضْرَبُ	ۻؙڕؚؚبؘ	لا تَضْرِبْ	ٳۻ۠ڕؚؚؗ۫	يَضْرِبُ	ۻؘرؘبؘ	فَعَلَ	I
تَكِذِيب	ڡؙػؘڐٙۜۜ۫ڹ	ؽؙػؘۮۜۛۛۛۛڹؙ	ػٛڐ۫ۜڹؘ	لا تُكَذِّبْ	كَذِّبْ	ؽؙػؘڐٙۜڹؙ	كَذَّبَ	فَعَّلَ	II
قِتال	مُقاتِلٌ	يُقاتَلُ	قُوتِلُ	لا تُقاتِلْ	قاتِلْ	يُقاتِلُ	قاتَلَ	فَاعَلَ	III
ٳؚڛ۫ڵٳۿ	مُسْلِمٌ	يُسْلَمُ	أُسْلِمَ	لا تُسْلِمْ	أَسْلِمْ	يُسْلِمُ	أَسْلَمَ	أفْعَلَ	IV
تَعَلَّمٌ	مُتَعَلِّمُ	ؽؾؘؘۘۘعؘڵؖؗؗۿ	تُعُلُّمَ	لا تَتَعَلَّمْ	تَعَلَّمْ	يَتَعَلَّمُ	تَعَلَّمَ	تَفَعَّلَ	V
تَفاخُرُ	مُتَفاخِرٌ	يُتَفاخَرُ	تُفُو خِر َ	لا تَتَفاخَرْ	تَفاخَرْ	يَتَفَاخَرُ	تفاخر	تَفاعَلَ	VI
ٳڹ۠ڡؚؚٙڵڹ	مُنْقَلِبٌ			لا تَنْقَلِبْ	ٳڹ۠ڡؘٙڸؚڹ۠	يَنْقَلِبُ	ٳڹ۠ڡؘٙڶڹؘ	اِنْفَعَلَ	VII
اِكْتِرابْ	مُكْتَرِبُ	يُكْتَرَبُ	ٱكْتُرِبَ	لا تَكْتَرِبْ	ٳػ۠ؾؘڕؚڹ۠	يَكْتَرِبُ	ٳػ۠ؾؘۘۯڹؘ	اِفْتَعَلَ	VIII
ٳڛ۠ؾؚڡۨ۠ؠٵڵؙ	مُسْتَقْبِلُ	ؽؙڛٛؾؘڠۛڹڵ	ٱسْتُقْبِلَ	لا تَسْتَقْبِلْ	ٳڛٛؾؘڨ۫ؠؚڵ	يَسْتَقْبِلُ	ٳڛٛؾؘڨ۫ڹڶ	إسْتَفْعَلَ	X



References

- Hassan, Iffath. <u>Qur'ānic Language Made Easy: Basic Grammar Required to Understand the Qur'ān</u>. Illinois: IQRA International Educational Foundation, 2002.
- Wehr, Hans and Milton J. Cowan (Editor). <u>Hans Wehr: A Dictionary of Modern Written Arabic.</u> 3rd Edition. Ithica, NY: Spoken Language Services, Inc., 1976.
- Jiyād, Moḥammed. <u>A Hundred and One Rules ! A Short Reference for Syntactic, Morphological, &</u> <u>Phonological rules for Novice and Intermediate Levels of Proficiency.</u> Lambert Academic Publishing, 2010.
- Translation of the Meaning of the Glorious Qur'ān, by Ṣaḥīḥ International, AbulQasim Publishing House (1997), Riyaḍh.
- 5. Open Burhan.net. Farooq Sarwar Khan. January 2007. < <u>http://www.openburhan.net/</u> >
- 6. Qur'ānic Arabic Corpus. Kais Dukes, PhD. 2009-2011. Language Research Group, University of Leeds. < <u>http://corpus.quran.com/></u>
- 7. [مَوقع الإسلام الدعوي و الإرشادي], Sheikh Sāliḥ bin Abdul Azīz bin Muḥammad bin Ibrāhīm Āl Ash-sheikh., Section on Ḥadīth < <u>http://www.al-islam.com/</u>>
- Sunnipath Academy, ARB201 and ARB202: Introductory Arabic 1 and 2, Sheikh Hamzah Karamali, Fall 2007 to Spring 2008.
- **9.** Arabic Tutor Parts 1 to 3, Maulāna Abdul Sattar Khān, Translated by Moulana Ebrāhīm Muḥammad, 1st Edition, 2007. Darul-Ishaat, Karachi, Pakistan.
- **10.** Arabic Tutor Part 4, Maulāna Abdus Sattar Khān, Translated by Moulana Ebrāhīm Muḥammad, 1st Edition, 2007. Darul-Ishaat, Karachi, Pakistan.
- From the Treasures of Arabic Morphology, Moulāna Ebrāhīm Muḥammad, Zam Zam Publishers, 2nd Edition, 2008.
- 12. An Arabic- English Lexicon, Edward William Lane, 1968, Libraire Beirut, Lebanon.



About the Author

Masood Ranginwala has studied Arabic with various teachers and institutions. He has been teaching basic Qur'ānic Arabic over the past few years at the Islāmic Learning Foundation, an institution of Islāmic Circle of North America (ICNA) of which he is an active member. He obtained a Diploma in Islāmic Studies from the Islāmic Online University (IOU) where he serves as coordinator for the basic Arabic course. Masood is currently studying in the Sībawayh Arabic degree program at the Qibla Institute. He was also a founding member of Young Muslims, and was active with them for several years. He is a practicing emergency physician and resides with his wife and two children in New Jersey.

وَ الصَّلاةُ وَ السَّلام عَلى مُحَمَّدٍ وَ عَلى آلِهِ وَ أَحَدابِهِ أَجْمَعين اللهُ سُبْدانَهُ و تَعالى حَسْبُنا و نِعْوَ الْوَكِيل

